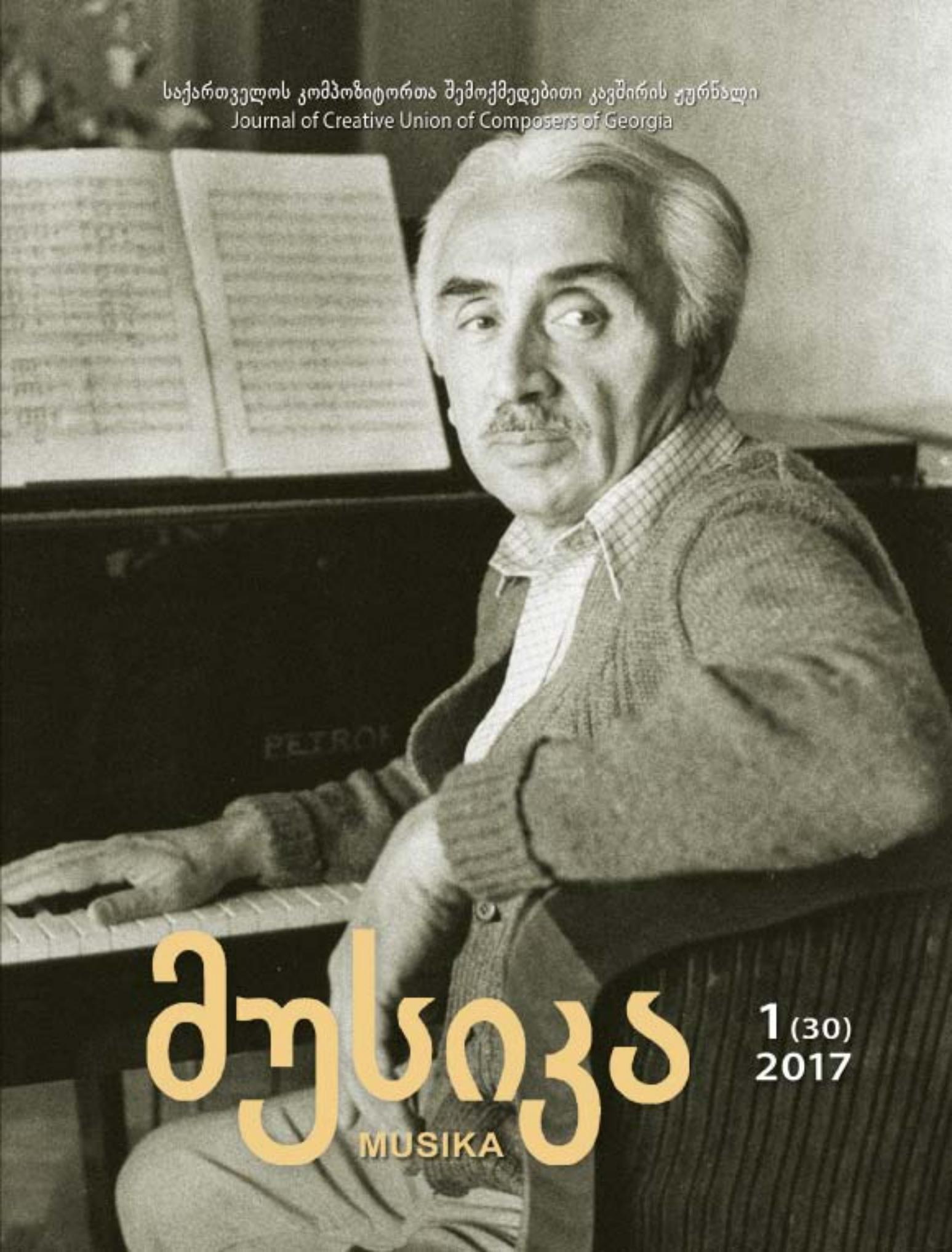


საქართველოს კომპოზიტორთა შემოქმედებითი კავშირის ჟურნალი  
Journal of Creative Union of Composers of Georgia



# მუსიკა

MUSIKA

1 (30)  
2017

---

## დიდი პრემიერა

თბილისის ზაქარია ფალიაშვილის სახელობის ოპერისა და ბალეტის  
სახელმწიფო აკადემიური თეატრის 165-ე საიუბილეო სეზონი





სულხან ნასიძე (1927-1996)

# მუსიკა

MUSIKA

Journal of Creative Union of Composers of Georgia

1 (30)·2017



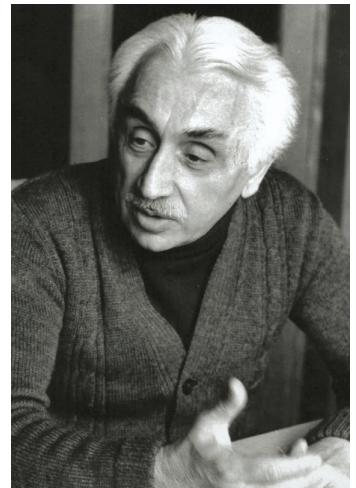
ქუთათების  
საქართველოს კულტურისა და ქეგლთა დაცვის  
სამინისტროს ფინანსური მსარდაჭერით

ISSN 1987-7773

თარიღი	
რუსულან ქუთათელაძე. საზოგადო დასიძი – 90	2
საქართველო და ევროპა ანტონ შომხია	
ჩართულია ნიკითა გორგაძე ევროპა ადამიაზონ, ქართველია ერეა აი თლის საეკოსის მასივალურ მოვლენაზ გავაფასა	6
ახალი გამოცემები	
გულაბათ ტორაძე. ჩინებული ნიგეო	13
რუსულან ქუთათელაძე ჩართული მასივალური კულტურის თრი ისტორიული ფაქტი	16
დანაკლისი ირინა წერეტიშვილი	
ზე აირჩიოთ ვას „მიჩკას“ ექანება... (ია აკადემიური სცენები)	23
ისტორიის ფასტლები	
ქეთევან გოგოლაძე ჩათვის კათოლიკოსი ეპლესიისა	
ზა არის მიზანი კავაიი- აოლის რეგანის ისტორია	24
ორლაკლორები ანსამბლები	
ეკატერინე ყაზარაძევილი. აფლები და...	31
კველი	
ალექსი შენიძე. აიღი აეფამობის კათილობილური დანართარი.	34
ორლაკლორი	
გიორგი კრავეშვილი ზერა თანამდებარებულის რომორც სალეხრი მასივის მოამავავი	38
განსესხვა	
როდამ ჭანდივრი. აოლის ფანატიზაცია ვამსელებლები...	42
მასივალური ეპიზოდები	
სოფო კოტრკავა მასივალური მაგივებისა და კოლექტივები	
ასომავალის სამუშაო შესვება...	45
გალერეა	
თამარ მესხი-მოდებაძე აიდეალი ჩართული არია- კალარია ლილი ვარავარი	48
სუსაძეს შეკრის გვარი	
მარიამ შერობას.	
ფოლკლორი – ეროვნული სიმღერები	
ინხანითი გორგო მაიმავილიან	52
საქართველო და ევროპა	
ჩართული მასივალურ რაკუსები	55
რეგიონიდან	
აომარიშორი კახა აკაპის ვამოქმედებითი საღამო	
ცეკვაშებოს სამასიო სერღაშვილი...	57
საქავა	
მზია ჯაფარიძე	
ხ ვასოვობდი ხალოვების სოცის... ხ ვასოვობდი	
სიყვარულის სოცი... რაომ, რაომ, დარიო...	59
განათლება	
ზესველება ნორ ვამსელებლებთან	67
კონცერტი	
მზია ჯაფარიძე	
ციიალუსავ ჩიხარის 100 წლის მაგილებაზო	
აიძველილი კოცეპტო	69
მასივა და მერლოვგა	
მუსიკა აკად ხოსის ჩერვებისას და შემოქმედებაზ	72
ბერლისპერი	
ალექსანდრე მწარიაშვილი. ცაკარია ფრავე	78
WWW	80
Summary	82

რედაციონალი: მიხელ იოელი  
თანარისადამორისა: შეია ჯაფარიძე, თამარ წულუკიძე  
იიზარი: ვაზარავ რურუს, ვანო კავაძე  
ინდისისა თარგმანი: ქათევან თუსარელი  
ინსახვითი: დაილ ამისტერისი 123  
ტელ.: (+995 32) 295 41 64; ფაქსი: (+995 32) 296 86 78

**2017** წლის 17 მარტს 90 წელი შეუსრულდებოდა და დიდ ქართველ კომპოზიტორს, პედაგოგს, პიანისტს, მუსიკალურ-საბოგადო მოღვაწეს, სულხან ნასიძეს. ეს მცირე ნაწერი მიზნად არ ისახავს კომპოზიტორის შემოქმედებითი მემკვიდრეობის გარჩევა-მიმოხილვას, მხატვრულ-ესთეტიკური ღირებულების შეფასებას (ერთი მცირე წერილი კი არა, ერთი სქელტანიანი ტომიც კი ვერ ამონურავს ამგვარ ამოკანას). ეს, ასე ვთქვათ, საიუბილეოდ წარმოთქმული, მცირე სიტყვაა.



# სულხან ნასიძე – 90

რასედან ეთათელაპი

ცხადია, ორიგინალური არ ვიქტორი თუკი ვიტყვი, XXს., განსაკუთრებით მისი პირველი ნახევარი, ქართული ხელოვნების ჭეშმარიტად რენესანსული ხანა იყო. მთლიანად ქართული ხელოვნების და მათ შორის მუსიკალური ხელოვნების გაფურჩქვნა-აყვავების ხანა! ჯერ კიდევ იღვნოდა და მაგალითს იძლეოდა კლასიკოსთა დიდებული თაობა. მერე და მერე მდიდრდებოდა ახალ-ახალი სახელებით. 50-60-იან წლებში ასპარეზზე გამოვიდა მთელი პლეადა დიდი მოღვაწეებისა, რომელთა შორის გამორჩეული ადგილი დაიმკვიდრა სულხან ნასიძემ.

რა ნიშნითაა ეს კომპოზიტორი გამორჩეული? უწინარესად ყოვლისა შემოქმედებითი მემკვიდრეობის მრავალრიცხოვნებით, სიუხვით. ჯერ მარტო სიმფონიათა რაოდენობის თვალსაზრისით (10 სიმფონია!) მას ქართულ პროფესიულ მუსიკაში (და განა მხოლოდ ქართულში!) ახლანდელ დროს ცოტა თუ დაუდგება გვერდით. რა თქმა უნდა, ეს მეტად მნიშვნელოვანია, თუმცა მნიშვნელოვანია მხოლოდ და მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუკი მრავალრიცხოვნებას პროფე-

სიული ოსტატობა და ნიჭიერება განამტკიცებს. სულხან ნასიძე უმაღლესი სინჯის პროფესიონალია, კომპოზიტორი-ნოვატორია, თავისი საქმის დიდოსტატი. სულხან ნასიძემ სამართლიანად დაიმკვიდრა სიმფონისტის ტიტული. თუმცა, ვიტყვი, მისი შემოქმედების ინტერესთა წრე სიმფონიებით არ შემოფარგლულა – კანტატა-ორატორიები, ვოკალურ-სიმფონიერი, კამერულ-ინსტრუმენტული, კამერულ-ვოკალური მუსიკა (სიმებიანი კვარტეტები, სხვადასხვა შემადგენლობის კვინტეტები, სოლო საფორტეპიანო, სოლო სავიოლინო თხზულებები, ვოკალური ციკლები), ინსტრუმენტული კონცერტები, საგუნდო ნაწარმოებები (a cappella და ინსტრუმენტული თანხლებით), მუსიკალური კომედია, ბალეტები, მუსიკა დრამატული სპექტაკლებისა და მუსიკა კინოფილმებისათვის... ერთი სიკოცხლისათვის მეტის წარმოდგენა არცთუ ადვილია! ქართულ საკომპოზიტორო შემოქმედებაში ჩახედული მავანი კოლეგა, უთუოდ შემომედვება – ვოკალური ციკლები კი არა, ერთი ვოკალური ციკლი, ინსტრუმენტული კვინტეტები კი არა, ერთი კვინტეტები, სოლო ვოკალურ-სიმფონიერი თხზულებები რომელილააო! ნასიძისეული მუსიკა შესრულებადი იყო, შესანატრი წარმატების მქონე,

მხურვალე აპლოდისმენტებსაც იმკიდა როგორც სამშობლოში, ისე მის საზღვრებს გარეთაც... და მაინც, ისე აღსრულა ერთი და ორი ნანარმოები როდი დარჩა შემოქმედებით პორტფელში, ისეთი, ავტორი გამოიაწებას რომ ვერ მოესწრო, იმქვეყნად გულისტყენა რომ გააყოლა... მართალია, რამდენიმე თხზულებამ (სიმფონია “Unfinitas”, „სპარსული პოეზიიდან“, ანუ კონცერტი შერეული a cappella გუნდისათვის რუდაქის და ანსარის ლექსებზე, პობოის კონცერტი) გაიყდერა, მაგრამ ეს უკვე ავტორის გარდაცვალებიდან წლების შემდეგ მოხდა, მოვისანებით წარსდგა საქართველოს და უკროეთის მსმენელის წინაშე და მონონებაც ღირსეულად დაიმსახურა. როგორც ვთქვი, ეს უკვე სულხან ნასიძის იმქვეყნად ყოფნის დროს მოხდა და, შესაბამისად, ამ ნანარმოებების არსებობა არ იყო ცნობილი. იმასაც გავიხსენებ, ბრწყინვალე შემსრულებლები არასდროს რომ არ ჰქონებია (ამირეჯიბი, იშვილი, კახიძე, ისაკაძე-ები, ხუროძე, გაბარაშვილი, ფანიაშვილი, მუნჯიშვილი, საქართველოს სახელმწიფო კვარტეტი...). მისი შემოქმედება მეცნიერული კვლევისათვის ძვირფას მასალას იძლევა და მუსიკისმცოდნეთა შრომებს უდევს კიდეც საფუძვლად.

დიახ! სულხან ნასიძე, ფართო აღიარების კომპოზიტორი, მრავალი სახელმწიფო ჯილდოს მთლობელიც გახლდათ. ჯერ მარტო იმდროინდელი რუსთაველის პრემია, ქართველი ხელოვანისათვის ძალიერ მრავლის მეტყველია, ვფიქრობ, ყველაფერს აღემატება. საბჭოური დროის სსრკ სახელმწიფო პრემიაც იმხანად ყველაზე უმაღლესი ჯილდო იყო. სხვას აღარ ჩამოვთვლი.

ინტერვიუში, რომელიც განვების ძალით უკანასკნელი აღმოჩნდა, ბ-ნი სულხანი პრძანებს: „კი, ხვალინ-დელი დღე გათენდება, მშეც ამოვა, მაგრამ, შეიძლება, ჩემთვის არა!“ უკვე მაშინ, ინტერვიუს დასასრულშივე არ დავთანხმე ბ-ნ სულხანს და გამოვუთქვი მტკიცე რწმენა – სულხან ნასიძის მზე უსათუოდ კვლავაც ამოვა-მეთქე! თუმცა ბ-ნი სულხანის სიტყვები, როგორც შემოქმედი ადამიანის ნათელბილვის ჩინებული დასტური, ნინასნარმეტყველური აღმოჩნდა. სულ მოკლე ხანში მისთვის ამქვეყნიური მზე, მართლაც აღარ ამოვიდა. ხოლო თავად მე, არც ახლა შემცვლია აზრი



საქართველოს სახელმოწიფო სიმუზის პრატისტთან ერთად. ეარცხნილა: კონსაემციერი ვარდელი, მთარაგი გამანა, თავაზი გათიავილი

– „წყალნი წავლენ და წამოვლენ...“ სულხან ნასიძის მესაკა კი დარჩება, როგორც ქართული ხელოვნების უკვდავების ნიმუში, როგორც ქართული მაღალნიჭიერების უტყუარი დასტური, როგორც პროფესის ურყევი ერთუგლების ძნელად მისაბაზი მაგალითი, როგორც ეროვნული ხელოვნების, ეროვნული სამუსიკო სამეცყველო ენის გამონათება! სულხან ნასიძის მზე უეჭველად კვლავაც და კვლავაც ამოვა, გამოსხივდება, ინათებს, იბრწყინებს...

სულხან ნასიძის გარდაცვალებიდან 20-ზე მეტმა წელიწადმა ჩაიარა. დღევანდელი მკითხველისათვის,

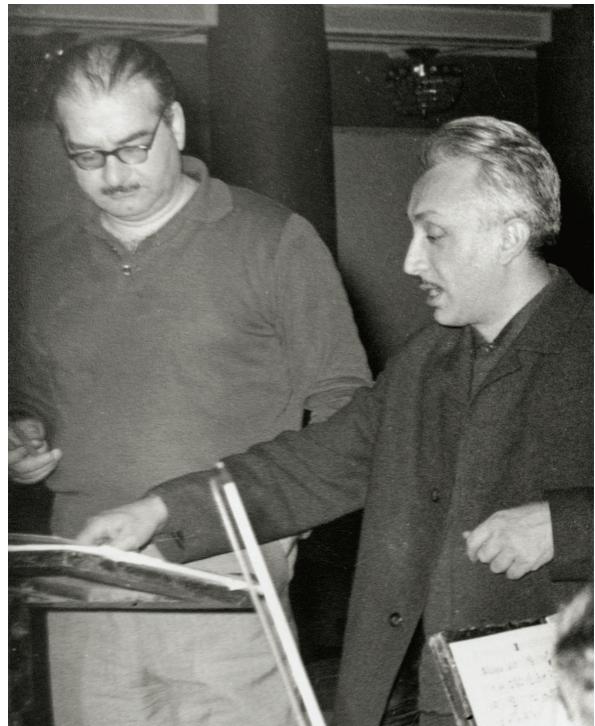


სალსან დასიძე, თამარ გაბარაშვილი, კანსელ კასიძე.

## თარიღი



სელსან ნასიძე,  
მაია თომაძე

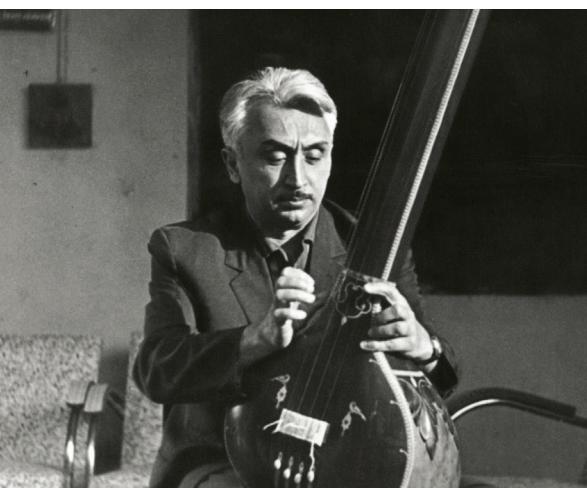


რავაშიციაზე. გარარია ხაროძე, სელსან ნასიძე

იმედი მაქვს, საინტერესო იქნება კომპოზიტორის უფროსი თუ თანატოლი კოლეგების აზრი თავად მისი და მისი შემოქმედების შესახებ:

**ანდრია ბალანჩივაძე** — „სულხან ნასიძე იპოვის მომავალში, თუ რა განაცხადოს ხმამაღლა. ჩვენ დაველოდებით იმედითა და რწმენით!“. ეს ნინასწარმეტყველური სიტყვები ითქვა სულხან ნასიძის პირველი შემოქმედებითი ნაბიჯის, ფართო აღიარების მომტანი №1 საფორტუებიანო კონცერტის შესახებ (1957წ.).

**ბიძინა კვერნაძე** — „მისი მუსიკა ძალიან ჰვავს მას, მასსავით მთლიანი და ხარისხოვანია. მის მუსიკას ახასიათებს შესანიშნავი დრამატურგიული აზროვნება, სილრმე და დინამიურობა... ლოგიკურიკა და ორიგინალურიც, და, საერთოდ, ნამდვილი ღირებულებისაა.“



**გივი ორჯონიშვილე** — „ღრმაა კომპოზიტორის ფიქრები სიკვდილ-სიცოცხლეზე... ამაშია სულხან ნასიძის გამარჯვების საიდუმლო. ამიტომაცა მის მუსიკას ხანგრძლივი სიცოცხლე რომ უწერია...“

**იოსებ კეჭაყმაძე** — „რომ არ ყოფილიყო სულხანი, ქართულ მუსიკში, და არა მარტო ქართულში, რაოდენ დიდი სიცარიელე დარჩებოდა!“

**გია ყანჩელი** — „სულხანი ჩემს ნარმოდგენაში სამუდამოდ დარჩა სულის ჭაშმარიც არისტოკრატად. იგი წერდა შესანიშნავ მუსიკას და იყო არაჩვეულებრივად წესიერი, პატიოსანი, სუფთა ყველაფერში — შემოქმედებით დანეცხული, ყოველდღიური ნვრილმანებით დამთავრებული...“

ვფიქრობ, ზედმეტი არ იქნება რამდენიმე ამონარი-დი მოვიდან სულხან ნასიძის ზემოხსენებული უკანასკნელი ინტერვიუდანაც:

**რუსუდან ქუთათელაძე** — ბ-ნო სულხან, თქვენ, როგორც კომპოზიტორი, როგორ გამოთქვამდით გალაკტიონის სიტყვებს, ქართულ პოეზიაზე რომ ბრძანა:

„შოთა, ილა, აკაკი, ვაჟა და გალაქტიონი“-ო. თქვენი მუსიკალური პერიფერაზი, გეთაყვა?

სულხან ნასიძე – „ქართულ მუსიკაში მე ასე ვიტყოდი: „ჩაკრულო, ხასანბეგურა, ოდოია და ლილეო“.

რუსუდან ქუთათელაძე – თქვენ პროფესიული განათლება საუკეთესო მუსიკალურ კერძებში მიიღეთ. და-ასახელეთ, გეთაყვა, თქვენი პროფესიული მოძღვრები.

სულხან ნასიძე – ჩემს მასწავლებლად მიმაჩნია ნიკო ფიროსმანაშვილი, ვაჟა-ფშაველა, ქართული ხალ-ხური სიმღერა. ბუნებრივია, ჩემი მასწავლებელია იონა ერისცა.

P.S. ერთ სამწუხარო ფაქტს გავიხსენებ. ერთ-ერთ ლექციაზე ბ-ნი სულხან ნასიძის ფოტო-სურათი ვუჩენე სტუდენტებს. ვინ არისო, მკითხეს? როგორ, არ იცით, ვინ ბრძანდება-მეთქი, განვცვითდი. ერთი სტუდენტი



შეხვედრა მსახიობთან.

ზეზე წამოიჭრა – როგორ არა, არაყიშვილია-ო. რას ამბობ, ბიჭო, გამოეკამათა მეორე, არაყიშვილს წვერები აქვს-ო. სუნთქვა შემეკრა, ეს იგი არც სულხან ნასიძე იცით და არც არაყიშვილი-მეთქი! საიდან უნდა ვიცოდეთ, რუსუდან-მასწავლებელო, ფოტო არსად კი-დია მისი და მუსიკაც, აბა, სადა სრულდება-ო, მომიგეს მკვირცხლად. მართალიც ბრძანდებიან! ჩვენი აგრერიგ მოთხოვნადი ტელე-არხები, რადიო-მაუწყებლობა, ნაცვლად ქართული დიდებული მუსიკისა იაფთასიან შოუებსაა გადაყოლილი, ჯაზ-ფესტივალებითაა გატა-ცებული, ესტრადის უცხოელი ვარსკვლავების მიმბად-



სულხან ნასიძე, პიპინა კვერნაძე, გია ჭავხელი

ველობით აკვლევინებს თავს ნიჭიერ ახალგაზრდობას... არსებობს კი რაიმე ეროვნული მუსიკალურ-საგანმა-ნათლებლო პოლიტიკა, კლასიკური მუსიკის პროპა-განდის მიზანმიმართული გეგმა, ეროვნული მუსიკის ხელშეწყობის სტრატეგია?! რა უყალიბებს მსმენელს ესთეტიკურ გემოვნებას?! თითო-ოროლა ქართველი დირიჟორისა და ქორმაისტერის გარდა ასრულებს ვინ-მე ეროვნულ მუსიკას, ზრუნავს მასტე? ერთმა ცნობილმა მუსიკოსმა, ჩემს თხოვნაზე, ქართული მუსიკა დაუკარი-მეთქი, მიპასუხა: „А я за хорошую музыку“-ო. ვაი!!! თუმც კი საიტილეო ტონალობას ძალზე დავშორდი. და მაინც მჯერა, ქართული მუსიკა გაიმარჯვებს, ნასიძე-ების, ცინცაძეების, კვერნაძეების, ლალიძეების, სხვათა და სხვათა... მუსიკა კვლავაც იუდერებს, მზე, უეჭვე-ლად, კვლავაც ამოვა, იბრწყინებს, იცისკროვნებს!



მარავიდება: სულხან ნასიძე ესოლედსთან, ლალი ცარგალაძესთან და პიპინა კვერნაძე მეგრელესთან, ცეგეგა მესხთან ერთად.

# ქართულმა ნიჭიერებამ მთელი ევროპა დაიპყრო, ქართველმა ერმა კი წლის საუკეთესო მუსიკალურ მოვლენად შეაფასა

ანგორ შოთახია



ჩთი ხელა, თოონა ცირაავა

ნურავის შეეპარება ეჭვი, რომ საქართველო ღვთისმშობლის წილხვედრი ქვეყანაა. შეიძლება მართლა არა გვაქვს ბევრი რამ, გვაკლია სიმდიდრე, კარგი ცხოვრება, ანყობილი ქვეყანა, მაგრამ ის, რაც ყველაზე მთავარია, ღმერთმა უზომოდ გვიძოძა – ნიჭიერება... და აი, სწორედ ქართულმა ნიჭიერებამ ტრიუმფით მოიარა მთელი ევროპა, გაარღვია ყველა კედელი, მისწნვდა ალბიონის ქვეყანას და 21-ე საუკუნეში სიკეთის, მუსიკის, მაღალი, როგორც საგუნდო, ისე სოლო-მუსიკირების მეშვეობით მოახდინა „ძლევაი საკვირველი“.

მინდა ქართველმა მკითხველმა წაროიდგინოს და გაიგოს ქართული კულტურისა და ხელოვნების უდიდესი წარმატების მრავალჯერ მომსწრე ადამიანის გავირვება და აღირთოვანება, გამოწვეული ქართული საშემსრულებლო ხელოვნების აშკარა ტრიუმფით. ვინ თქვა, რომ ალბიონის ქვეყანაში, ან რომელიც გნებავთ ევროპულ სახელმწიფოში თავშეკავებული და ცივი მაყურებელია? საზღვარი არ ჰქონდა ოვაკიებს, შეძახილებს, რომელთა შორის გერმანიასა თუ საფრანგეთში,

ჰოლანდიასა თუ დანიაში, პოლონეთსა თუ შვეიცარიაში, ბელგიაში თუ ინგლისში... მეზოვით დასჭუქდა ქართული სიტყვაც: – „მადლობა“, „ყოჩად“, „გაუმარჯოს საქართველოს“ და სხვა...

მე არ გახლავართ ის პიროვნება, რომელიც ანგარიშმიუცემლად, დაბრმავებული თავისი ერის სიყვარულით აქებს და ადიდებს ყველაფერ ქართულს. მე სხვაზე უკეთ ვიცი ჩვენი დღევანდელი ნაკლიც და სიდიადეც. მინდა რომ დავეთანხმო ბატონ ზვიად გამსახურდიას, რომელმაც შესანიშნავად ბრძანა: „ნაკლოვანებაზე საუბარი მეტად სასარგებლო და საჭირო საქმეა, მაგრამ ის არ უნდა გადაზარდოს საკუთარი ერისადმი ცილისნამებაში“. დღეს რომ გვიჭირს ეს იოტისოდენადაც ვერ დაამკირებს ვერც ჩვენს უძველეს კულტურას, ვერც ჩვენს ღირსებას და ვერც ჩვენს წვლილს კაცობრიბის განვითარების ისტორიაში შეტანილს. ამის ცოცხალი დადასტურება იყო გორის ქალთა გუნდისა და ქეთი მელუას ერთობლივი პროექტი, რომლითაც მოიარეს და მოაჯადოვეს ევროპა.

ქართული ფოლკლორისა და საგუნდო მუსიკის ისეთი მაღალი კულტურის ქვეყანაში, როგორიცაა საქართველო, არ უნდა გვიკვირდეს მაღალი კლასის დიდი თუ პატარა საგუნდო კოლექტივის ყოლა, მაგრამ ის წარმატება, რომელიც გორის ქალთა გუნდმა ქეთი მელუასთან ერთად გამართულ ევროპულ ტურნეში მოიავა, დიდი აღფრთოვანების, ეროვნული სიამაყის, უდიდესი პროფესიონალიზის, ქართული საგუნდო ხელოვნების ტრიუმფის, ქართული კულტურის განუმეორებლობის უტყუარი, დამადასტურებელი საბუთია. მინდა ხელისუფლებას შევახსენო, რომ ქართველებს მსოფლიო საზოგადოების წინაშე თავმოსაწონი არაფერი გვაქვს ხელოვნებისა და კულტურის გარდა და ამ

საქართველო და ევროპა

ფენომენს მათი მხრიდან მხარდაჭერა და ხელშეწყობა  
სტირდება!

ქელა კი, კვალდაკვალ მივყვეთ გორის ქალთა კა-  
მერულ გუნდს, მის ხელმძღვანელს თეონა ცირამუას და  
ქეთი მელეუას.

რა თქმა უნდა, 28 კონცერტის რეკვეშირებას ერთი  
კი არა, 10 სტატია მაინც უნდა, მაგრამ მე შევეცდები,  
მოხლოდ ძირითადზე გავამახვილო თქვენი ყურადღება  
და ამით შეგიქმნათ სრული შთაბეჭდილება ამ ბრწყინ-  
ვალე ტურნეს შესახებ.

28 ოქტომბერს გერმანის ქალაქ ფრანკფურტში გამართულმა პირველმა კონცერტმა უკვე ცხადყო, რომ ფურნენ წარმატებით დაიწყო. ფრანკფურტი გერმანიის კულტურის ერთ-ერთი ცენტრია და იქ გამოსვლა მეტად საპასუხისმგებლოა. ქართველების სასახელოდ უნდა ითქვას, რომ მათ ეს გამოცდა ბრწყინვალედ ჩააბარეს. საზღვარი არ ჰქონდა ოვაციებს, ფეხზე ამდგარ ტაშისცემს ყოველი ნომრის შემდევ და ხანგრძლივ

კაცუაიას კონცერტის დასრულების შემდეგ, მეორე კონცერტი ნიურნბერგში გაიმართა 29 ოქტომბერს. ნიურნბერგი კველასათვის ცნობილი შესანიშნავი ქალაქია, თავისი ბწყინვალე არქიტექტურული ძეგლებით. აქაც თავი ისახელა გუნდმაც და ქეთი მელლამაც. კონცერტის ბოლოს მაყურებელს არ სურდა დარბაზის დაფოვება. მესამე კონცერტიც გერმანიაში – ქალაქ მიუნიხში ჩატარდა. არ მივცემ ჩემ თავს უფლებას ვინქმს ავუხსნა, როგორი მუსიკალური კულტურის ქვეყანაა გერმანია, რომ მას ყავს უამრავი მსოფლიო მნიშვნელობის კომპოზიტორი და მუსიკოს-შემსრულებლი, რომ იქ გამოსვლა კველასათვის ძალიან საბასუსხისმგებლო საქმეა. გეტივით მხოლოდ, რომ მიუნიხის ფილარმონიის უნივერსლოვანეს დარბაზში გამართულმა ოვაცვეიბმა და შეძახილებმა (სადაც მხოლოდ ჰერბერტ ფონ კარაიანის დასახელებაც კი საკმარისია ამ დარბაზის მნიშვნელობის აღსანიშნავად) თავდაჯერებულობა შემატეს ქართველ შემსრულებლებს. მათ ივრძნეს, რომ ძლი-



## საქართველო და ევროპა

ერები არიან. რამაც ძალა და გამბედაობა შემატა მათ და განაწყო შემდგომი გამარჯვებისათვის.

შემდგომი „დასაპყრობი“ ქვეყანა ჰოლანდია გახლ-

საორენში გამარჯვების ტოლფასი იყო, ოლონდ ხელოვნებაში. დიუსელდორფიდან კოლექტივმა საფრანგეთს მიაშერა — პარიზს, საოცრებათა ქალაქს. პარიზში ორი კონცერტი გაიმართა. ორივე კონცერტმა ისე ჩაიარა, რომ არ ვიცი რა სიტყვა ვიხმარო პარიზელების აღფრთოვანების აღსანერად. აღსანიშნავია, რომ კონცერტებს ბევრი ქართველი ესწრებოდა, მათ შორის ჩვენი სასიქლელო მომღერალი ანიტა რაჭველიშვილი და დირიჟორი ნიკოლოზ რაჭველი. ბოლო არ უჩანდა მილოცვებს, მაღლობებსა და საჩუქრებს. ჩემში ფრანგების ამ აღფრთოვანებამ ისეთი შთაბეჭდილება დატოვა, რომ თითქოს პასუხი გასცა ყველაფერ ქართულისადმი ნიშილისტურ დამოკიდებულებას.

მე შემეძლო თქვენთვის სხვანაირად მომეთხრო ამ კონცერტების შესახებ. მაგალითად, დამელავებინა ისინი ქვეყნების მიხედვით, მაგრამ უნდა გამომეტოვებინა ჩემი აზრით მთავარი — თუ რა ტიტანური შრომა განია გუნდმა და მისმა ხელმძღვანელმა თეონა ცირმუამ ქეთი მელუასთან ერთად. 28 კონცერტის ზედიზედ ჩატარება, (რადიო-ტელევიზიიებს თუ ჩავთვლით, 40-მდე გამოსვლა), თანაც ერთიმეორზე უკეთესად, ათასობით კილომეტრის ავტობუსით გავლა ადვილი საქმე როდია. ამასთან, რაც ჩემთვის მთავარია, ჩვენმა გოგონებმა გამოიჩინეს მაღალი ზნეობა. ყველა ქვეყნაში აჩვენეს, რომ საქართველო ღირსეული, ცივილიზებული ადამიანების ქვეყნაა. 2 თვეს მანძილზე არ ყოფილა შეტოვევა, გუნდის რომელიმე წევრს შეებლალა საქართველოს მოქალაქეების სახელი.

შემდეგი კონცერტი ისევ გერმანიაში — ქალაქ კილში გაიმართა. კილი ჩვეულებრივი გერმანული ქალაქია — მოვლილი, სუფთა და ლამაზი. კონცერტმა აქაც შესაშური წარმატებით ჩაიარა. გეგონებოდა გერმანიის ქალაქები ერთანეთს ეჯიბრებოდნენ ვინ უკეთ უმასპინძლებდა ქართველებს. კარგად მოგეხსენებათ, რომ გერმანელი ტყუილად ტაში არავის დაუკრავს.

გერმანის შემდეგ ჩვენი გოგონები ღამით დანიაში გადაბარვდნენ. დანიაში პირველი კონცერტი ქალაქ აალბორგში გაიმართა. დანიელი მაყურებელი (მსმენელი) კონცერტის დასაწყისს მოზომილი ტაშით შეხვდა, მაგრამ პირველი განყოფილების დასასრული უკვე ჩვე-



ფაქტთავის შემდეგ: „2016 ნდის ყველაზე მიღებული მოვლენა ესთონის ფაქტთავი“.

დათ. ქალაქ უფრეხტში გამართული კონცერტი თავიდან თავშეკავებული ტაშით დაიწყო, მაგრამ პირველი განყოფილების ბოლოს ისე „გაუხელდა“ მაყურებელი, რომ შეძახილებს და ოვაციებს ბოლო არ უჩანდა. ჰოლანდიდან ისევ გერმანიაში გადაინაცვლეს. ახლა უკვე, როგორც შინაურები, ისე მიიღეს გერმანელებმა ქართველები. უკვე იცოდნენ ვისთან ჰერნდათ საქმე და კონცერტის მნახველთა ინტერესს ერთიორად გაიზარდა. რაც მთავარია, მორიგი კონცერტი დიუსელდორფში გაიმართა. ამ შესანიშნავ ქალაქს კარგად ახსოვს ჩვენი ოქროს ბიჭების განავარდება და ბწყინვალე გამარჯვება ფეხბურთში ევროპის ჩემპიონის ტიტულის მოსაპოვებლად. ამჯერად გოგონების ჯერი იყო და უნდა მოგახსენოთ, რომ მათი გამოსვლა, ჩვენი ოქროს ბიჭების

ული დიდი ოვაციით დამთავრდა. თითო-ოროლა ქართველი დანიაშიც გვესწრებოდა.

ასეა თუ ისე, დანიაში ჩვენების გამოსვლა დიდი წარმატებით დაიწყო და უფრო დიდი წარმატებით გაგრძელდა მომდევნო ქალაქებში. მომდევნო კი გახლდათ დედაქალაქი კოპენჰაეგი. ნამდვილი ხელოვანი არასოდეს არ აქცევს ყურადღებას სად გამოდის და ვის წინაშე. ის ყოველთვის ცდილობს, თავისი შესაძლებლობის მაქსიმუმი აჩვენოს მაყურებელს. ასე მოხდა კოპენჰაეგშიც. ევროპაში ინფორმაცია სწრაფად ვრცელდება და კოპენჰაეგებებმა უკვე იყოდნენ, რომ მათ წინაშე ღირსეული კოლექტივი იდგა. არც კოპენჰაეგნელებმა დაიშურეს ოვაციები და მოწოდების შეძახილები. 2 129 ადგილიანმა დარბაზმა „ბრავო“ –ს ძახილით გაისტერა კოლექტივი დანიის მესამე ქალაქ არცუსში. ამ ქალაქს უკვე ჰქონდა ინფორმაცია გუნდისა და ქეთი მელუას შესახებ და ფარდის ახდისთანავე დიდი ოვაციით შეხვდნენ მათ. იმავე ღამეს, კონცერტის შემდეგ, ჩვენმა გოვონებმა დატოვეს დანია და პოლონეთში ამოყვეს თავი. ქალაქი შჩეცინი ძალიან ლამაზი, მოვლილი, მწვანეში ჩაფლული ქალაქია. ჩვენგან განსხვავებით, ძალიან უვლიან ბუნებას – ფლორას და ფაუნას. შჩეცინის საკონცერტო არენა 3 000 კაცს იტევს. როგორც კი დაიწყო კონცერტი, მაყურებელი ფეხზე ადგომითა და ტაშის გრიალით შეხვდა ქართველებს. ქართველებმაც მთელი მონდომებით შეასრულეს პროგრამა. კონცერტის დასასრულს 3 000 პოლონელი სიყვარულით აცილებდა ქართველ გოვონებს. მეორე დღეს კონცერტი ვროცლავში იყო დაგეგმილი. აქაც 3 000 კაციანი არენა ისე იყო სავსე, რომ, როგორც იტყვიან, ნემსის წვერიც არ ჩავარდებოდა. ვროცლაველებმა ისე მიიღეს ქართველები, თითქოს დიდი ხნის ნაკნობები ყოფილიყვნენ. კონცერტის დასასრულს პოლონელმა მაყურებელმა ქართული შეძახილებით გააცილა გორის ქალთა გუნდი სკენიდან. ეს იმდენად ამაღლვებელი იყო, რომ გოვონებმა ცრემლები ვერ შეიკავეს. პოლონელებთან გამოსათხოვარი მესამე კონცერტი ტორუნში უნდა გამართულიყო. ტორუნი მსოფლიოში ცნობილი ქალაქია, ვინაიდან ის გახლავთ უდიდესი მეცნიერისა და პიროვნების ნიკოლო კოპენჰაეგის დაბადების ადგი-

ლი. ტორუნის არენაც 3 000 კაცს იტევს. ტორუნელებმა შესანიშნავად მიიღეს ქართველები. სხვა ქართველებთან ერთად კონცერტის ესწრებოდა საქართველოს ელჩი პოლონეთში. კონცერტის ფინალურ ნაწილში აღმრთოვანებულ ოვაციებს და შეძახილებს საბლვარი არ ჰქონდა.

გუნდი იმდენად მიეჩვია ბორბლებზე ცხოვრებას, რომ კონცერტის შემდეგ უკითხავად ჩასხდენენ ავტობუსში და გეზი უკვე აპრობირებული გერმანიისკენ აიღეს. ქართველებმა ერთხელ კიდევ „შეახსენეს თავი“ რაიხსტატების შემდეგი კონცერტი ბერლინში უნდა გამართულიყო. მინდა გითხრათ, რომ ბერლინის კონცერტზე



თეონა ცირაავა, ერთი მეცნიერი, ანთონ მოახაია, ლონდონი, 2016 წ.

გუნდმა განსაკუთრებული ყურადღებით იმუშავა. შეიძლება იმიტომ, რომ ბერლინი კულტურის უდიდესი ცენტრია, შეიძლება იმიტომ, რომ ქართველებიც ბლომად იყვნენ, შეიძლება იმიტომ, რომ ამჟამად თავისი ხელოვნებით სურდათ „აელოთ“ ბერლინი, მაგრამ ფაქტია, გუნდმა, მისმა ხელმძღვანელმა თეონა ცირამუამ და ქეთი მელუამ უმაღლესი ხელოვნება აჩვენეს ბერლინელებს. 1 626 ადგილიან ულამაზეს დარბაზში ტევა არ იყო. ადსანიშნავია, რომ კონცერტი, თავიდან ბოლომდე, პირდაპირი ეთერით გადასცა ბერლინის ტელევიზიამ. განსაკუთრებით თვალში და გულში მოსახვედრი იყო, რომ დიდებულად შეხვდნენ ქართულ ნანარმოებს. დარბაზში საკმაოდ იყვნენ ქართველები, რომელთა თვალებში სიხარულის ცრემლები ბრწყინვადა. ღმერთო! ყველა საქმეში ასეთი ნარმატებით ატარებენ სამ-

## საქართველო და ევროპა

შობლო.

მეორე დღეს ჰამბურგში იყო დანიშნული კონცერტი. ამ კონცერტით ქართველები ემშვიდობებოდნენ გერმანიას. ჰამბურგის უზარმაზარი 2 530 ადგილიანი დარბაზი გადაჭედილი იყო მაყურებლით. ზოგი ჭირი მარგებელიაო – გუნდმა, მისმა არაჩვეულებრივმა დორიუორმა თეონა ცირამუამ და ქეთი მელუამ იმდენად „დამუღამეს“ რეპერტუარი, რომ შეუცდომლად ასრულებდნენ პროგრამას. ასე იყო ჰამბურგში. მადლიერ მაყურებელს დიდხანს არ სურდა ქართველებთან დაშორება, მაგრამ რას იჩამ – განრიგი განრიგია!

მეორე დღეს, გუნდი უკვე შეეიცარიაში – ქალაქ ბაზელში უნდა ყოფილიყო. ძალიან ძნელია შვეიცარიული მაყურებელი გააკვირვო, მაგრამ თეონა ცირამუას არტისტული დრიუორობით და ქეთი მელუას სიმღერით განცვითრებული მსმენელები აღტაცებას ვერ მალავდნენ. როგორც ბაზელში, ისე ციურიხში, კონცერტის დამთავრების შემდეგ არ სურდათ ქართველებთან დაშორება.

შვეიცარიიდან გუნდმა ბელგიის დედაქალაქ ბრიუსელში გადაინაცვლა. პირველი სამი ნაწარმოების შესრულებისას მაყურებელი თავშეკავებული ტაშით აჯილდოვაბდა ქართველებს. თანდათან ემოციაში იმძლავრა და პირველი განყოფილების დასასრული ოვაციებით დამთავრდა. მეორე განყოფილებაში მაყურებელს დავაწყდა ბელგიური თავშეკავება და ყველა ნომერი ხანგრძლივი ტაშით დააჯილდოვა. ქების გარეშე შეიძლება ვთქვათ, რომ ბრიუსელში კონცერტი დამაჯერებელი გამარჯვებით დამთავრდა.

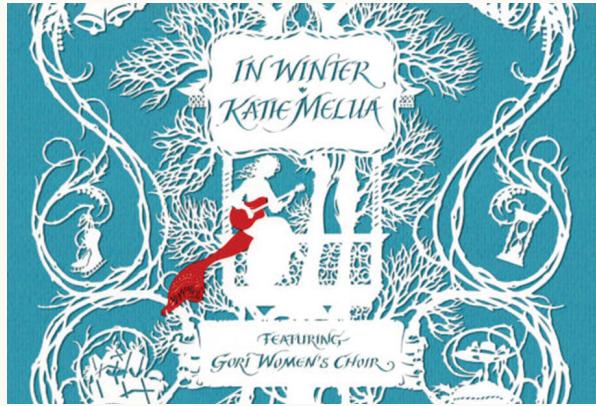
მეორე დილას ქართველები ავტობუსიდან ბორანზე გადასხდნენ და ინგლისის ნაპირებს მიადგნენ. ევროპული ურნებს პროექტი ინგლისურ-ქართული გახლდათ. მუსიკოს-შემსრულებლები ქართველები იყვნენ, ხოლო ყველაფერი დანარჩენის უზრუნველყოფა ინგლისელებს ევალებოდათ. აქედან გამომდინარე, მთელი ევროპული ვოიაჟის დამთავრებელი და ყველაზე პასუხსავები ფინალი ინგლისში გამოსვლები და ამ გამოსვლებით ევროპული ტურის დაგვირვვინება იყო. ამიტომ, ქეთი მელუამ საჭიროდ ჩათვალა ჩემი, როგორც კონსულტანტ-პედაგოგის, საკუთარი ხარჯებით

მინვევა. 23 ნოემბერს პირველი კონცერტი გველოდებოდა ინგლისის ქალაქ გილფორდში. ჩემს სიხარულს საზღვარი არ ჰქონდა, როცა ვიხილე საკუთარ თავში დარწმუნებული გუნდი, რომელსაც ესმის საკუთარი მისია და გრძნობს, რომ მის უკან საქართველო დგას. პირველმა კონცერტმა გილფორდში არნახული წარმატებით ჩაიარა. მეორე კონცერტი ქალაქ ბრისტოლში გაიმართა. სწორედ ბრისტოლში მოხდა ინგლისისთვის მეტად უჩვეულო შემთხვევა. ქალაქში მომხდარი დიდი ავარიის გამო ქალაქში ჩაქრა შუქი. გამოირთო მიკროფონები და ქეთი მელუა იძულებული გახდა გასულიყო სკანიდან. შიშმა შემიპყრო, ფრიად არასასიამონი აზრების ბურუსში ვიყავი გახვეული და ამ დროს, უცებ, სიბრძლიდან ავანსცენისკენ გამოემართა თეონა ცირამუა და ამ სიბრძლეში გაისმა მისი ხმა „Emanjeni Babiloni“. ეხლა სხვა შიშმა შემიპყრო, იულერებს კი ამ უზარმაზარ დარბაზში, უმიკროფონოდ მისი ხმა??? ფეხზე ავდექი, შემოვრიალდი და დარბაზის ექს – რეზონირებას დავუგდე ყური. თეონას ხმა საკმაოდ კარგად უდერდა. დამშვიდებულმა დავიკავე ადგილი. თეონამ „მოტვინა“, რომ სიტუაცია სახსნელი იყო. მისი ალღო და ნიჭიერება კარგად ცნობილია საზოგადოებისათვის, მაგრამ ახლა გუნდს მივაშერდი: რას იჩამს გუნდი? გუნდის სასახელოდ უნდა ითქვას, რომ სანამ თეონა სოლოს მღეროდა, გუნდი ელვისებურად გადაეწყო აფრიკული სიმღერის შესასრულებლად და ზუსტად აყვა ხელმძღვანელს. როგორც იქნა დავმშვიდიდი. ამ დროს, თავისი მომხიბლავი იღეთებით წინ გამოიჭრნენ მოცეკვავები თამარ იღურიძე და მანანა გოგიჩაშვილი. თავიანთი ერმპერამენტით ისეთი ცეკვლი დაანთეს, რომ იგრიალა აპლოდისმენტებმა. ოვაციებით დამთავრდა ეს ნომერი. გუნდის და თეონას გამჭრიახობამ ვერ უშველა და შუქი ვერ აღდგა, ამიტომ მელუა იძულებული იყო ანტრაქტი გამოეცხადებინა. 15-20 წელის შემდეგ შუქი მოვიდა, დარბაზი არავის დაუტოვებია და კონცერტი არაჩვეულებრივი წარმატებით დამთავრდა. ამ სტრიქონებს რომ ვწერ მელიმება, ვინაიდან, მივიღეთ ჩვენი გუნდის დიდი გულშემატკივრის მარინა ბერიძის მესიჯი, რომელმაც მომენტალურად მოხსნა ჩვენი ნერვიული დაბაბულობა. ბერიძე გვწერდა: „რა

ეგონათ მხგათ, თქვენ შექის ჩაქრობა შეგაშინებდათ? ისე გაიზარდეთ უშექობაში, მცონია შექი უფრო გიშლით ხელს, ვიდრე უშექობა!“ ამ მესიჯმა „ვალერიანკაზე“ უკეთ იმოქმედა ჩვენზე. წარმატებული იყო აგრეთვე კონცერტი ქალაქ საუთჰემპტონში. ეს შედარებით პატარა, მაგრამ ძალიან სულთა და ლამაზი ქალაქია. 26 ნოემბერს გამოსასვლელი დღე იყო, რათა ყველას დაესვენა და მობილიზებული შეხვედროდა უმნიშვნელოვანების დღეს – კონცერტს ინგლისის დედაქალაქში, რომელიც 27 ნოემბერს გაიმართა. ქართველებმა კონცერტი ძალიან აკადემიურად დაიწყეს, რასაც ინგლისელთა თავშეკავებული, მაგრამ ძლიერი ტაში მოჰყვა. მივხდვი, რომ გავიძარვეთ. პირველი განყოფილება კი ოვაციებით დამთავრდა. 2 500 ადგილიანი გადაჭედილი დარბაზი ძალიან დიდხანს უკრავდა ტაშს. მეორე განყოფილებას ჩვეულებისამებრ ქეთი იწყებდა, ხოლო გარკვეული ნომრების შესრულების შემდეგ კვლავ მოუხმობდა გუნდს. ამჟამად, რატომდაც, გუნდის წარდგენის შემდეგ, რაღაცაზე საუბარი დაიწყო ინგლისურად. მე გავოცდი, ამ დროს ქეთის დედამ ჩემკენ გადმოინია და ჩამჩურულა – თქვენზე ლაპარაკობსო. ქეთი ხელი გამოიშვირა ინგლისის დედოფლის ლოჟისაკენ, სადან მე და ქეთის შემოლები ვისხდით და მაყურებელს ამწნო: „ჩვენთან სტუმრად ჩამოვიდა ჩვენი ვოკალის პროფესორი საქართველოდან და მე მინდა მას მადლობა გადავუხადო“. მეც თაგზედურად, ვითომ ინგლისურის დიდი მცოდნე ვიყავი, შევძახე ის ერთადერთი სიტყვა, რაც ინგლისურად ვიცი „სენქ იუ ვერი მაჩ!!!“. უნდა გამოიგიყდეთ, რომ ამ შემთხვევამ 10 წლის სიცოცხლე მომიმატა. კონცერტი არნახული წარმატებით დამთავრდა. კონცერტს ესწრებოდა საქართველოს ელჩი ინგლისში – თამარ ბერუჩაშვილი, რომელთანაც კონცერტის შემდეგ გულთბილი საუბარი გაიმართა. ლონდონში გამარჯვების შემდეგ ვიგრძენი, რომ გორის ქალთა გუნდის „ვოიაჟი“ ქეთი მელუსთან ერთად არაჩვეულებრივი წარმატებით დამთავრდებოდა. ასეც მოხდა ინგლისის დანარჩენ ქალაქებში – ლესტერში, ლივერპულში, მანჩესტერში და გლაზგოშიც უშეცდომოდ და მაღალი პროფესიონალიზმით დაასრულეს თავიანთი გამოსვლები. მინდა, მხოლოდ ლივერპული გა-

მოვყო. ეს ქალაქი „ბითლზების“ მშობლიური ქალაქია, მაყურებელი აქ ძალიან მაღალი გემოვნებისაა, მაგრამ ისეთი წარმატება გვხვდა, რომ უბრალოდ, უფრო დიდი წარმატება წარმოუდგენელია.

ამ ევროპული ტურის დროს გუნდმა მოფორიანი



ჩათი ელემას და „გორის ჩალთა აავარული განდის“ ერთობლივი ალავა.

ცხენებივით გაიარა 30 000 კილომეტრზე მეტი მანძილი. დარბაზში გამართულ კონცერტებს დაესწრო 100 000-ზე მეტი მაყურებელი. თუ მასმედის მსმენელებს დავთვლით, რაოდენობა რამდენიმე მილიონს მიაღწევს, ხოლო თუ სოციალურ ქსელებსაც ჩავთვლით, სადაც ნაჩვენები ყველა ვიდეო და ფოტომასალა უაღრესად პოპულარული იყო, მე ნამდვილად ვერ დავითვლი და ეს თქვენთვის მომინდვა.

ასე დამთავრდა ეს დიდებული ტურნე. ძალიან გამიხადა, როცა ტელეკარანიდან თეონა ცირამუამ მადლობა გადაუხადა ქეთი მელუს და თქვა: „დიდი მადლობა ქეთი მელუს! ის რომ არ ყოფილიყო ეს ტურნე არ შედგებოდა!“ მართლაც უდიდესი გრძნობაა მადლი-ერების გრძნობა.

და აი, 20 დეკემბერს ქეთი, თეონა და გუნდი უნდა წარმდგარიყო ქართველი მაყურებლის წინაშე. ქეთი მელუსა აზრით, თბილისში გუნდს უნდა ემღერა რამოდენიმე წანარმოებით მეტი, ვიდრე პროექტში იყო, გამოდინარე იქიდან, რომ საქართველოში გუნდი უდიდესი პოპულარობით სარგებლობს. ჩემს სიხარულს საზღვარი არ ქონდა, როდესაც თეონა ცირამუამ გადაწყვიტა, რომ ქართველ მაყურებელს უნდა ენახა ზუსტად ის პროექტი,



სულადი ინგლისის დედოფლის ერთ-ერთ საყვარელ გადახვამი — BBC GRAHAM NORTON SHOW.

რაც ნახა და მოისმინა მთელმა ევროპამ. არაფერს მოგახსენებთ თბილისის კონცერტზე, რომ კონცერტმა დიდი წარმატებით ჩაიარა, რომ, როგორც ევროპის ყველა ქალაქში, ხალხმა, ფეხზე ადგომით, დიდი ოვაცია გაუმართა ქეთი მელუას, თეონა ცირამუას და გუნდს, ვინაიდან ამ უდიდესი წარმატების და სიამოვნების მომსწრე ქართველი მაყურებელიც გახდა.

შეიძლებოდა ეს წერილი აქ დამემთავრებინა, მაგრამ, მოსვენებას არ მაძლევს აზრი, რომელიც მნიდა გაგიზიაროთ.

ამ პროექტმა უდიდესი მოწონება დაიმსახურა ევროპის ყველა ქვეყნაში, იყო მიწვევები ყველა ქვეყნის რადიო-ტელევიზიისში. თვლა არ ჰქონდა ინტერვიუებს პრესაში, იყო მიწვევა ინგლისის დედოფლის ფავორიტ გადაცემაში „გრაპამ ნორტონის შოუ“, სადაც ქართველები პირველად გამოჩნდნენ... მოკლედ, ყველგან უმაღლესი შეფასება მიიღეს. ასე იყო თბილისშიც, მაგრამ, მაინც გამოჩნდნენ ადამიანები, რომელთაც .... ავი სიტყვა ურჩევნიათ სულსა გულსა“, თანაც ისეთები, ვისი აზრიც არავის აინტერესებს, ვინაიდან, მათ არასოდეს არაფერი შეუქმნიათ და შერისაგან გაბერილები, მხოლოდ შეამს ანთხევენ. შეიძლება ქეთი მელუას შემოქმედება შენს გემოვნებში არ ზის, მაგრამ მას მსოფლიოში ჰყავს მილიონობით მსმენელი, ის დღეს არის მსოფლიო დონის ვარსკვლავი, მოსწონს ეს ვინმეს თუ არა. როდესაც ქართველ მოღვაწეს მსოფლიო

აქებს, შენ, ქართველმა, რომლის მთელი არსებობა ქეთი მელუას ერთ სიმღერად არ ღირს, როგორი უზნეო უნდა იყო, რომ მასზე აუგი თქვა. შე ოჯახაშენებული! არ მოგწონს? ვინ დაგპატიუა, რატომ მოხვედი, შეამირომ ანთხიო?

ასეა თუ ისე, ხსენებული პროექტი უდიდესი მოვლენა იყო ქართული ხელოვნების ისტორიაში და მისი მონაწილეების უდიდესი გამარჯვება. ქართველი ხალხი ბრძენია! აკი ქართველმა ხალხმა ეს პროექტი შეაფასა, როგორც წლის საუკეთესო მოვლენა მუსიკაში!

ქართულმა დღევანდელობამ კონცერტზე იჩინა თავი. კულტურის სამინისტრომ და მთავრობამ გორის ქალთა გუნდს წარმატება „განსაკუთრებულად მიულოცა“ — ხელფასები, რომელიც ისედაც მწირი ქონდათ (330 ლარი ტიუნიური შრომისათვის), 10 პროცენტით დაუკლეს და ამის გარდა ადგილობრივ ხელისუფლებას დაფინანსება აუკრძალეს. რამდენად უზნეო ჩინოვნიკი უნდა იყო, რამდენად, მაპატიეთ და, ფეხეზე უზდა გეკიდოს შენი კულტურა, როგორ არ უნდა სცემდე პატივს შენი ერის აზრს, როგორი ურცხვი უნდა იყო, რომ ეს გააკეთო. ის მაინც „მოგეტვინათ“, ერთი თვით გადაგედოთ თქვენი დეგენერატული გადაწყვეტილება, რომ თვითმფრინავის ტრაპთან არ „მიგეხარებინათ“ თქვენი ურცხვი და უზნეო გადაწყვეტილება. მეორე, ძალიან დიდი სირცხვილი, რომელიც კონცერტზე მოხდა — პრეზიდენტმა ქეთი მელუა ღირსების ორდენით დააჯილდოვა. ეს ძალიან კარგია, მაგრამ, ან პრეზიდენტს, ან მის გამოგზავნილს, ნუთუ უბრალო ქართული ზრდილობა არ აღმოჩნდა, რომ ამ პროექტის თანავტორისა და სულისჩამდგმელის, თეონა ცირამუასათვის მადლობის წერილი მაინც გადაეცათ? ნუთუ ამას სწავლება უნდა? სკენაზე და დარბაზში ისეთი უხერხულობა შეიქმნა, რომ თქვენს მაგივრად, ბატონებო, ხალხი განითლდა! ამაზრზენი იყო პრეზიდენტის მიერ გამოგზავნილი კაცის საქციელი. მთელი ამ დაჯილდოების მანძილზე უკანალით მიტრიალებული იდგა 23 ქალბატონისა და მისი უნიჭიერესი ხელმძღვანელის მიმართ. მინდა ეს წერილი შეკითხვით დავამთავრო. ჩვენ ვართ ერი, სხვისი მაღმერთებელი და საკუთარის გამანადგურებელი — რა ეომ??!

საქართველოს კულტურისა და ძეგლთა დაცვის სამინისტროს მიერ 2016 წელს გამოცხა-დებულ კონკურსში „წლის საუკეთესო სამუსიკათმცოდნელი ნაშრომი“ პრემიები მიენიჭათ მუსიკისმცოდნელს დოდო გოგუას ნაშრომისთვის „მეცე საუკუნის ქართული მუსიკა და მუსიკოსები“ და სვეტლანა ქეცბას წიგნისთვის „გულის სახსოვარი“. მკითხველს ვთავა-ზობთ რეცენზიებს აღნიშნულ გამოცემაზე.

## ჩინებული წიგნი

გულშათ შორაპე

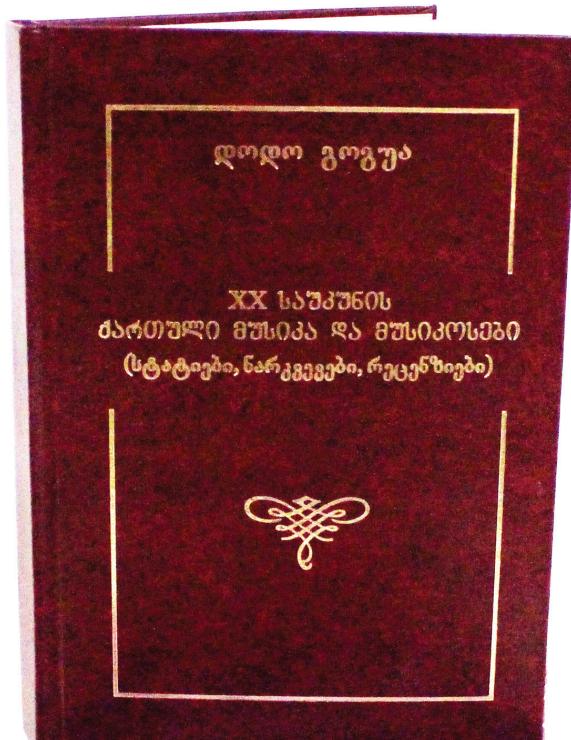
ხელში მიჭირავს ხელოვნებათმცოდნეობის დოქტორის, თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის საპატიო დოქტორის ქალბატონ დოდო გოგუას წიგნი „XX საუკუნის ქართული მუსიკა და მუსიკოსები“, რომელ-შიც თავმოყრილია მის მიერ ბოლო 4-5 ათწლეულებ-ში შექმნილი რჩეული შრომები: სამეცნიერო სტატიები, ნარკვევები, რეცენზიები (თბილისი 2016). კონსერვა-ტორიის გამომცემლობა, რეცენზენტი – ხელოვნებათმ-ცოდნეობის დოქტორი ნანა ლორია, რედაქტორი – ხე-ლოვნებათმცოდნეობის დოქტორი მარინა ქავთარაძე, გამოცემის რედაქტორი – ქეთევან ბაქრაძე).

უნდა ვალიარო, რომ დიდ კმაყოფილებასა და სი-ამოვნებას მანიქურს ქ-ნი დოდოს ამ ღირსშესანიშნავი წიგნის შესახებ წერილის წერა. დოდო ხომ მრავალი ათეული წლის მანძილზე იყო და არის ჩემი უმცროსი კოლეგა კონსერვატორიის მუსიკის ისტორიის კათედ-რაზე და საზოგადოდ, ქართულ მუსიკისმცოდნეობაში.

სხვათა შორის, სწორედ მე გახლდით 1957 წ. მი-სი სადილომო შრომის – „ჯ. ჟუჩინის შემოქმედებითი გზა“ რეცენზენტი და მაღალი შეფასება მივეცი მის ნაშ-რომს.

როგორც ცნობილია, ქ-ნი დოდო მრავალი წლის მანძილზე ეწევა მრავალმხრივ და ნაყოფიერ სამუსი-კისმცოდნეო შრომას: წერს სამეცნიერო და კრიტიკულ წერილებს, რომლებმიც გაშუქებულია ქართული მუსი-კის ისტორიისა და თეორიის საკითხები, დაკავშირებული გამოჩე-ნილი ქართველი კომპოზიტორების შემოქმედებასთან, მათი ნანარმობების ღრმა, ფართო პლანის პროფესი-ული ანალიზი). ხოლო წიგნის ყურადღებით ნაკითხვის შემდეგ, რწმუნდები, რომ ეს გახლავთ თანამედროვე ქართული მუსიკისმცოდნეობის შესანიშნავი ნიმუში.

წიგნის სამეცნიერო პრობლემატიკა, როგორც ზე-მოთ ითქვა, მთლიანად ეძღვნება ქართული მუსიკის მხატვრულ-ესთეტიკურ ფენომენს – თანამედროვე



ქართულ პროფესიულ მუსიკალურ ხელოვნებას (კომპოზიცია, შემსრულებლობა). აუცილებლად უნდა აღინიშნოს ის გარემოება, რომ ამა თუ იმ კომპოზიტორის ნაწარმოების ანალიზი მუდაშ არის დაკავშირებული ზოგადესთერიკურ პრობლემატიკასთან, რაც, ცხადია, აძიდიდრებს და აღრმავებს წიგნის შემეცნებით პარამეტრს და შესაბამისად, მის ღირებულებას.

წიგნის წინაათვები აღნიშნულია, რომ იგი ეძღვნება ავტორის დიდი მასწავლებლის, ქართული ისტორიული მუსიკისმცოდნეობის ფუძემდებლის ბ-ნ ლადო დონაძის ხსოვნას, რაც ასახას პოვებს წიგნში მოთავსებულ სხვადასხვა წერილში – ერთხელ კი სპეციალურ ვრცელ ნარკვევში – „ევროპული მუსიკა ლადო დონაძის ადრინდელ ნაშრომებში“, რომელიც ერთ-ერთი საუკეთესოა ამ თემისადმი მიძღვნილ ჰუბლიკაციათა შორის!

როგორც წიგნის რედაქტორის – მუსიკოლოგიის დოქტორის პროფესორ მარინა ქავთარაძის თანდართულ წერილშია მითითებული: „წიგნი კონცენტრირებულია XX საუკუნის ქართული მუსიკის ირგვლივ. ის მოიყვას ფართო უძნრულ სპექტრს ოპერიდან დაწყებული კამერული მუსიკით დამთავრებული. თემატურად მრავალფეროვანი ეს მასალა ასახავს კონცეპტუალურად მოაზროვნე მეცნიერის წიაღსვლებს ქართული მუსიკის ისტორიის, ეპოქის სტილის, ქართული ინსტრუმენტული მუსიკის გენეზისისა და განვითარების საკითხებში. წიგნის ავტორი ინდივიდუალურ ხედვას და მაღალ პროფესიონალიზმს ავლენს. განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს კამერულ-ინსტრუმენტულ უანრს, რომელიც გოგუას სამუსიკირო მოღვაწეობის მაგისტრალურ სფეროს წარმოადგენს“.

ახლა კი კონკრეტულად შევქმოთ წიგნს და მასში წარმოდგენილ პრობლემატიკას იმ თანმიმდევრობით, როგორც ეს ავტორს აქვს მოცემული.

პირველი წერილი „აბესალომისა და ეთერის“ სიმფონიზმის საკითხისათვის“ – მიძღვნილია იმ პრობლემატიკისადმი, რომელიც საფუძვლიანადაა შესწავლილი ქართულ მუსიკისმცოდნეობაში, მაგრამ, ამსვე დროს, დ. გოგუა გამოიქვამს ფრიად საყურადღებო მოსაზრებას, რომ „კვარტა-კვინტური ჰარმონიების სემანტიკური და ამდენად, დრამატურგიული მნიშვნელობაც „აბესა-

ლოში“ უფრო დეტალურ შესწავლას საჭიროებს“(!).

დიდ ყურადღებას უთმობს ავტორი „აბესალომის“ სტილის „საორგანო“ ბუნებას და ერთობ ვრცელ ანალიზს ურთავს მას. იგი ხაჩს უსვამს კვარტა-კვინტურ აკორდული ჰარმონიის აზრობრივ და კონსტრუქციულ როლს უკვე ოპერის საორკესტრო შესავალში და საინტერესო ჰარალელებს ავლებს ისეთ ძალიან მორეულ ანალოგებთან, როგორებიცაა დებიუსის „ჰელესი და მელიზანდესა“ და ვაგნერის „ტრისტან და იზოლდეს“ ფორმებილები.

ინტერესს იწვევს წერილი „კიდევ ერთხელ ქართული ინსტრუმენტული მუსიკის გენეზისისა და განვითარების შესახებ“.

უნდა ითქვას, რომ დ. გოგუა ჯერ კიდევ 1972 წლიდან დიდ ადგილს უთმობდა თავის პუბლიკაციებში ქართული ინსტრუმენტული ანსამბლის თემას (1979 წ. დაინტერესი დისერტაციაც „ქართული კამერულ-ინსტრუმენტული ანსამბლი. 20-50-იანი წლები“), სადაც იგი საფუძვლიანად და ზოგჯერ ახლებურად განიხილავს ჩვენს მუსიკისმცოდნეობაში შემოსულ ეროვნული ცნობიერების კატეგორიას, რომელსაც უწოდებს „ერთგვარ გენეტიკურ კოდს რომანტიკულ ტრადიციასთან მიმართებაში“.

თავის დროზე ეს იყო სიახლე ჩვენს მუსიკისმცოდნეობაში. დიდი სიყვარულით და, რაც მთავარია, საქმის მშვენიერი ცოდნით არის დაწერილი ვრცელი წერილი 6. გუდიაშვილის შესახებ. მე ვიტყოდი, ამომწურავად არის ამ ნიჭიერი და მრავალმხრივი კომპოზიტორის შემოქმედების დახასიათება და, ბუნებრივია, რომ განსაკუთრებული ყურადღებითა და დეტალურად არის განხილული მისი კამერულ-ინსტრუმენტული ნაწარმოებები.

დიდი ადგილი უკავია ს. ცინკაძის კვარტეტების ანალიზს (ნარკვევი I – 40-50-იანი წლები, ნარკვევი II – 60-90-იანი წლები). „სწორედ საკვარტეტო ნაწარმოებებში გაისხსნა ყველაზე მძლავრად ს. ცინკაძის ბრწყინვალე ნიჭის ძირითადი და ამასთან, საუკეთესო თვისებები და დასაბამი მიეცა ქართული მუსიკალური ხელოვნების ამ დარგის საერთაშორისო აღიარებას“ – წერს დ. გოგუა.

ს. ცინკაძის 40-50-იანი წლების კვარტეტების განხილვა საფუძველს აძლევს მას გააკეთოს დასკვნა, რომ

„აღნიშნულ პერიოდში კომპოზიტორის შემოქმედებითი ძიებები წარმატა ლირიკულ-დრამატული საწყისის თანმიმდევრული გამოვლინების მიმართულებით და, ამასთან ერთად ყველაზე სრულყოფილად აისახა ქართული საანსამბლო მუსიკის ლირიკულ-უარნრული ხაზი“.

დეტალურადაა განხილული ამ მუსიკის ხალხური წყაროები (მელოდიკა, ჰარმონია, რიტმიკა, თვით ტემბრული ფაქტურის ზოგიერთი თავისებურება), კილური აზროვნების სისტემიდან ისეთი დამახასიათებელი კილოების გამოყოფა, როგორებიცაა მიქსოლიდური, დორიული, ფრიგიული, ეოლიური და მათი დაკავშირება გარკვეულ სახეობრივ-ემოციურ სფეროებთან.

დამაჯერებელია ფრაზა, რომ ჩვენი ინსტრუმენტული საანსამბლო მუსიკა, ერთის მხრივ, კლასიკური მუსიკის ტრადიციებს ემყარება, მეორის მხრივ კი, რომანტიზმისა. ხაზგასმულია, რომ 60-იანი წლების დასაწყისში ცინცაძემ ჯერ მეზეთე კვარტეტში, შემდეგ მე-2 სიმფონიაში და სავიოლინო კონცერტში პირველმა გადადგა ნაბიჯი არსებული ტრადიციების დაძლევისა და სონატური პრინციპების განზოგადებისაკენ. კვალიფიციურადაა განხილული წიგნში ს. ნასიძის ანსამბლურ-ინსტრუმენტული შემოქმედება, ა.შავერჩიშვილის საფორტეპიანო ტრიოები.

რიგი ახალი მოსაზრებებია გამოთქმული აგრეთვე ავტორის წერილებში: „პროგრამულობის პრინციპი ქართველ კომპოზიტორთა შემოქმედებაში“, „პიროვნების პრობლემა 60-80-იანი წლების ქართულ კამერულ-საანსამბლო მუსიკაში“.

ახლებურად და დეტალურად არის შესწავლილი ისეთი სპეციფიკური საკითხი, როგორიცაა ე.წ. „მთის კილოს“ როლი ო. თაქთაქიშვილის და ს. ნასიძის მუსიკალურ-საზროვნო სისტემაში, რაც თავის ადგილს დაიკავებს ამ გამოჩენილი კომპოზიტორებისადმი მიძღვნილ სამუსიკისმცოდნეო ლიტერატურაში.

ავტორი ამჟღავნებს მე-20 საუკუნის ქართული მუსიკის ცნობილი ნიმუშების შესანიშნავ ცოდნას და მაღალ პროფესიულ დონეზე მსჯელობს მათ შესახებ.

დამოუკიდებელ მიღვომას ავლენს ისეთი კარგად შესწავლილი ნაწარმოების მიმართ, როგორიცაა რ. ლალიძის იპერა „ლელა“. დ. გოგუა ამდიდრებს მის შესახებ არსებულ ლიტერატურას ახალი შეტყიშებითა

და ნიუანსებით, რომლებიც იპერის კომპოზიციისა და დრამატურგიის თავისებურებებთან არის დაკავშირებული. იგი პარალელებს ავლებს „ლელას“, „დაისსა“ და ო. თაქთაქიშვილის „მინდიას“ შორის, რომლებშიც გმირულ-პატრიოტული იდეის დამკვიდრება ლირიკულ საფუძველზე ხდება. ერთგვარად მოულოდნელი (და



დაკილაჭოვა — აოგო გოგუა, აულტარის მინისტრი მიორგაძე

ჯერ არ შემჩნეული), მაგრამ ყურადსალებია აგრეთვე პარალელი შ. შველიძის იპერა „დიდოსტატის მარჯვენასთან“, რომელთანაც „ლელას“ აკავშირებს „სახალხო სკენების აქტივი დრამატურგიული როლი, მათი ეპიკური განვითარება და მასშტაბურობა“ და ზოგიერთი სხვა თვისებაც.

ბარემ აქვე ვიტყვი გამოჩენილი ქართველი კომპოზიტორისადმი მიძღვნილი ვრცელი და ძალიან შინაარსიანი თავის შესახებ: „შალვა მშველიძის შემოქმედების ისტორიული პარადიგმებისა და ქართულ მუსიკაში მისი ტრადიციების შესახებ“. უკვე შრომის სათაური ნათლად მეტყველებს წერილის მდიდარ პრობლემატიკაზე, ხოლო მისი ყურადღებით წაგითხვა კვლავ გვიდასტურებს ავტორის არა მარტო ერუდიციას, არამედ, რაც ძალზე მნიშვნელოვანია, მის ინდივიდუალურ მიღვომას ჩვენ მუსიკისმცოდნეობაში კარგად და ღრმად შესწავლილი

შესანიშნავი კომპოზიტორის შემოქმედებისადმი.

ისევე როგორც დ. გოგუას სხვა ნაწერებში, აქაც ყურადღებას იქცევს მისი აზროვნებისა და პროფესიული ანალიზის დამოუკიდებლობა. სიმპტომატურია წერილის დასკვითი აბზაცია: „შ. შემოქმედების წვლილი ეროვნულ მუსიკაში უნდა განისაზღვროს არა მარტო მისი შემოქმედებითი მემკვიდრეობის მხატვრული ღირსებებით, არამედ მის მიერ დანერგილი ტრადიციის ცხოველმყოფელობით, რომელიც კიდევ დიდხანს შეინარჩუნებს თავის ძალას“ (გვ. 147).

ასევე საინტერესო და შინაარსიანია წერილი „ალექსი მაჭავარიანის 80-იან წლების ინსტრუმენტული შემოქმედების ზოგიერთი საკითხი“, სადაც დ. გოგუა მთელ რიგ მნიშვნელოვან მოსაზრებას გამოთქვამს გამოჩენილი კომპოზიტორის სიმფონიური და საკვარტეტო ნაწარმოებების შესახებ (მე-3, მე-6 სიმფონიები, 6 სიმებიანი კვარტეტი), რომლებიც დღემდე არ არის საფუძვლიანად შესწავლილი. ამ უანრებისადმი გაძლიერებულ ინტერესს ხსნის იმით, რომ „ისინი უშუალოდ პასუხობდნენ მისი ცხოვრებისული გზის წმინდა ემოციური და ინტელექტუალური აღქმის ანალიზისა და ყოველივე ამის მუსიკალური ხორცშესხმის ბუნებრივ შინაგან მოთხოვნილებას“.

80-იანი წლების მაჭავარიანის ინსტრუმენტული შემოქმედების ანალიზს დ. გოგუა ამთავრებს საგულისხმო ფრაზით, რომ კომპოზიტორის ბოლო წლების შემოქმედება ღირსია უფრო ფართო პროპაგანდისა, ხოლო ქართული მუსიკოლოგია ვალშია მის წინაშე.

შესანიშნავი წერილი მიუძღვნა დ. გოგუამ ჩვენი დროის ერთ-ერთ გამოჩენილ მუსიკოსს – კომპოზიტორს, პიანისტსა და პედაგოგს, ერთხანს (გარდაცვალებამდე 2000 წელს) თბილისის კონსერვატორიის რექტორს ბ-ნ ნოდარ გაბუნიას. თავის წერილში „ნოდარ გაბუნია და „ოთხს პლიუს ერთი“, რომელშიც ძალზე კვალიფიციურად, ამომწურავად არის გაანალიზებული მისი პედაგოგიური მოღვაწეობა და პიანისტური სკოლა. ეს წერილი საუკეთესოდ მიმაჩინია 6. გაბუნია-პედაგოგის შესახებ დაწერილ ყველა პუბლიკაციის შორის.

დიდი სიამოვნებით და, ცხადია, გულისტყვილით, იკითხება წერილები დაუვიწყარი გიზი ამირეჯვიბის,

ალექსანდრე ნიურაძის, ქსენია ჯიქიასა და დღეს კარგად მყოფი (ღმერთმა დღეგრძელობა მისცეთ!) მარიკა კვალიაშვილის, ნანა ქავთარაძის, ვაჟა აჩარაშვილისა და გოგი ჩლაიძის შესახებ.

ამით მთავრდება დ. გოგუას წიგნი – დღესდღეობით, საუკეთესო ქართულ მუსიკისმცოდნებაში!

2017 წლის 13 იანვარს საქართველოს კულტურისა და ძეგლთა დაცვის მინისტრმა ბატონმა მიხეილ გიორგაძემ დ. გოგუას წიგნი დააჯილდოვა „წლის საუკეთესო სამუსიკისმცოდნები ნაშრომის“ დიპლომით.

## ქართული მუსიკალური კულტურის ორი ისტორიული ფაქტი

რესეზაც ეუთათელაპა

2013-2016 წ. მეტად მნიშვნელოვანი აღმოჩნდა ქართული მუსიკისმცოდნების თვალსაზრისით, მევიტყოდი მეტიც, მნიშვნელოვანი ზოგადად ქართული მუსიკის ისტორიის თვალსაზრისით. ხსენებულ პერიოდში საზოგადოებას წარედგინა ორი მუსიკისმცოდნები ნაშრომი – მანანა კორძაიას „Der Komponist und seine Zeit“ (იგივე წიგნი ინგლისურ ენაზე „Alexi Matchavariani. Creator and Time“ და სვეტლანა ქეცბაძის „გულის სახსოვარი“).

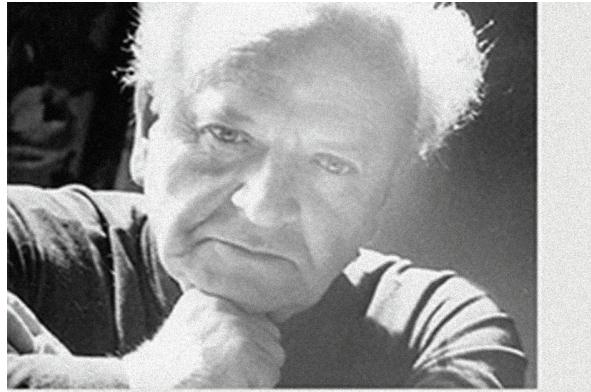
რად ვანიჭებ ამ ორი ნაშრომის გამოცემას ისტორიული ფაქტის მნიშვნელობას? ამგვარი შინაარსის, ეს ორი წიგნი რომაა, ჩვენს მუსიკისმცოდნებაში ჯერხანად არ არსებობს. ხოლო ხსენებულ პერიოდში, რაც ძალზე საყურადღებოა, ახლა ვიტყვი.

ქრონოლოგიის მხრივ რიგით პირველია მ. კორძაიას „Alexi Matchavariani: Der Komponist und seine Zeit“ და „Alexi Matchavariani. Creator and Time“ („ალექსი მაჭავარიანი. შემოქმედი და დრო“). ინგლისური ვერსია გამოიკავა საქართველოში თბილისის კულტუ-

რის ცენტრის მხარდაჭერით 2013 წ. (თარგმანი ხატია მალინია-ჭანიშვილის), გერმანული კი გამოიცა 2015 წ., გერმანიაში, ჰამბურგის გამომცემლობის „ვოლკეს“ მიერ (თარგმანი ნათია მიქელაძე-ბაჩულიანის, გამომცემელი ვახტანგ მაჭავარიანი). და აი, ამ წიგნების დაბეჭდვასთან დაკავშირებით რამდენიმე ფაქტი იძენს ისტორიულ მნიშვნელობას. სახელდობრ: ქართულმა მუსიკამ დიდი ხანია მოიპოვა საერთაშორისო აღიარება. არა მხოლოდ ფოლკლორმა, ხალხურმა სიმღერამ და ქორეოგრაფიამ, არამედ საკომპოზიტორო შემოქმედებამ. ქართველ კომპოზიტორთა არაერთი ნაწარმოები წარსულმც მრავალგზის შესრულებულა და ჩვენს დროშიც უდერს მსოფლიოს საკონცერტო ესტრადებზე, მოწონებაც დიდი ახლავს. ცალკეული საოპერო ნაწარმოებიც დადგმულა საქართველოს საზღვრებს გარეთ. იდგმებოდა, უპირატესად სსრკ-ს დედაქალაქებისა და სოციალისტური რესპუბლიკების მსხვილი ქალაქების საოპერო სკენებზე. ხოლო ქართული პროფესიული მუსიკის შესახებ სამეცნიერო გამოკვლევა, რომელიც დაინტერესებულ მკითხველს გააცნობს როგორც საკუთრივ ნაწარმოების მხატვრულ-ესთეტიკურ ღირებულებას, ისე მისი შექმნის ისტორიას, განმარტავს იდეური შინაარსის სემანტიკურ არსს, დამაკავშირებელ ძაფებს გააბამს ეროვნული კულტურის სხვა სფეროებთან (ლიტერატურასთან, პოეზიასთან, მხატვრობასთან, მუს. ფოლკლორთან, ქორეოგრაფიასთან თუ სხვ.), ასეთ ნაშრომს, გამოცემულს ევროპულ ენაზე, დღის სინათლე ჯერ არასდროს ღირსებია.

ქ-მა მანანა კორძაიამ მრავალი წელია ქართულ მუსიკისმცოდნებაში დაიმკვიდრა ნიჭიერი პროფესიონალის ავტორიტეტი. პედაგოგიურ მუშაობას იგი უთავსებს ნაყოფიერ რედაქტორულსა და საზოგადოებრივ-ჰუბლიკისტურ მოღვაწეობას. მისი წერილები, მიძღვნილი ეროვნული მუსიკის სხვადასხვა საკითხებისადმი, მუდამ აღძრავს მკითხველის ინტერესს, რამეთუ დაწერილია ცოცხალი ენით, უშუალოდ მუსიკალური ნაწარმოების, ან კიდევ მისი შესრულების ემციური განცდით რომასა ნაკარნახევი. გავიხსენებდი, მაგალითისთვის, მის წერილებს, მოსკოვში 1984წ. გამართული ქართული მუსიკის დღეებს რომ აშუქებს, ელისო ვირ-სალაძისა და ლიანა ისაკაძის კონცერტების, ან კიდევ

მათი ფესტივალებისადმი მიძღვნილ მრავალ წერილს, მაყვლა ქასრაშვილის, ზურაბ სოფკილავას და სხვათა ხელოვნების შესახებ დიდი ემოციით დამუხტულ წერილებს, ოთარ თაქთაშვილისა და სოსო კეჭაყმაძის შემოქმედებისადმი მიძღვნილი კორძაიასეული ბოლო დროის წერილებიც დაუვინარია. რომელი ერთი გა-



**Manana Kordsaia  
Alexi Matchavariani  
Der Komponist  
und seine Zeit**

ვიხსენო...ძალგე სანტერესო, შინაარსიანია კორძაიას წერილები, დაკავშირებული ქართულ კინომუსიკასთან. ეს მით უფრო საგულისხმო, რომ ქართული კინომუსიკა დიდმნიშვნელოვან როლს თამაშობს ეროვნული კინემატოგრაფიის აღიარებაში, ფართო საერთაშორისო სარბიელი რომ შეიძინა. ქართულ მხატვრულსა და დოკუმენტურ კინოფილმებთან ბევრი სახელმოხვეჭილი კომპოზიტორის შემოქმედებაა მჭიდროდ დაკავშირებული. ამასთან კინომუსიკა ის სფეროა, რომლის წინაშე ქართული მუსიკისმცოდნება ჯერ კიდევ დიდადა დავალებული. მ. კორძაიას მუშაობა ამ სფეროში ძალგე მნიშვნელოვან როლს ასრულებს.

ასევე ძალგე საგულისხმოა კორძაიასეული მონოგრაფია „მედეა ამირანაშვილი“. ამ მასშტაბის წიგნი, მიძღვნილი ჩვენი დროის სახელგანთქმული მომღერლისადმი, ვგონებ, ქართულ მუსიკისმცოდნებას არ

გააჩნია.

არანაკლებ ხაზგასასმელია მ. კორძაიას რედაქტორული მუშაობა. ერთი და ორი ნაშრომი როდი დასტამბულა მისი რედაქტორული ხელდასხმით. ამჯერად კი გამოვარჩევ ს. ქეცბას წიგნს „გულის სახსოვარი“, რომლის რედაქტორად და ვრცელი შესავალი სიტყვის ავტორად მ. კორძაია გვევლინება. თუმცა ამის შესახებ ქვემოთ ვიტყვი.

ალექსი მაჭავარიანის შემოქმედების კვლევას მ. კორძაიამ დიდი დრო შეალია. ჯერ კიდევ კომპოზიტორის სიცოცხლეში, 1988წ. შეუდგა მუშაობას. ამდენად ავტორი ღრმადაა გარკვეული ამ დიდი ხელოვანის საკომპოზიტორო სამყაროში, იცნობს მისი მუსიკის ინდივიდუალური ხელწერის თავისებურებებს, შესწევდა უნარი მკითხველის წინაშე წარმოებრნა კომპოზიტორის თვითმყოფობა და ამით მისი მუსიკის მხატვრული ღირებულების მართებულად შეფასების პირობა შეექმნა უცხოლი მკითხველისათვის. მთაგარია ისიც, რომ მ. კორძაიას ხელთ ჰქონდა კომპოზიტორის დღიურები, სხვადასხვა დროის მისი მოვონება-ჩანაწერები, ესეები, (მანქანაზე ნაბეჭდი 4000-ზეტერი გვერდი), რამაც ასევე გაუმართა ხელი რათა ცხოვრებისეული ისეთი მომენტებისთვის მოეფინა შუქი ფართო საზოგადოების-თვის მანამდე დაფარული, უცნობი რომ იყო, აღწერა თუ როგორ უხდებოდა ამ სახელგანთქმულ, სახელმწიფო მთელი რიგი ჯილდო-რეგალიებით აღჭურვილ ხელოვანს, საბჭოური სინამდვილის წინააღმდეგობათა გადალახვა, რამდენი საღელვი, რამდენი გულისტკენა, რამდენი დაბრკოლება აღმართულა მის წინაშე, რამდენი წინააღმდების დაძლევა დასტირებია. ეს ყველაფერი კორძაიასეულ წიგნში დაწერილია დასაბუთებულად, სწორედ, სიმართლეს წარმოაჩენს. დამოუკიდებელი საქართველოს პოლიტიკურ ვითარებაში ეს შესაძლებელი შეიქნა და მკლევარმა საუცხოოდ გამოიყენა ეს შანსი. ესევ უმრავლებს ლირსებებს ნაშრომს.

„ალექსი მაჭავარიანი. შემოქმედი და დრო“ გერმანულ-ინგლისურ გამოცემასთან კავშირში რამდენიმე ფაქტს კი სიმბოლურ მნიშვნელობას ვანიჭებ. წიგნის წარდგინებას თავისი სააქტო დარბაზის კარი გაულოთილისში გორეთს ინსტიტუტის, ანუ საქართველოში გერმანიის კულტურის ფრიად საგულისმო ცენტრის.

პრეზენტაციის საზეიმო საღამოშე სიტყვაში აღვინიშნე კიდევაც ამ ფაქტის მნიშვნელობა. ხოლო კიდევ უფრო დიდი მნიშვნელობა ენიჭება იმას, რომ „ალექსი მაჭავარიანი. შემოქმედი და დრო“ პირველი მუსიკისმცოდნეული წიგნია ქართველი კომპოზიტორის ცხოვრებისა და შემოქმედების შესახებ, ქართველი მუსიკისმცოდნის დაწერილი, რომელმაც გაარღვია საქართველოს გეოგრაფიული საზღვრები, პირველი წიგნია ევროპულ, გერმანულსა და ინგლისურ ენებზე გამოცემული და პირველია რომელიც წარმოდგენილი იქნა 2016 წლის ფრანკფურტის საერთაშორისო წიგნის ბაზრობაზე (გერმანული გამოცემა). ეს წიგნი ევროპელ მკითხველს შეუძლება ქართველი კომპოზიტორის სულიერსა და შემოქმედების მდიდარ სამყაროში, ცხოვრებისეულ პერსონალისაც გააცნობს. ეს ძალზე მნიშვნელოვანია! ის, რომ წიგნი გერმანულ ენაზეც დაიბეჭდა, ამაშიც მესახება სიმბოლური მნიშვნელობა. გერმანია გახლდათ პირველი სახელმწიფო, რომელმაც XXI. დამდექს, სუნო საქართველოს სახელმწიფოებრივი დამოუკიდებლობა. გერმანია იყო ის პირველი სახელმწიფო, რომელმაც თავის დედაქალაქში, ბერლინში, საქართველოს დამოუკიდებელი რესპუბლიკის საელჩო გახსნა და ამით ახალ ისტორიულ გზაზე დამდგარ მცირერიცხვნი ხალხის ქვეყანას მხარი დაუჭირა! ეს დიდი მნიშვნელობის ისტორიული ფაქტი იყო! და აი, ახლაც ასე მოხდა, გერმანულ ენაზე პირველად დაიბეჭდა ქართული მუსიკისმცოდნეული წაშრომი, პირველად გერმანულ ენაზე დაიბეჭდა ქართველი კომპოზიტორის შესახებ გამოკვლეული! ვულოცავ ავტორს, მუსიკისმცოდნე მანანა კორძაიას ხანგრძლივი სამუშაოს, დიდაჭანიანი წაშრომის ესოდენ ბრნენიცალე დაგვირგვინებას! ვულოცავ ქართულ მუსიკისმცოდნებისა და არა მარტო მუსიკალურ საზოგადოებას, ამ დიდმნიშვნელოვან და საზეიმო ისტორიულ მოვლენას!

მუსიკისმცოდნე სვეტლანა ქეცბას წიგნმა „ გულის სახსოვარი“ ასევე 2016 წ. იხილა დღის სინათლე. ეს დიდაჭანიანი, 210 გვერდიანი წაშრომია. ეს არ გახლავთ წმინდა მუსიკისმცოდნეული გამოკვლეული. მკითხველი ამაოდ დაუწყებს ამ წიგნში სანოტო ტექსტის ჩაკირკიტებული ანალიზის ძიებას. არა, ეს გახლავთ ორი მოძმე ხალხის – ქართველებისა და აფხაზების ურთიერთობის

ისტორია! არ შევცდები, თუკი „გულის სახსოვარი“ – ს მატიანეს ვუწოდებ, რამეთუ მის ფურცლებზე აღიძეჭდა აფხაზეთში, ქართული მინა-წყლის ამ განუყოფელ ნაწილში, მქონვრები მუსიკალური (და არა მარტო მუსიკალური) მოღვაწების ხანგრძლივი თანაცხოვრების ფაქტები. და, რაც ჩემთვის მეტად ფასეულია – ამ ხანგრძლივი თანაცხოვრების სიყვარულით საესე თვალით დანახული ისტორია. ვფიქრობ, სწორედ ესაა ნამდვილი ისტორია და არა ვაპოლიტიკოსების მიერ გაჩადებული სიძულვილი, მტრობა, ურთიერთგამეტება...

ქ-ნი სვეტლანა ქეცბა არაა მხოლოდ და მხოლოდ მუსიკისმცოდნები, თუმცა თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიაში სახელოვანი მუსიკისმცოდნის, ჰავლე ხუჭუას, ხელდასხმელი პროფესიონალის უნარი წიგნში

რა ამაგი დასდო ქართველობამ აფხაზურ მუსიკალურ კულტურას. ქართველი კომპოზიტორები, მუსიკის-მცოდნები, ლოტბარები, თუ რარიგი ენთუზიაზმით, გულისყრით კრებდნენ, იწერდნენ ხალხის ხსოვნაში შემონახულ აფხაზურ მუსიკალური ფოლკლორის ნიმუშებს. გ. და ი. ფალიაშვილები, დ. არაყიშვილი, გ. ბალანჩივაძე, გ. ჩხილვაძე, ვ. ახობაძე მხარში ედგნენ შმობლიური ფოლკლორის მცოდნე აფხაზ მოღვაწეებს, ივან ლაგერბაის, პლატონ შავრილს, კონდრატ ძიძარიას, დაიხმარდნენ მათ, რათა სანოტო ქაღალდებები გადაეტანათ ხალხურ სიმღერათა ჰანგი და ამ გზით მივიწყებას, გაქრობას გადაარჩინეს კიდევ აფხაზური სასიმღერო თუ საცეკვაო ფოლკლორის ათეულობით უნიკალური ნიმუში. აი რა გულმოდგინებით უგროვები-



ანანა პორჩაიას ნიგნის: "ALEXI MATCHAVARIANI: DER KOMPONIST UND SEINE ZEIT"  
ნარმოზენილი იყო 2016 წლის ლაიფციგის ნიგნის ბაზრობაზე.



ანანა პორჩაია

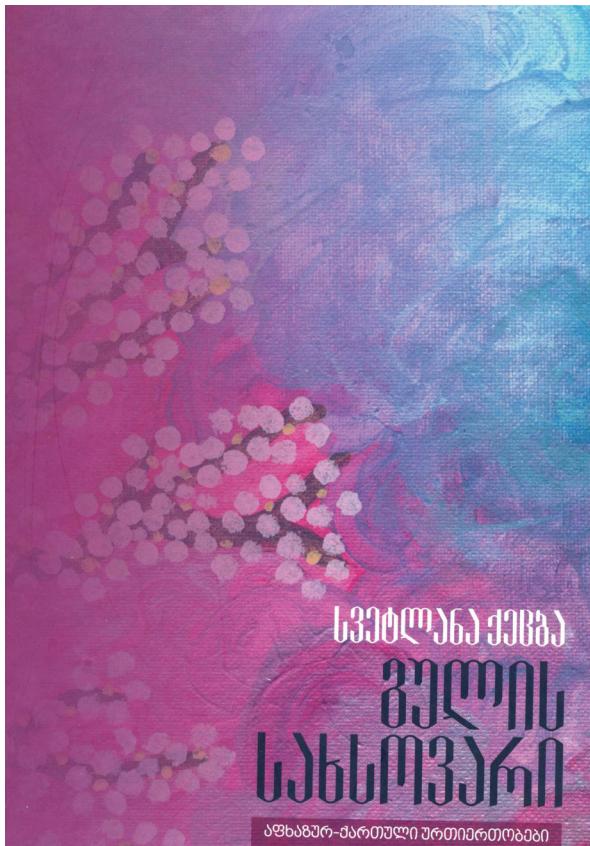
აშკარად ჩანს. სვეტლანა ქეცბა – მოღვაწეა! წლების რა სათქმელია, ათწლეულების განმავლობაში იგი სათავეში ედგა ჯერ სოხუმის მუსიკალურ სკოლას, მერე და მერე მუსიკალურ სასწავლებელს, აფხაზეთის ასსრ კომპოზიტორთა კავშირს, დაბოლოს აფხაზეთის ასსრ კულტურის სამინისტროს. ამ ოფიციალურ საპასუხისმგებლო თანამდებობზე იგი ეწეოდა ნაყოფიერ მამულიშვილურ, და არა მშრალ ჩინოვნიკურ მუშაობას. ესეც მკაფიოდ ამოიკითხება წიგნში. „გულის სახსოვარი“ მკითხველს ფაქტებით არწმუნებს თუ რა ღვანდლი,

ათ ქართველ მუსიკალურ მოღვაწეებს აფხაზებისათვის მათი მუსიკალური საუნჯე! ჯერ კიდევ ზაქარია ფალიაშვილმა წამოიწყო საკუთარი შემოქმედების შეწყვილება აფხაზურ ფოლკლორთან და პირველმა შექმნა კიდევ სიუიტა აფხაზურ მუსიკალურ თემებზე, მერე კი შ. შველიძემ, ა. ბალანჩივაძემ, ო. თაქთაქიშვილმა და სხვებმა განაგრძეს ეს საქმე და თავიანთ თხზულებებში აფხაზური მუსიკალური ფოლკლორის ჩართვითაც წარმოაჩინეს ქართულ-აფხაზური კულტურის განუყოფლობა, მჭიდრო კავშირი. არც ეს გამორჩენია მხედ-

## აზელი გამოცხავები

კულობიდან ქ-ნ ს. ქეცბას.

თბილისის კონსერვატორიაში ეტიარა არაერთი აფხაზი ახალგაზრდა კომპოზიტორის რთულ პროფესიას. ქართველი დიდოსტატების, ა. ბალანჩივაძის, ა.



შავერზაშვილის ხელდასხმით აფხაზი ახალგაზრდობის მრავალი წარმომადგენელი და ეუფლა პროფესიულ ცოდნას, დაადგა კომპოზიტორის შემოქმედებით გზას. ვოკალისტები და მუსიკის მცოდნეულების პლეი-ლისის კონსერვატორიაში იძენდნენ სპეციალურ პროფესიულ განათლებას. აი ეს ყველაფერი ამოიკითხება სვეტლანა ქეცბას წიგნში. უხვი ფოტომასალა, წიგნის ფურცლებს რომ ამკობს, ამ ფაქტების ხილული დასაბუთებაა.

ჩემთვის, და, უკველია, არა მარტ ჩემთვის, და-საფასებელია ისიც, რომ წიგნის თითოეული ფურცელი რა სათქმელია, თითოეული სტრიქონი გამთბარია დიდი ადამიანური, გულითადი (გულის სახსოვარი!) სითბო-

თი, სიყვარულით, დაწერილია განა მარტო პროფესიული განაფულობით, არამედ იმ კოლექტივებისადმი, რომელსაც წლების მანძილზე უძღვებოდა, იმ იდამიანებისადმი, ვისთანაც თანამშრომლობდა, ვისთანაც პატივისცემა და სიყვარული აერთიანებდა. წიგნის შესავალში რედაქტორი, მანანა კორძაია, წერს: „როდესაც წიგნზე მუშაობა დავიწყე, რამდენიმე სტატიაში თვალში მომხვდა სახელებისა და გვარების სიმრავლე. იქნებ შევამციროთ-მეთქი, ვუთხარი ქ-ნ სვეტლანას. მან მოულოდნელი პასუხი გამცა: „არავითარ შემთხვევში, მე ეს შეგნებულად გავაკეთე. მათ შორის ხომ არიან ისინიც, ვისაც ახლა დევნილების სტატუსი აქვთ, და ისინიც, ვინც „იქ“ დარჩენენ. იმ ფაქტების აღწერისას კი, რაზეც სტატიაში ვსაუბრობ, ყველანი ერთად ვიყავით და როდესაც ახლა ამ ფაქტებს ვიხსენებ ხოლმე მგონია, რომ ისევ ერთად ვართ, მხოლოდ ესლა დამრჩა ჩვენი ერთობა-ერთიანობის სიმბოლოდ. მე მინდა „იქ“ დარჩენილებმა იყოდნენ, რომ არ ვივინუებთ მათ დავაწლს, რომ ამ ჯაჭვის გაწყვეტა შეუძლებელია. ეს ჩვენს მიღმა წარმომადილი მრავალ ეპოქათა მანძილზე დაწნული ჯაჭვია და, გვინდა თუ არ გვინდა, გვერთოანებს“. აი ამიტომაა წიგნში ათობით, ასობით ადამიანი მოხსენიებული, ისინი ხომ ერთობლივად ემსახურებოდნენ ორი ხალხის – ქართველებისა და აფხაზების – კულტურას, ამ კულტურის წინსვლას...

ამ წიგნში ქ-ნი ლანა ჩინებულ მხატვრადაც წარმოგვიდება. ჩვენს თვალწინ იხატება პორტრეტები, ვერ დავთვალე, მაგრამ არ შევცდები თუ ვიტყვი, ათეულობით მოღვაწისა, პირვენებისა, მოქალაქეებისა, რიგითი ადამიანისა... პორტრეტი ზნეობრივი, სულიერი, პროფესიული...

„გულის სახსოვარი“ ამავდროულად თავად ავტორის პორტრეტიცაა. იგი ხილულს ხდის ქ-ნი ლანას თანდაყოლილ სულიერ არის ფოკურატობას, ზნეობას, მის კულტურას, გნისნავლულობის ფართო წრეს, განა მხოლოდ მუსიკის – ლიტერატურის, გამორჩეულად კი წოების საუცხოო ცოდნას, რამეთუ წიგნში მოტანილია ამაღლევებელი, გულში ჩამნვდომი პწყარები აკაკისა და ჰაინეს, პუშკინისა და ტიურჩევის, ანგელუს სილეზებისა და ძველი ბერძენი ლირიკოსების, ბოდლერის... ცნობილია, ქ-ნი ლანა ჩინებული ორატორია,

მისი საჯარო გამოსვლები ყოველთვის ხიბლავს მსმენელს დახვეწილი მეტყველებით. ყოველ ჯერზე აღფრთოვანებით მითქვამს კიდევ — ვაშა რეზ լეთსა როგორც უძლიერი მოდედუნებს და როგორც მისი მარგალიტისებრი შეხედები, პოეტური პწყარები ისე ამკობს თქვენს მეტყველებას-მეთქი. ეს ინტელიგენტობა, ფართო ერუდიცია წიგნშიც ნათლად იკვეთება. მაგრამ აქ მაინც უთავრესია სიყვარული ამ კუთხისადმი, შმობლიური მინა-წყლისადმი და, რაც მთავარია, ხალხისადმი, ჩვენ ყველას აგრერიგ რომ გვეძვირფასება. ხოლო ჩვენ მხოლოდ სიტყვით გამოვთქამთ გრძნობებს, ჩვენს შორის შექმნილმა მწარე ვითარებამ რომ წარმოშვა, ქ-მა ლანამ კი საქმით დაამტკიცა — მომავალს დაუტოვა ქართულ-აფხაზური კულტურის მატიანე, მემატიანის ცოდნით, სიყვარულით, უტყუარი ფაქტებით დადასტურებული...

ისიც უსათუოდ უნდა ითქვას, არსად, არსად, არსად რომ არ ვებვდება ერთი სიტყვა მანც საყვედურისა, შერისძიებისა, წლობით დათესილი სიკეთის სანაცვლოდ მიგებული ბოროტებისა, შმობლიური მინა-წყლიდან გამოდევნებით მიყენებული მოუშუშებელი ჭრილობისა! მას ხომ ჯერაც აუხდენელ ოცნებად რჩება თუნდაც შმობლების ძვირფასი საფლავების მონახულება. მინდაბრუნება კი ჯერაც ასევე საოცნებოა! სიყვარული, სიყვარული, სიყვარული გასდევს ლაიტმოტივად ამ წიგნს, რამეთუ ქ-ნ ლანას, და ყველა გონიერ ქართველსა და აფხაზს, გვინამს სიყვარული შემოგვაბრუნებს ერთმანეთთან, სიყვარული კვლავ შეგვაერთებს, სიყვარული გაამთლიანებს იმ ჯაჭვს, ულმობელმა მტერმა ასე დაუნდობლად რომ გაგვანკვეტინა, ასე მოულოდნელად, ამდენი უდანაშაულო ადამიანის სიცოკლე იმსხვერპლა!

ზემოთ ვახსენე ქ-ნი სვეტლანა ქეცბა მოღვაწე-მეთქი. აქ არ შეიძლება ხაზგასმით არ ალინიშნოს მისი მოღვაწეობის ნაყოფიერება უკვე დევნილობის პერიოდში. 1991 წ., მრავალ ქართველთან ერთად, ს. ქეცბა შმობლიური მინა-წყლიდან გამოდევნებს. მიუხედავად უმძიმესი განცდებისა, ტკივილისა, ყოფითი ათასგვარი პრობლემისა, იგი სულიერად არ დაცემულა. პირი-ქით, ცხოველმყოფელი მოღვაწეობა გააჩარა, დააარსა „აფხაზეთის სულიერებისა და კულტურის ცენტრი“,

რომელიც აქტიურ მოღვაწეობას ეწევა. „ცენტრში“ გამართული საღამო-კონცერტები, შეხვედრები, თავს უყრის დევნილ თანამოძღვებს, შინაარსიანი პროგრამებით სულის მობრუნების პირობებს უქმნის, სითბოთი, ყუ-



ლანა ჩაბავა

რადღებით უთბობს გულს, ამ ერთად ყოფნის შეგრძნებით უმსუბუქებს ლტოლვილობის მძიმე ხვედრს. ამჯერად არ შევუდგები საკუთრივ კონცერტებისა თუ სხვა ღონისძიებების ჩამოთვლას, რამეთუ მეტად მრავალფეროვანი, შინაარსობრივად ტევადი, მრავლისმომცველი, მხატვრული თვალსაზრით მაღალხარისხოვანია ყოველი ღონისძიება. ამ საქმიანობაში მას მხარში უდგანან ის მცირეოდენი თანამშრომლები, თანამოაზრები, უწინარესად ქ-ნი ლია სეხნიაშვილი და სხვები, ვინც ქ-მა ლანამ შემოიკრიბა. ამ ურთიერთობებშიც ქ-ნი ლანას ადამიანური ღირსებები თამაშობს დიდ როლს.

რაოდენ დასაფასებელია ქ-ნი ლანას წვლილი სონუმიდან დევნილი მუსიკალური სკოლისა და სასწავ-

## ახალი გამოცხადი

ლებლის უკვე თბილისში შენარჩუნებაში. ამით ხომ რამდენ ლტოლვილს მიეცა დასაქმების საშუალება, რამდენმა ლტოლვილმა შეძლო სწავლის გაგრძელება, პროფესიის შექნა, ცხოვრებაში საკუთარი ადგილის დამკვიდრება... ეს ხომ სიცოცხლის გადარჩენის ტოლფასია!

ასევე ფასდაუდებელი აფხაზეთის ახალგაზრდული საგუნდო კაპელის მოღვაწეობა-შენარჩუნების საქმეში ს. ქეცბას ძალისხმევა. ეს საგუნდო კოლექტივი წარსული საკუნის 80-იან ნ ლებში ქორმასისტერი გ. ყურაშვილის თაოსნობით დაარსებული, მხოლოდ მუსიკალური მაღალხარისხოვანი პროფესიული ღირებულების გამო არ ასრულებდა თვალსაჩინო როლს. ლოტბარის ხელი აქ აერთიანებდა, ამთლიანებდა სოხუმის ინტერნაციონალურ ახალგაზრდობას მაშინ, როცა მტერი უკვე გაცხოველებით აღვივებდა სეპარატიზმის ავტენით ნაკვეჩხალს, როცა ერთმანეთზე ქვათა დასაკრებად აქეზებდა. გუნდს კი ერთსულოვნება ამთლიანებდა, აერთიანებდა და საერთაშორისო მაღალი ჯილდოების მოსაპოვებლად წარმატებით რაზმავდა. ქ-ნი ლანას თბილისში მოღვაწეობის სფეროს გადაჭარბებული შეფასება შეუძლებელია. წამდვილად, ქ-ნი სვეტლანა ქეცბა პიროვნება-მოღვაწეა!

წიგნში წარმოდგენილ უამრავ სხვა ფაქტის დასახელებას აღარ შევუდგები, რადგან, ვფიქრობ, თუნდაც ის, რაც უკვე აღვინიშნე, საკმარისია რათა წათელი გახდეს ღირსებები სვეტლანა ქეცბას წიგნისა „გულის სახსოვარი“.

დრო ულმობელი მსაჯულია, ერთხანს აღიარებულ, დიდად წარმატებულ წანარმოებსაც კი, შესაძლოა, ყავლი გაუვიდეს, მოძველდეს თავად ის მუსიკა, მკვლევარმა ფიქრი და ძიება რომ შეალია, და თუკი მუსიკისადმი ინტერესი განელდა, მისი მეცნიერული ანალიზით აბა ვინდა დაინტერესდება, რაგინდ ღრმა და მრავლისმომცველივ იყოს იგი. ხოლო ისტორია, ორი ქვეყნის, ორი ხალხის ურთიერთობის, მშვიდობაზი თანაცხოვრების ისტორია, მატიანე არ ცვდება, არ კარგავს ღირებულებას!

„გულის სახსოვარი. აფხაზურ-ქართული ურთიერთობები. წერილები. ჩანარწერები. მოგონებები“ გამოიცა აფხაზეთის სულიერებისა და კულტურის ცენტრის მიერ.

2016. გამოცემა ორენოვანია, ქართულ-რუსული.

P.S. ს. ქეცბამ წიგნისათვის „გულის სახსოვარი“ საქართველოს კულტურისა და ძეგლთა დაცვის სამინისტროს მიერ 2016წ. გამოცხადებულ კონკურსში, „წლის საუკეთესო სამუსიკათმცოდნეო ნაშრომი“ მუსიკისმცოდნე დ. გოგუას წიგნთან „XX საუკუნის ქართული მუსიკა და მუსიკოსები“ გაიყო წლის საუკეთესო ნაშრომის პრემია. ხოლო რაც შექება მ. კორძაის წიგნს „ალექსი მაჭავარიანი. შემოქმედი და დრო“, რაგინდ გასაკვირივ არ უნდა იყოს, არავითარი ჯილდოთი არ აღნიშნულა. თუმც კი, ჩვენს დროში არც ძალიან გასაკვირი! ა. მაჭავარიანის ბედმა გაულიმა, ევროპელ მკითხველს შეხვდება, ხოლო რამდენი დიდი ქართველი კომპოზიტორი ელის მონოგრაფიას მისი შემოქმედებითი მემკვიდრეობის შესახებ?! მაგრამ აქაც პარადოქსთან გვაქვს საქმე. ევროპულ ენაზე რად გინდა, ქართულად თითზე ჩამოსათვლელი მონოგრაფია ქართველ კომპიტიორებზე. რუსული კლასიკური მუსიკის მესაძირკვლეს, მ. ი. გლინკს, ჯერ კიდევ წარსულ საუკუნეში 25 მონოგრაფია მიეძღვნა (მარტო მონოგრაფია! აღარას ვამბობ ცალკეულ გამოკვლევა-წარკვევებზე), ახლა, აღარათ, შეემატებოდა კიდეც. სადღაც ამოვიკითხე, ა. ს. ჰუშკინის ამქვეყნიური ცხოვრების 37 წლიდან, თურმე ნუ იტყვი, მხოლოდ და მხოლოდ 10-12 დღე თუა უკნობი მკვლევრებისათვის. XXს. რამდენი დიდი ქართველი ხელოვანის, დიდი მუსიკალური მოღვაწის, სიცოცხლის დღეა აღბეჭდილი ქაღალდზე, მათი რამდენი თხზულების ბედია განხილულ-გამოქვეყნებული?! არსებობს მათ თხზულებათა სრული კრებული?! ეს ხომ ჩვენი კულტურის ისტორიაა, სახეა ჩვენი სახელმწიფოს! აი ეს უნდა შემოვინახოთ, აი ამით უნდა წარვდგეთ მსოფლიო ცივილიზაციის წინაშე! ქართულმა კულტურამ უნდა ჩამოაყალიბოს წარმოდგენა საქართველოზე და არა ვაიპოლიტიკოსებმა, რითაც აგერ უკვე მეორე ასწლეულია თავს ვაკნობთ მსოფლიო თანამეობრობას. მაგრამ ეს სხვა, საჭირბოროეო საკითხია, სკილდება წინამდებარე წერილის შინაარსს. მაგრამ გავიხსენე იმიტომ, რომ ორმა ქალბატონმა, მანნა კორძაიმ და სვეტლანა ქეცბამ პირნათლად მოიხადეს პროფესიული ვალი, მოიხადეს ვალი ეროვნული კულტურის წინაშე. ეს დიდად ღირებულია, ეს დიდად დასაფასებელია!

# ბერი ფილარეტი მას „იიჩკას“ ეძახდა...

(ია პაატაშვილის ხსოვნას)

ირინა ჩხარშიშვილი

უკანასკნელად იოანე ღვთისმეტყველის ეკლესიის ეზოში შევხვდი. საშინლად გამხდარი იყო. სახე გაცრეცილი ჰქონდა. მიიჩქაროდა თავის მოძღვარ მამა ფილარეტან. სულ რამდენიმე წინადადება ვუთხარით ერთმანეთს — არც მასოვს, რაზე ვისაუბრეთ, ჩქარი ნაბიჯით შევიდა ტაძარში, ეტყობა, ავვიანებდა.

2000-კაციანი დარბაზი გადაჭედილი იყო მსმენელით. სვიატოსლავ რიხტერი უკრავდა ბეთჰოვენს. თბილისის ელიტა მთელი სისაუსით იყო წარმოდგენილი. ყურადღება უამრავ ხალხში მიიქცა ელეგანტურმა, ნატიფი გარეგნობის ქალმა, რომელიც რატომდაც გოიას მახას მივამსგავსე. იგი ძალიან გამოირჩეოდა სხვებისაგან. — „ვინ არის?“ — ვკითხე მეუღლეს. — „ია პაატაშვილი“, — მიპასუხა. — „ვიცი, რომ „პიანისტუკაა“ — მამიდასთან მინახავს. ლამაზი გოგოა“. ასე თქვა, „გოგოო“, იგი ყველა ქალს გოგოს ეძახდა.

მეორეჯ ია შემხვდა თემური მათურელთან — მაშინ კი უფრო ახლოს გავიცანი. იყო არისტოკრატული, დარაც მთავარია, მას ყველაფერზე ჰქონდა ორიგინალური აზრი — სულ საწინააღმდეგოდ ლაპარაკობდა იმისა, რაც მიღებული იყო იმშუთიერად. ამან ჩემი ყურადღება მიიქცა. ჯერ ვიფიქრე, რომ ორიგინალობს. შემდეგ მივხვდი — მას საერთოდ არ სტირდებოდა თვითდამკვიდრება ამ გზით. ოჯახიშვილობით, წრით, გარეგნობით, განათლებით — მისი ადგილი საზოგადოებრივ კიბეზე ისედაც მაღალ საფეხურზე ყოფნას გულისხმობდა. იგი უბრალოდ ასეთი იყო.

ასოცირებული პროფესორი ციცი თავხელიძე აღ-



ია პაატაშვილი

ნიშნავს: „ია პრინციპული, პირდაპირი, უკომპრომისო ადამიანი იყო. როგორც მუსიკოსი — გემოვნებიანი და მშრომელი, როგორც მუვლარი — ერთგული და მყარი“.

ბავშვობის მეგობარი გალინა სულაქველიძე ისსენებს: „პაატაშვილების გვარი კახეთიდან მოდის. იას პაპა — სანდრო, განათლების მისაღებად კახეთიდან წამოსულა. იგი ბავშვების ექიმი გახდა. ჰქონდა დიაგნოსტიკის საოცარი ალთო — ავადმყოფის დანახვისას დიაგნოზი უკვე იცოდა. იას ბებიები — ტატიანა და მარიამი განათლებული, კულტურული ქალბატონები იყვნენ. ვახტანგი, იას მამა — ნიჭიერი ინჟინერი — ყოველთვის მაღალ თანამდებობებზე ინიშნებოდა. დედამ, თამარ ქუჩულორიამ, თავისი შვილების აღზრდას და ოჯახის მოვლას შეალია მთელი ცხოვრება“.

„როგორც გამივია, — ისსენებს პროფესორი ცირა ქამუშაძე, — მუსიკალური ნიჭი იაში ბავშვობიდან

გამოვლინდა. იგი ევგენია ჩერნიავსკაიას კლასში ჩაირიცხა. შეძლევ ე. ექსანიშვილთან და ა. გოლდენვეი-ზერთან სწავლობდა. ცხოვრების ერთი პერიოდი მოსკოვს დაუკავშირა.

თბილისში დაბრუნებულმა კონსერვატორიაში დაიწყო მუშაობა. აქ მას როგორც პედაგოგს წარმატებები ჰქონდა. მან ბევრი ახალგაზრდა ფეხზე დააყენა. გარდა პროფესიული ჩვევების შეძენისა, იას სტუდენტები სულიერ სამყაროში შეყავდა.

პროფესორი გულიკო კარიაული აღნიშნავს: „ია თანამშრომლობდა დ. ჯითავასთან, გ. გოგიაძესთან, ი. გაბიჩვაძესთან, თ. მათურელთან და სხვა მუსიკოსებთან. მე ვიძლერე მასთან ვაგნერი, ბრამსი, ბეთჰოვენი. იგი საოცარი ანსამბლისტი იყო. პირველ რიგში, აღვნიშნავ მის ბერას, ფრანგირებას, ტუშეს. ია, როგორც ფილარმონიის სოლისტი, ხშირად ასრულებდა თანამდედროვე ქართველი კომპოზიტორების ნანარმოებებს“.

**დავით ფეიქრიშვილი:** „არც შემცვედრა მუსიკოსებში ისეთი თავმდაბლობა, როგორიც იას ახასიათებდა. როგორც მეგობარი იგი ერთგული და ჰასუხისმგებლიანი იყო. მას ამხანაგების დიდი წრე ჰყავდა, რომელიც ბოლომდე შეინარჩუნა. ბრუნავდა მშობლებზე, ოჯახის წევრებზე, ნათესავებზე, განსაკუთრებით, დაზე და დისმუშილებზე. საერთოდ, ორიენტირებული იყო პობიტივიზე. მასთან ურთიერთობა ესთეტიკურ სიამოვნებას ჰქვრიდა ყველას“.

როგორც აღნიშნე, ბოლოს ეკლესიის ებოში შემცვდა. უნდა ვთქვა, რომ იას რწმენისადმი თავისებური დამოკიდებულება ჰქონდა. მას არაფერი მოჩერენებითი არ ახასიათებდა — ძალდატანებით არ მარხულობდა, რიტუალებს დიდ ყურადღებას არ აქცევდა. სამაგიეროდ, ჰქონდა ურყევი ნდობა თავისი მოძღვრების მიმართ. ამიტომაც, ალბათ, მკაცრი რუსი ბერები — მამა ვიტალი, მამა პავლე, მამა ფილარეტი მას სიყვარულით „იჩჩას“ ეძახდნენ, რადგან, დიდ სულიერებას გრძნობდნენ მასში.

ვერ დავიჯერებ, რომ იაზე ერთი კვირით გარდაცვლილი ბერი ფილარეტის წასვლა იმქვეყნად და იას მოულოდნელი გარდაცვალება უბრალო დამთხვევა იყო!

## ისტორიის ფურცლები

**უ**არქივო მასალებზე დაყრდნობით შესაძლებელი გახდა XIX-XX საუკუნეების მიჯნაზე ბათუმის სოციალურ-კულტურული ცხოვრების მნიშვნელოვანი ეპიზოდების აღდგენა. 1895 წლის 15 დეკემბერს კავკასიის მთავარმმართებლის, გენერალ შერემეტევის სახელზე მიწერილ წერილში იტალის კონსული (პერო), საფრანგეთის ვიცე-კონსული (გრაფი დე კურტ'ე) და ავსტრო-უნგრეთის კონსული (ფონ ტაიფენშტაინი) შუამდგომლობას უწევდნენ ბათუმის რომაულ-კათოლიკური აღმსარებლობის კოლონიას, რათა მათი წევრებისათვის მიეცათ ეკლესიის აშენების ნებართვა (არქ.ფ.ი-82, 1895:8). შინაგან საქმეთა სამინისტროს



გათავის მოვლადნებიდა ლომისამაგლის რომაულ-კათოლიკური ეკლესიის აკანთხავა (1903).

მიერ, ტექნიკურ დოკუმენტაციაზე დაყრდნობით შედგენილი მოხსენების საფუძველზე, ხელმწიფე-იმპერატორმა დააკმაყოფილა აღძრული შუამდგომლობა (არქ.ფ.ი-6, 1898:10). ეკლესიის ასაგებად ქალაქის გარეუბანში გამოიყო დაჭაობებული ტბის ტერიტორია, რომელშიც მოსახლეობის დახმარებით დიდაბლი ქვალორდი ჩაყარეს. ეკლესიის ასამენებლად თანხა გაიღო ცნობილმა ქართველმა ქველმოქმედმა სტეფანე კონსტანტინეს-ძე ზუბალაშვილმა. მას შემცველების მანძილზე არ მოშორებია და დიდ დახმარებას უწევდა მამა ანსელმი (მლებრიშვილი). 1897-1902 წლებში ბათუმში ყოვლადწმიდა ღვთისმშობლის სახელზე აშენდა იტალიელი არქიტექტორების მიერ დაპროექტებული რომაულ-კათოლიკური ეკლესია, რომელიც 1903 წელს

# ბათუმის კათოლიკერი ეკლესიისა და არქიტექტორ კავაი-კოლის ორგანის ისტორია

ერთეულის გოგოლაძე

აკურთხა ეპისკოპოსმა (ბარონმა) რომელმა. ბათუმის ეკლესიაში მსოფლიოში სახელგანთქმული ფრანგი (ტულუზელი) ოსტატის, არისტიდ კავაი-კოლის ფირმის ორგანი დაიდგა.

გასაბჭოების შემდეგ საქართველოში მიმდინარე პოლიტიკურმა კატაკლიზმებმა ღირებულებები გადააფასა. 1924 წლის №95 დადგენილების თანახმად .... რელიგიური კულტის შენობათა გამოყენება უნდა ხდებოდეს განათლების კომისარიატთან არსებულ სამეცნიერო დაწესებულებათა მთავარ სამმართველოს წინასწარი ნებართვით. .... დებულების დარღვევისათვის დამნაშავე მიეცემა პასუხისმგებაში თანახმად სისტემის სამართლის კოდექსისა. სრულიად საქართველოს საბჭოთა ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე მიხა ცხავაია (არქ.ფ.რ-5,1924:26). აღნიშნულ ეკლესიასთან მიმართებაში ეს დადგენილება სხვადასხვა ინტერპეტაციით ამოქმედდა. ბოლშევიკებმა ეკლესის ეზოში დახვრიტეს მამა გაბრიელ ასლანიშვილი (რომელმაც მამა ანსელმო შეცვალა). კარგა ხასს შენობა დაკეტილი იყო. ფერადი ვიტრაჟის შემცირების დიდი ნაწილი ანტირელიგიური ჯგუფის წევრებმა ქვებით ჩაამტკრის. თვითმხილველების მერ დადასტურებულია 1941-1945 წლებში ორგანის მიღების უმეტესი ნაწილის განადგურება. მოქანდაკე მურმან ჩხერიას მონაცემლის თანახმად „მეთევზები ეკლესიაშივე ადნობდნენ ორღანის საბერველიდან ჰაერის გამანანილებელ ტყვიის მიღებს — სათევზაო ბადის ბურთულების და სანადირო თოფის საფანტის ჩამოსახმელად; რაც შეეხება სპილენძის მიღებს, ისინი ეკლესიის მიმდებარე სახლებში მცხოვრებმა სომხებმა და ბერძნებმა გადაადნეს ყავის მოსადუღებელი ჯეზვეებისა და საოჯახო ჭურჭლის დასამზადებლად. ორგანის 16 ფუტიანი რეგისტრების მსხვილი მიღები (როგორც

სხვადახვა მეტალის ნაერთიდან დამზადებული უჟანგა-ვი მასალა) ქალაქის ახალმა მეპატრონებმა ოჯახებში კანალიზაციის გასაყვანად გამოიყენეს.

აჭარის მთავრობის №32 გადაწყვეტილების საფუძველზე, 1938 წლის 14 დეკემბერს, ბათუმის კათო



არქიტექტორ კავაი-კოლი (1811-1899)

ლიკური (ე.წ. „ფრანგების“) ეკლესიის შენობაში აჭარის ცენტრალური არქივი განათავსეს. 1964 წელს თბილისის კონსერვატორიის სტუდენტებმა ეკლესიაში ნახეს მარცხენა კედლის ვიტრაჟებზე მიშენებული ხის კონსურუქცია (ერთმანეთთან კიბეებით დაკავშირებუ-

## ისტორიის ფერსლები



პავაი-კოლის ორგანის პარაზის დათისამოაღლის შაქარი.

ლი სართულები), სადაც არქევის თანამშრომლები ის-ხდნენ და მუშაობდნენ. ჩამდერეულ ვიტრაჟებში ყოველი „სართულიდან“ თუნუქის ღუმელების მილები იყო გაყრილი. ცენტრალური შემოსასვლელი კარის თაღის თავზე, იქ, სადაც ორგანის ფრაგმენტები იყო შემორჩენილი, შპილტიშვე ჯერ კიდევ არსებობდა წარწერიანი ფირფიტა – „Aristide Cavaillé-Coll. Paris“, იატაზე ნაგვის გროვაში ეყარა მანუალებიდან ამოგლეჭილი კლავიშები, წვრილი რუხი ფერის მილების და სპილენ-

ბის მილების წარჩენები.... მიუხედავად ჩამოთვლილი ვანდალური ფაქტებისა, ბათუმის რომაულ-კათოლიკური ეკლესიის ორგანის, აქარის და საბჭოთა კავშირის კულტურის სამინისტროების მესვეურთა „შზრუნველობით“, კიდევ უფრო ტრაგიკული მომავალი მოელოდა.

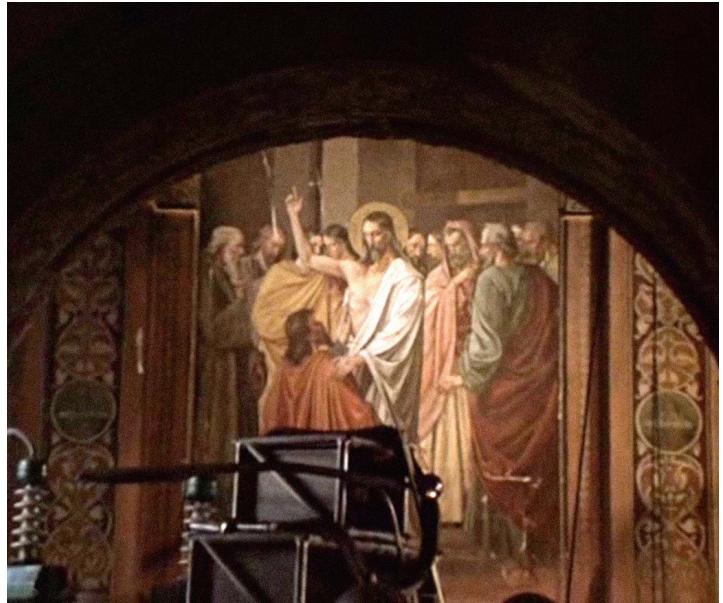
თანმიმდევრულად გავანალიზოთ ხუთი თვის მანძილზე, კერძოდ 1958 წლის 10 იანვრიდან, იმავე წლის 9 ივნისამდე ბათუმის ორგანის ირგვლივ განვითარებული მოვლენები. საბჭოთა კავშირის ტერიტორიაზე არის და კავაიე-კოლის ფირმის მხოლოდ 2 ორგანი არსებობდა – მოსკოვსა და ბათუმში. მოსკოვის კონსერვატორიის დიდი საკონცერტო დარბაზისა და ბათუმის კათოლიკური ეკლესიისათვის ორგანები თითქმის ერთდროულად დამზადდა ტულუზში და ერთი წლის სხვაობით დამონტაჟდა მოსკოვსა და ბათუმში. 1899 წელს არის-ტიდ კავაიე-კოლი გარდაიცვალა და ფირმამ არსებობა შეწყვიტა. ამდენად, ბათუმსა და მოსკოვში ტულუზელი ოსტატის ფირმის ბოლო ორგანები დაიდგა. მოსკოვის კონსერვატორიის დიდ საკონცერტო დარბაზში დამონტაჟებული კავაიე-კოლის ფირმის ორგანი კაპიტალურ რემონტს საჭიროებდა, რაც 1958 წლისათვის დაიგევმა.

1958.10.01. აქარის ა/რ ფილარმონიის დირექტორს 6. კუხალეუშვილს მიმართა საბჭოთა კავშირის კულტურის სამინისტროს მუსიკალური დაწესებულებების განყოფილების უფროსმა ინსპექტორმა ს. კროფოვმა და მოითხოვა სასწრაფოდ შეეტყობინებინათ: თუ რომელ შენობაში და ვის დაქვემდებარებაში ითვლებოდა ორგანი, რომელიც სასწრაფო შეკეთებას საჭიროებდა. ამასთანავე, ითხოვდნენ იმ დეტალების ჩამონათვალს, რომლებიც აკლდა აღნიშნულ ორგანის. 1958.21.01. – საპასუხო წერილში აქარის ა/რ კულტურის მინისტრი ვახტანგ ახვლედიანი იუწყებოდა, რომ „ორგანი დგას ყოფილ კათოლიკურ ეკლესიაში, სადაც ამჟამად რესპუბლიკის სახელმწიფო არქივია განთავსებული. ორგანი ეკუთვნის აქარის მინისტრთა საბჭოს და აღდგენის შემდეგ გადაეცემა სახელმწიფო ფილარმონიას. შეგვიძლია გადმოგიზანოთ მოსკოვის კონსერვატორიის ორგანის ოსტატის, ინჟინერ ნ. ფ. საპოუნიკოვის მიერ შედგენილი ორგანის მდგომარეობის შეფასებითი ანაწერი (არქ.ფ.რ-972, 1958:1-9).



პავაი-კოლის ორგანის მარავალი მოსკოვის კონსერვატორიის აღდგენის დარგაზე.

საგულისხმოა ის ფაქტი, რომ ორგანის აღწერილობა 1957 წლითაა დათარიღებული და შესრულებულია საბჭოთა კავშირის ორგანის მშენებლობის მუდმივმოქმედი კომისიის თავმჯდომარის, მოსკოვის კონსერვატორიის დოცენტის – ლეონიდ როჩიმანის დავალებით. აღწერილობა 3 გვერდს მოიცავს და დაწვრილებით ასახავს ბათუმის ორგანის იმუამინდელ მდგომარეობას: „იტალიური (საპონიკოვს ექლება, უნდა ეწეროს – ფრანგული – ქ. გ.) ფირმის ორგანის (რომელიც მდებარეობს ქ. ტულუზაში) გააჩნია: 2 მანუალი და პედლის რეგისტრები. მთლიანობაში სულ – 20 რეგისტრია, ხმოვანი მილების საერთო ოდენობა 1456 ცალი. შპილტიშს – დასაკრავ მაგიდას გააჩნია 3 კლავიატურა: 2 ხელის მანუალი და 1-ფეხის. ალტურვილია კოპულაციური და კომბინირებული ჩასართვების მოწყობილობით. ორგანის ძირითადი მექანიზმი შენარჩუნებულია და საწყისი, პირველადი სამუშაო მდგომარეობის აღსაღვენად საჭიროებს მხოლოდ რემონტს (!). ორგანის აღსაღვენად და ფილარმონიის დარბაზში დასაღვემელად მხოლოდ ხმოვანი მილების აღდგენის საკითხა გადასაწყვეტი, რისთვისაც საჭიროდ მივიჩნევ 2 ვარიანტის შემოთავაზებას. | ვარიანტი: ორგანის აღდგენა შესაძლებელია მოკლე ვადაში (2,5-3თვე). მოსკოვის აკადემიურ თეატრს (MXAT) გააჩნია 13 რეგისტრის შესაბამისი მილების სრული კომპლექსი (შემორჩენილია წყობიდან გამოსული ორგანისაგან). საბალანსო ღირებულება არ აღემატება 10 000 მანეტს. შესაძლებელია ბათუმის ფილარმონიისათვის მისი პირდაპირ ბალანსზე გადაცემა. აღნიშნული 13 რეგისტრი საკმარისი იქნება ბათუმის ორგანის აღსაღვენად. დისპოზიციურად ისინი ანალოგიურია მოსკოვის კონსერვატორიის დიდი საკონცერტო დარბაზის ორგანისა და დამზადებულია იმავე კავაიე-კოლის ფირმის მიერ. | ვარიანტი გულისხმობდა ორგანის პირველსაწყისი დისპოზიციის აღდგენას. „ამისათვის საჭირო იქნება საზღვარგარეთული რომელიმე ფირმის (სასურველია ფირმა „ზაუერი“ – ლაიფციგიდან) მოწყვევა, რომლებიც ამჟამად ამზადებენ ორგანებს. ფირმის ნარმომადგენლები შემორჩენილი ნიმუშებიდან აიღებენ ზომებს და დაამზადებენ მათ საკუთარ საორგანო ფარმკები. ისინი ორგანის



ნაციონალი თეატრის აჩვენაში უმღვიმესად „ორნაირება“ (1984), გადაღებული გათავის კათოლიკურ ეკლესიაში, სადაც ადრ პილი გათავისებული იყო გაღალი ქაბული.

მექანიზმს ჩაუტარებელ აუკილებელ რემონტს. ყოველივე ამისათვის საჭირო იქნება დაახლოებით 1 წელი“ (არქ.ფ.,რ-972;1957:1-9).

1958.05.05. – აჭარის კულტურის მინისტრს ვახტანგ ახვლედიანს სსრკ კულტურის სამინისტროს სამუშაოკო დაწესებულებების უფროსის მოადგილე პ. ვლადიმირსკი აცნობებს შემდეგს: „მოსკოვის კონსერვატორიის დიდი დარბაზის ორგანის აღსადგენად მოწვეულ



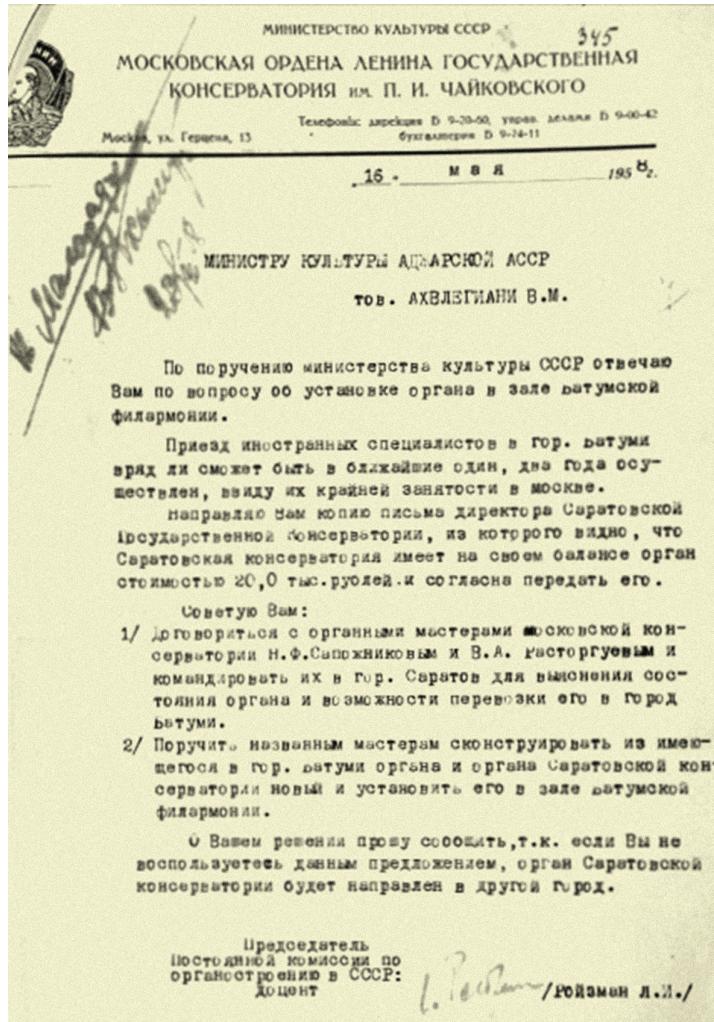
სსრპ- ს პერიოდში გახსნილი მაღალი ქაბების ლაპორნაზორია.

## ପ୍ରକାଶକ ଓ ମାଲିକ

გერმანელი სპეციალისტების ჯგუფს გამოგზავნიან ბა-  
თუმში, ეკლესიაში არსებული ორგანის დასათვალიე-  
რებლად და მისი კანიფალური რემონტის საკითხის გა-  
დასაწყვეტად“. თუმცა რამდენიმე დღეში, 1958 წლის 16  
მაისს საბჭოთა კავშირის ორგანის მშენებლობის მუდ-  
მივმოქმედი კომისიის თავმჯდომარე ლეონიდ როიჩა-

გამოიწეროს ორგანი, რომელიც ნაწილების მიხედვითაა კონსერვაციაში და მზადაა ტრანსპორტირებისათვის” ( არქ.თ.რ-972;1957:1-9). საინტერესოა, რაზე ჟადებულობის დრო და რომელი მიზანი ასახული იყო? ასეთი მიზანი მარტინ დავითის მიზანის მიხედვით განვითარებული იყო და მას უძრავი მიზანი იყო მარტინის მიზანის განვითარება.

1958.09.06. — აჭარის კულტურის მინისტრმა საპა-



სუხო წერილში თანხის უქონლობა მოიმზება, აღარც  
გერმანულ ოსტატებს დაელოდა და საერთოდ უარი  
თქვა ამ ნამონტყუბაზე.

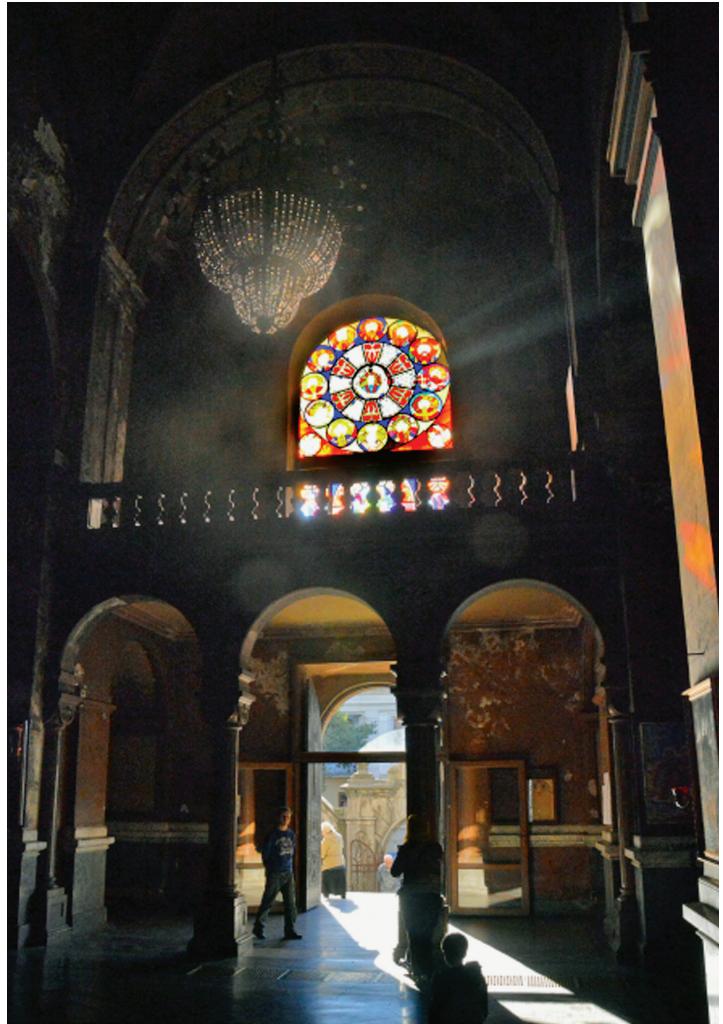
ამგვარად, გამოიკვეთა მთელი ამ მიმოწერის ნაბ-  
დვილი დანიშნულება. შედგა დოკუმენტაცია, რომლის  
თანახმადაც ბათუმის კათოლიკური ეკლესიის უნიკა-  
ლური ორგანიზაციის აჭარის კულტურის სამინისტროს საკუ-  
თარი ნებით დაათმობინეს გასანადგურებლად. სავარა-  
უდოდ, წინასწარი მოლაპარაკება (საბჭოური მეთოდის  
გათვალისწინებით), ზეპირსიცყვიერი იქნებოდა. მიმო-  
წერა კი მიზნად ისახავდა აჭარის კულტურის სამინის-

ტროს მიერ წერილობითი დოკუმენტაციის შედგენას. საბედისწერო აღმოჩნდა ის ფაქტი, რომ მოსკოვის საკონცერტო დარბაზისა და ბათუმის კათოლიკური ეკლესიისათვის ორგანები თითქმის ერთდროულად დამზადდა ტულუბაში და ერთი წლის სხვაობით დამონტაჟდა მოსკოვსა და ბათუმში. მოსკოვის კონსერვატორიის დიდი დარბაზის ორგანის კაპიტალური რემონტისათვის, რომელიც 1958 წლიდან იგეგმებოდა, ბათუმის ორგანის მდგომარეობის შესასწავლად საპოუნიკოვი ერთი წლით ადრე (1957) იყო გამოგზავნილი ბათუმში. შედგენილი დოკუმენტაციის თანახმად, რომელშიც საპოუნიკოვი ბათუმის ორგანის შეკეთების ვარიანტებს განიხილავს, მან არ იცოდა მის მიერ შედგენილი დოკუმენტაციის (ე.წ. ანაწერის) ნამდვილი დანიშნულება. იმის გამო, რომ კავაიე-კოლის ფირმა აღარ არსებობდა, დეფიციტური მასალის საშოვნელად ყველაზე ხელსაყრელი იყო დონორად გამოეყენებინათ მოსკოვის ორგანის იდენტური ფირმის, ბათუმის კავაიე-კოლის ორგანის ორიგინალური მასალა. მიმოწერის დაჩქარება იმ ფაქტმა განაპირობა, რომ 1958 წლს „ვილჰელმ ზაუერის“ ფირმის (გერმანია) ოსტატებმა დაიწყეს მოსკოვის კონსერვატორიის დიდი საკონცერტო ორგანის კაპიტალური შეკეთება, რომელიც 1960 წლის ბოლოს დაასრულეს.

სანქტერესო ფაქტი: იმავე 1958 წლის 4 ოქტომბერს აქარის ა/რ კულტურის მინისტრი ვახტარ აზვლედიანი თხოვნით მიმართავს რესეტის საბჭოთა ფუძერაციული რესპუბლიკის კულტურის მინისტრს (....) ქალაქ ბათუმის პლანეტარიუმის ლექტორიუმებში ანტირელიგიური პროპაგანდის გასაფართოვებლად სასწრაფოდ გადმოუგზავნოს შემდეგი დანადგარები (ჩამოვლილია 9 ერთეული). გადახდის გარანტია უზრუნველყოფილია აქარის სახელმწიფო ბანკის ანგარიშიდან“ (რ-972;1958;14-15). აღნიშნული „პლანეტარიუმი“ წლების მანძილზე ფუნქციონირებდა ბათუმის სომხურ ეკლესიაში (!)

1965 წლიდან ბათუმის კათოლიკურ ეკლესიას ახალი განსაცდელი ელოდა: შენობა დააცლევინეს არქივს და ეკლესიაში საბჭოთა კავშირში (ამ ტიპის ერთადერთი), ე.წ. მაღალი ძაბვის ლაბორატორია განათავსეს. უზარმაზარი დანადგარების მონტაჟისათვის

შენობის რამდენიმე კედელი დააზიანეს.... ეს კიდევ ერთი ვანდალური ქმედება თავის ფილმში („მონანიება“) გააპროტესტა ბატონმა თენციზ აბულაძემ, რომელიც იცნობდა აღნიშნული ეკლესის ისტორიას. 1969 წლის აგვისტოში ეკლესიაში ორგანის საკითხის გასარკვევად თბილისიდან ჩამოვიდნენ კომისიის წევ-



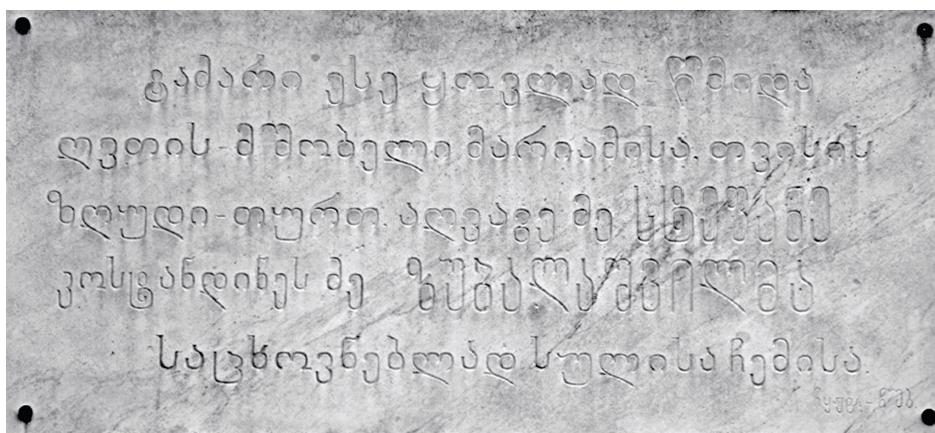
დაცვითი ინსტიტუტი. ტერიტორიაზე განვითარებული დიდი მუზეუმის სამთავრო, იმ საფას რიცხვებით მოაკირი და ვიზუალიზა.

რები: თბილისის კონსერვატორიის პროფესორი, ორგანისტი ეთერ მგალობლიშვილი, საქართველოს სახელმწიფო სიმფონიური ორკესტრის პობოისტი სოსო ქილარჯიშვილი, ორკესტრის დირექტორი ოთარ პაპიტაშვილი, ორკესტრის რამდენიმე მუსიკოსი და თბილი-

## ისტორიის ფარგლები

სის კონსერვატორის სტუდენტები. ბათუმიდან ესწრებოდნენ: კულტურის სამინისტროს წარმომადგენელი, მუზეუმის დირექტორი ლადო შარაშიძე და ეკლესიაში დამონტაჟებული მაღალი ძაბვის დანადგარების ლაბორატორიის დირექტორის წარმომადგენლები. ორგანის ადგილი სუფთად იყო განმენდილი, საერთოდ გამქრალი იყო მუსიკალური საკრავის არსებობის კვალიც კი. ეზოში გამოსული კომისიის ბათუმელი წევრები ამტკიცებდნენ, რომ იქ არც არასოდეს არ ყოფილა რაიმე მუსიკალური საკრავი. ბატონმა სოსო ქილარჯიშვილმა (რომელიც ბათუმში იყო დაბადებული), განაცხადა, რომ „მამამისმა ჩამტვრეული ვიტრაჟი, საიდანაც წვიმა

ჩადიოდა და აფუჭემდა ორგანის მიღებს, ჩვეულებრივი ფანჯრის კვადრატული შემცირებით შეაკეთა, რაც მას სიცოცხლის ფასად დაუჯდა. იგი ვიღაცამ დაასმინა, 1937 წელს დაიჭირეს და ამის შემდეგ მისი კვალიც გაქრა“. წვიმის გამო დასაშლელად შემზადებული კომისიის წევრები მაღა იძულებული გახდნენ შეჩერებულიყვნენ და ეღიარებინათ სიმართლე: ეზოში, ბალახებში დაგდებულ ფიცარზე ერთმა სტუდენტმა ლათინური ასოები და სპეციფიკური დახვრეტილი დანაყოფები დაინახა. ეს ორგანის შპილტიში იყო! ნირნამხდარი ბათუმელი კულტურის მუშაკები უხმოდ დაიშალნენ. ორგანის ძიების ეს ეტაპი ასე დამთავრდა.



კველობილის, სხეულის კონსალის- და გარაფაშის ცარცორი, რომელიც დასაცავულია ეპლისის აეფელზე: „სახარი ესე ყოვლად- ციცია ღვთის- მოგებელი მარიამისა, თვის გლეხი- თურთ აღვაწე მე საცხოვნებლად სულისა ჩემისა“.

P.S. როდესაც ვინმე ბათუმის ეკლესიაში არსებულ ორგანს მოიკითხავს, ბათუმზე დაწერილი წიგნიდან ამონა-რიდის ანალოგიურად პასუხობენ: „საბჭოთა წლებში ბათუმის კათოლიკურ ეკლესიაში არქივი და მაღალი ძაბვის ლაბორატორია იყო განთავსებული. ეკლესიაში დამონტაჟებული იყო ორგანი, რომელიც გასული საუკუნის 70-80-იან წლებში სარესტავრაციოდ წაიღეს და მას შემდეგ მისი კვალი დაიკარგა“.

ბათუმიდან დაშლილი ორგანი 1958 წელს მართლა წაიღეს, მაგრამ იგი მოსკოვის კონსერვატორიის დიდი დარბაზის ორგანის სარესტავრაციოდ გამოიყენეს. მისი კვალის დაკარგვას შეეცადნენ, მაგრამ ადგილობრივი და მომხვდური კულტურის „მუშაკების“ მიერ ბათუმის ღვთისმშობლის სახელობის კათოლიკურ ეკლესიასთან მიმართებაში ჩადენილი ბოროტების კვალი ვერ გააქრეს.

# ადილეი და...

ეპათონი შაგარავილი

სიტყვა „ადილე“ ზოგს კონკრეტულ გურულ სიმღერას ახსენებს, ზოგიერთს კი დასავლეთ საქართველოში გავრცელებული სხვადასხვა სიმღერის სამღერის. ჩვენ კი ანსამბლ „ადილეის“ შესახებ გვინდა მოგითხოთ, რომელიც სულ რამოდენიმე წელია რაც გამოჩენდა ფოლკლორული ანსამბლის სახით და მრავალრიცხვანი მსმენელის გულიც მოიგო. ტრადიციულად, მათ გამოჩენას თან დიდი სიხარული და ყიურნა

ახლავს ხოლმე. ხშირია ანსამბლის მიმართ გამოთქმული დადებითი რეკომენდაციები ცნობილი ქართველი ეთნომუსიკოლოგების მხრიდანაც. ისინი, უდავოდ, დიდ აღტაცებას და სიყვარულს იწვევენ ყველა ასაკის მსმენელში, რაც არცთუ ისე ადვილი მოსაპოვებელია.

წლების წინ ახალგაზრდა ბიჭების გარკვეული წრე სიმღერის სიყვარულმა და მეგობრობამ გააერთიანა. 2012 წლიდან კი სამეგობრო ანსამბლი „ადილეის“ სახელით გაიკარი ფართო საზოგადოებამ. პირველ წლებში იყო რამდენიმე ცვლილება შემადგენლობაში,



ანსამბლი „ადილეი“ საერთაშორისო მუსიკალურ ფესტივალზე „საქანალენდო ესკოპერები“.

## ფოლკლორული ასეაშვილი

თუმცა ბოლო დროს გუნდი სტაბილურად ცხრა წევრს ითვლის. ანსამბლის ხელმძღვანელია – დემეტრე ქირია, გუნდის წევრები არიან: გიორგი ხეხუნაიშვილი, ლაშა ბედენაშვილი, კოტე ჩავლეშვილი, სანდრო ნათაძე, ლევან ბითაროვი, ბექა ბუჩუკური, თემურ დარჩია და ნოდარ ჯაფარიძე. ბიჭებს სხვადასხვა პროფესია აქვთ, თუმცა ყველას ტრადიციული სიმღერა-გალობის სიყვარული აერთიანებს. ანსამბლის შემოქმედებით ცხოვრებაში, დაარსებიდან დღემდე, მხოლოდ აღმასვლა შეინიშნება. ბოლო წელი კი განსაკუთრებით დატვირთული აღმოჩნდა. გუნდში მიმდინარე პროცესების გარკვევას ანსამბლის ხელმძღვანელთან, დემეტრე ქირიასთან და წევრებთან – გიორგი ხეხუნაიშვილთან და სანდრო ნათაძესთან შევეცადეთ.

– მრავალი ანსამბლისგან და მათ შორის თქვენგანაც ხშირად გაგვიგია ფრაზა, რომ სიმღერა თქვენი ცხოვრების წესია, კონკრეტულად რას გულისხმობთ?

**გიორგი** – ანსამბლი „ადილე“ შეიქმნა სამეგობრო წერეში. მეგობრები ისედაც ვმღეროდით სუფრასთან, მაგრამ შემდეგ გაჩნდა სურვილი კარგად შეგვესწავლა გურული სიმღერა და სისტემატური მეცადინეობა დაგვეწყო. დავნიშნეთ რეპეტიციები და სამეცნიეროში, ვისაც სურვილი ჰქონდა, შემოგვიერთდა. ჩვენთვის მნიშვნელოვანია თუ ვისთან ერთად ვმღერით. აუცილებელი არ არის, რომ სცენაზე გასასვლელად ემზადებოდეს გუნდი, ჩვენ გვინდოდა და გვინდა ყოველდღიურობაში მივიღოთ სიმღერისგან სიამოვნება.

– მოგვიყევით ანსამბლის წევრებისა და რეპერტუარის შესახებ. რა გამოცდილება აქვთ ანსამბლის წევრებს? ვინ არჩევს რეპერტუარს?

**დემეტრე** – ანსამბლი ადილე 9 წევრისგან შედგება. პროფესიონალური მუსიკოსი მხოლოდ კოტე ჩავლეშვილია (ალტისტი). ლორდარი ან რევენტი ჯერჯერობით არცერთი ჩვენთაგანი არ არის. ბიჭებს მეტ-ნაკლებად გვაქვს მუსიკალური განათლება. უმეტესობა მღეროდა ბავშვთა ფოლკლორულ ანსამბლში, ზოგიერთს საოჯახო სიმღერის ტრადიციაც ჰქონდა. რეპერტუარს რაც შეეხება, ძირითადად რამდენიმე ადამიანი ვარ-

ჩევთ, მივვაქვს გუნდში და შემდეგ ერთობლივად ვიღებთ გადაწყვეტილებას.

– როგორ ხდება ახალი სიმღერის შესწავლა და დაწერვა ანსამბლში?

**დემეტრე** – ძირითადად, სიმღერებს გუნდი სხავლობს ძველი საარქივო ჩანაწერებიდან. პერიოდულად ჩავდივართ სხვადასხვა კუთხეში, სვანეთში, ზემო აჭარაში, გურიაში. განსაკუთრებით ხშირად ვსუმრობთ ზემო აჭარას, კერძოდ, სოფელ მერისს.

– ბოლო დროს ანსამბლი „ადილე“ საგმაოდ აქტიურ შემოქმედებით ცხოვრებას ეწევა საქართველოსა თუ საზღვარგარეთ – ვიზიტები იტალიასა და გერმანიაში. 20 დეკემბერს გაიმართა თქვენი სოლო კონცერტი თბილისის კონსერვატორიის დიდ საკონცერტო დარბაზში დაბოლოს, ვიზიტი ა.შ.შ.-ში, საიდანაც ახლახანს დაბრუნდით. მოგვიყევით 2016-2017 წელს. საკონცერტო ცხოვრებისა და ტურნეების შესახებ.

**სანდრო** – იტალიაში, კერძოდ სარდინიაში, მიწვეულები ვიყავით გალობის ფესტივალზე, სადაც ოფიციალური საფესტივალო გარემო იყო. სარდინიიდან, ფესტივალის შემდეგ, ნავედით სოფელ პრემანაში. იქ „ადილეს“ წევრები სრულიად ავთენტურ გარემოში აღმოჩნდით. სოფელ პრემანაში საოცარი გარემო და ხალხი დაგვხვდა. აქ მთელი სოფელი, თემი, ერთ გუნდად მღერის. აქვთ კონცერტული დღესასწაულები, რა დროსაც იკრიბება მთელი სოფელი და მღერიან გაუჩერებლად. ჩვენი წინაპრებისგან ხშირად გაგვივნია და წყაროებდანაც ვიჟოთ, რომ საქართველოშიც, წინა საუკუნეებში, მთელი სოფელი, თემი ან ვეარი ასრულებდა ფერხულს, მღეროდა სხვადასხვა სარიტუალო სიმღერებს, შესრულების პროცესში ყველა იღებდა მონაწილეობას. მაგრამ, ასეთი რამ ცოცხლად პირველად ვნახეთ სოფელ პრემანაში, რამაც ძალგე დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა გუნდის თითოეულ წევრზე.

**დემეტრე** – რაც შეეხება გერმანიაში ვიზიტს, ვესტუმრეთ სამ ქალაქს – ჰამბურგს, კიონგს და მიუნხენს. ძალიან თბილად მივიღოთ გერმანელმა მსმენელმა. გაიმართა საინტერესო კონცერტები და

საინფორმაციო ტიპის შეხვედრული ადვილობრივ მო-  
სახლეობასთან.

**გიორგი** – ამერიკული ტურის ხელმძღვანელი იყო  
ჩვენი მეგობარი მარინა კაგანოვა, რომელმაც დაგ-  
ვიგეგმა ყველა კონცერტი და შეხვედრა. საკონცერ-  
ტო ტურნე ერთ თვეზე მეტხანს გაგრძელდა. ძალებე  
მრავალფეროვანი იყო ამერიკის ტური იმით, რომ  
ვიყავით რამდენიმე შტატის 14 ქალაქში. ვეწვიეთ  
კოლუმბიის, იულის, დართმუშავის, ვესლეანის, ნიუ-ორ-  
ლეანის უნივერსიტეტებსა და ბოსტონში New England  
Conservatory-ს. ჩავატარეთ 18 კონცერტი, 10 ლექ-  
ცია-კონცერტი, 4 სემინარი. სხვადასხვა თაობის მსმე-  
ნელთან მოვინა ქართული კულტურის წარდგენა.  
იყვნენ სკოლის მოსწავლეები, სტუდენტები, უფროსი  
თაობის წარმომადგენლები, პროფესორები.

**დემეტრე** – ამერიკაში ყოფნისას ერთი მნიშვნე-  
ლოვანი პროექტი განხორციელდა. კონკრეტულად,  
ჩვენი ამერიკული მეგობრის – ბენის დახმარებით,  
გამოვიდა ანსამბლ „ადილეის“ ფირფიტა, სადაც თავ-  
მოყრილია საკონცერტო და სტუდიური ჩანაწერები.  
ცხადია, ძალებე სასიხარულო იყო ამერიკაში ჩვენი  
ფირფიტის ხილვა. აქვე აღვნიშნავ, რომ ამერიკაში  
ნასვლამდე, 20 დეკემბერს, სოლო კონცერტის დღეს,  
შედგა ჩვენი პირველი აუდიო-ალბომის პრეზენტაცია,  
სადაც სიმღერების უმეტესი ნაწილი სტუდიაშია ჩაწე-  
რილი.

– რა ადგილი უკავია გალობას თქვენს ცხოვრება-  
ში და რეპერტუარში?

**დემეტრე** – წლების წინ გუნდის ნაწილი გა-  
ლობდა ამაღლების სახელობის ტაძარში. ამ ეტაპზე  
ანსამბლის შხოლოდ ორი წევრი გალობს ქაშვეთის  
ტაძარში. თუმცა, სურვილი გვაქვს რომ სამომავლოდ  
გუნდმა იგალობოს რომელიმე ტაძარში. რაც შეეხ-  
ბა რეპერტუარს, ამჟამად გუნდი ნაკლებად ასრულებს  
საგალობლებს, ძირითადი აქცენტი უფრო სასიმღერო  
ფოლკლორზე კეთდება.

– ცნობილია რომ მხოლოდ დასავლეთ საქართ-  
ველოს სასიმღერო ფოლკლორის ნიმუშების შესრუ-  
ლებით შემოიფარგლებით. სამომავლოდ აპირებთ თუ

არა რეპერტუარის გამდიდრებას სხვა კუთხის სიმღე-  
რებით?

**დემეტრე** – ამ ეტაპზე ვცდილობთ სრულად ავით-  
ვისოთ დასავლეთ საქართველოს ფოლკლორული  
ნიმუშები. რეპერტუარის არჩევანი დიდწილად განპი-



რობებულია იმით, რომ გუნდის წევრების უმეტესობა  
ნარმოშობით დასავლეთიდან ვართ.

– როგორია ანსამბლის სამომავლო გეგმები?

**სანდრო** – ვფიქრობთ მეორე დისკის ჩანერას და  
გავაგრძელებთ აქტიურ საკონცერტო ცხოვრებას. სა-  
შემოდგომოდ, კერძოდ, სექტემბრის თვის დასაწყისში  
იგეგმება იტალიიდან, პრემანადან, სტუმრების ჩამოს-  
ვლა საქართველოში და ერთობლივი კონცერტის ჩა-  
ტარება კონსერვატორიის დიდ დარბაზში.

– ნარმატებებს და მსმენელის სიმრავლეს ვუ-  
სურვებთ როგორც ანსამბლ „ადილეის“, ისე ქართულ  
ტრადიციულ სიმღერა-გალობას.

# დიდი პედაგოგის პეთოლოგიური დანატოვარი

ალექსი შარიძე



ვანეა შილაშვილი

ქართული საფორტეპიანო პედაგოგიკის ერთ-ერთი შესანიშნავი წარმომადგენლის, პროფესორ ვანდა შილაშვილის დაბადებიდან 110 წელი შესრულდა. ამ ღირსშესანიშნავ თარიღთან დაკავშირებით ჩატარდა უაღრესად შთამბეჭდავი საკონცერტო ღონისძიებები. მსმენელის წინაშე წარსდგნენ ქალბატონი ვანდას აღზრდილები თავიანთი კლასის მოსწავლეთა კონცერტებით. ესენი გახლავთ პროფესორები — რევაზ თავაძე, ნუკა ჭირაქაძე და „ნიჭიერთა ათწლედის“ პედაგოგი მანანა ბარათაშვილი.

სამივე კონცერტის მრავალრიცხოვანმა მსმენელმა თვალნათლივ შეიგრძნო ის ღრმა პატივისცემა, სიყვა-

რული და ფართო მუსიკალური რევერანსი, რომლიც ქ-ნ ვანდას ხსოვნის აღსანიშნავად გამოხატეს მისმა ყოფილმა აღზრდილებმა.

ქ-ნი ვანდა მთელი მისი ხანგრძლივი სიცოცხლის განმავლობაში უანგაროდ და თავდაუზოგავად ემსახურა ქართული მუსიკის პედაგოგიურ და საშემსრულებლო სფეროს.

სახელგანთქმულ პროფ. ანა თულაშვილის აღზრდილი, ქ-ნი ვანდა, ჯერ კიდევ 1929 წლიდან დაწყებული — სიცოცხლის ბოლომდე, სპეციალური ფორტეპიანოს კლასის პედაგოგად მუშაობდა თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიაში, სადაც 1952-59 წლებში განაგებდა საფორტეპიანო კათედრას. 1968 წელს მას პროფესორის წოდება მიანიჭეს. 1935-52 წლებში იგი აქტიურად მოღვაწეობდა როგორც პიანისტი, ჰქონდა სოლო და საანსამბლო გამოსვლები. ანსამბლისტის ამპლუაში იგი უმთავრესად თავის ძმისთან, უნიბილ მევიოლინე ლეო შილაშვილთან მუსიცირებდა. მათ პროგრამაში ჰქონდათ ბეთჰოვენის, ბრამსის, შუმანისა და სხვა ავტორთა სონატები და პოპულარული პიესები. ცნობილია, რომ ამ მუსიკალური დუეტის რეპერტუარის ცოცხალი შესრულების ტრანსლაცია ხშირად ვადაიცემოდა 1925 წელს დაარსებულ, მამინ ჯერ კიდევ ახლადფეხადგმულ, საქართველოს რადიოს ლია ეთერში.

1934 წელს თბილისის კონსერვატორიასთან დაარსებულ მუსიკალურ სკოლა „ნიჭიერთა ათწლედში“ ახალგაზრდა პიანისტს სპეციალური ფორტეპიანოს კლასის მეურვეობაც მიანდვეს.

როგორც პედაგოგმა, ქ-მა ვანდამ, დიდი ავტორი-ტეტი მოიპოვა. მის კლასში მოხვედრას მრავალი დამწყები პიანისტი ოცნებობდა, რომელთა შორის არა-

ერთმა შეყდგომში ღირსეულად ასახელა ქართული საფორტეპიანო სკოლა. ესენი გახლავთ ცნობილი პი-ანისტები, მუსიკოს-შემსრულებელთა საერთაშორისო კონკურსების ლაურეატები: ვაჟა ჩაჩავა, რევაზ თავაძე, ნუკა ჭირაქაძე, რუსუდან ხოჯავა, მარინე ხვიტია, მზა-სიმონიშვილი, გორგი ვჩჩნაძე და სხვები.

ამავე დროს, დიდი პედაგოგის მიერ აღმრდილთა შორის არიან ის მუსიკოსები, რომელთა ძირითად სამოღვაწეო სფეროს პედაგოგიკა წარმოადგენს.

ამ სტატიაში მსურს ერთ-ერთი მათგანის შესახებ  
გავიზიაროთ ჩემი აზრი. ეს გახლავთ თბილისის ბ. ფა-  
ლიაშვილის სახ. ცენტრალური სამუსიკო სკოლა – „წი-  
ჭიერთა ათწლედის“ სპეციალური ფორტეპიანოს კლა-  
სის პედაგოგი მანანა ბარათაშვილი.

შეიძლება ითქვას, რომ ჩემს თვალწინ გაიარა ამ ქალბატონის „ნიჭიერთა ათწლება“ და თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიაში სწავლების წლებმა. ამ პერიოდში იგი ხმირად გამოსულა როგორც სოლო, ისე სიმფონიური ორკესტრის თანხლებით ჩატარებულ კონცერტებზე.

დღეს ქ-ნი მანანა დვანლომსილი პედაგოგია და  
მის კლასში არაერთი ნიჭიერი მოსწავლე ეუფლება სა-  
ფორმულისან შესრულების რთულ ხელოვნებას.

Են մուզքը յ-ն մանաճա մուսնազլցութա սուլու ու սիմբոնուր որշկեսպրտան շրտա գամարտուլու շոն- կըրֆերն է քրոցրամիքն. ծոլու նլցութիւնն անմազլունքութիւնն է ամ շոնկըրֆերն սուսպեմաթուրա զվելներեցութ. ուստիմու պայլա շոնկըրֆերն. սեպագասաշա ազգուրեցութան პարալլ- լուրա գամազլութիւնն, մուսնազլութիւնն, ռոցորու նյու, ասրալլութիւնն զենու կլասուրա զրմանակուրեցութա նանարմութեցն. ցանսա- կուրեցութ սինրա գու շրտ-շրտու մատցանու - ցենօ- լուրու ուժեցու ձագունու տեխնոլութեցն. զդոյշրու, յէ ցար- կըզեցու հանս նշագաղուս ու մրճամսու, րոմելու միզա- նոմեցն, րոմ մուսնազլցու պրմունդանց շնու ասոցանու- սու մուսնազլուր ուրմունու սրուպուութեա, սելու ու նանարմութիւնն մունարսու սուլորմի. ասյու պրմութեա մուսնազլուր ալթրունու դամենցու նանուսու դրուտա ցանմազլունքութիւնն ույնու ու տատագարերեցուլունքա, րոմելու ցամոսա- ցութիւնն մու սաշմեմսրուլութեա մեներամի. ամու լոցուցու- թեցունու ու մրացալուրութեան նարմարեցութիւնն ու ջուլ-

დღები, წლების განმავლობაში რომ მოიპოვეს ქ-ბ მა-  
ნანას მოსწავლეებმა მსოფლიოს სხვადსახვა ქვეყნაში  
ჩატარებულ ნორჩ პიანისტ-შემსრულებელთა საერთა-  
შორისო კონკურსებზე.

ქ-ნ ვანდა შიუკაშვილის ხსოვნისადმი მიძღვნილ-



მანავი გარატაშვილი მოსწავლეებთან ერთად.

მა კონცერტმა, რომელიც TBC ბანკის თბილისის ცენტრალური ოფისის საკონცერტო დარბაზში გაიმართა, მსმენელის დიდი მოწოდება დაიმსახურა. კონცერტში მონაწილეობდა ქ-ნ მანანას კლასის მთლიანი შემადგელობა.

კონცერტის დაწყებამდე მსმენელის წინაშე შესავალი სიტყვით გამოვიდა ცნობილი პიანისტი, პროფესორი რევაზ თავაძე. მან დიდი სიმღერებით მოიგონა გასული საუკუნის 70-იანი წლების თბილისის კონსერვატორიის ერთ-ერთი სახელმწიფო გამოცდა, რომელზედაც სრულიად ახალგაზრდა მანანა ბარათაშვილი ვრცელი პროგრამით წარსდგრა კომისიის წინაშე. მან წარუმლებ-

ლი შთაბეჭდილება მოახდინა თავისი გამოსვლით, დო-დი ოსტატობით შეასრულა რა საფორტეპიანო მუსიკის ორი შედევრი — ბეთჰოვენის №31 და სკრიაბინის №9 სონატა.

„...ნანარმოებები ისეთ მაღალ დონეზე იქნა შესრუ-ლებული, რომ საგამოცდო კომისიამ ერთხმად ფრიად-ზე შეაფასა დიპლომანტის გამოსვლა და მას რეკომენ-დაცია მისკა ასპირანტურაში სწავლის გასაგრძელებ-ლად. მე დღესაც ყურძი ჩამესმის ამ ორი ნანარმოების მაშინდელი შესრულების უღერადობა“ — აღნიშნა რე-ვაზ თავაძემ.

კონცერტის პირველ ნომრად გამოვიდა III კლასის მოსწავლე მატა მელქაძე. მან დიდი მონდომებით შეასრულა XVIII საუკუნის კომპოზიტორ ირჟი ბენდას სონატინა d moll და სრულიად საპირისპირო ხასიათის პიესა. რ. შედრინის „იუმორესკა“. ეს ნანარმოები XX საუკუნის შეა პერიოდში შეიქმნა და იმთავითვე მყარად დამკ-ვიდრდა მრავალი გამოჩენილი პიანისტის საკონცერტო რეპერტუარში. სასიამოვნოა, რომ ამ პატარა ვოგონას შესრულებით პიესა აუღერდა იმ განწყობილებით, რო-გორც ავტორის ჩანაფიქრს შეესაბამებოდა.

დ. სკარლატის ორი სონატა (E dur და C dur) და პაგანინი-ლისტის ეტიუდი „ნადირობა“ შეასრულა IV კლასის მოსაწავლემ — ელენე ეკალაძემ. აღსანიშნავია სტილისტური თავისებურებების შეგრძება, რომლითაც გამოირჩეოდა ნორჩი პიანისტის შესრულება. სკარლატის სონატის დახვეწილი და ჰაეროვანი სტილი პიანისტისაგან დიდ ოსტატობასა და მუსიკალურ გემოვნებას მოითხოვს. ვფიქრობ, ამგვარ სირთულესთან თავის გართმევა უთუოდ დიდი გამარჯვებაა შემსრულებლი-სათვის, მით უფრო ასეთ ადრეულ ასაკში.

ლისტის ეტიუდი „ნადირობა“ (ნ. პაგანინის №9 სა-ვიოლინო კაპრისის ტრანსკრიპცია) სრულიად განსხვა-ვებული სირთულის ამოცანას ნაროადგენს. სასიამოვ-ნოა, რომ მეოთხე კლასელმა ვოგონამ ეს ნანარმოები ყოველგვარი დაბრკოლების გარეშე შეასრულა. მჯერა, მას მომავალში ნარმატება ექნება.

კონცერტის შემდეგი მონაწილე, V კლასელი თათა აბაშიშვილი, უთუოდ ხალასი ნიჭითაა დაჯილდოებუ-ლი. მან შთამბეჭდავად შეასრულა შოპენის gis-moll

პოლონეზი. ყურადღება მიიქცა მისმა არტისტიშმა, ბევრისადმი სათუთმა დამოკიდებულებამ და მრავალ-ფეროვანმა პალიტრამ.

შემდეგი ნანარმოები, რ. ლალიძის ცნობილი ვირ-ტუოზული პიესა „რონდო-ტოკატა“, მან დამაჯერებ-ლად და ტექნიკური დაბრკოლებების გარეშე შეასრუ-ლა.

ამავე ავტორის ულამაზესი „მუსიკალური მომენ-ტიყ“ ხომ ქართული საფორტეპიანო მუსიკის ერთ-ერ-თი მშვენებაა. იგი ამ პიესისათვის დამახასიათებელი ლირიკულობითა და პოეტურობით შეასრულა VI კლა-სელმა მოსწავლე ალექსანდრე ლომინაძემ. უშუალო-ბა, გულრწფელი ემოცია, მელოდის წაყვანის უნარი, კულმინაციის შევრნება, აი, რა გამოარჩევდა ამ გა-მოსვლას.

ლისტის ნოქტიურნი №3 (Liebestraum) შეასრულა VI კლ. მოსაწავლებ ნესტან ქიბარმა. იგი ღრმად ჩანვდა ლისტის საინტერესო სამყაროს და გადმოსცა რომან-ტიკული მუსკის ამაღლელვებელი სული.

საკონცერტო პროგრამის მართლაც რომ დამაგვირ-გვინებელი ფინალი აღმოჩნდა კონცერტის ორი მონა-ნილის, მეთეკლასელების — ნანა უსტარაშვილისა და გიორგი მავთვალიშვილის მიერ შესრულებული ნანარ-მოებები.

ნანა უსტარაშვილის მიერ შესრულებულმა კ. დე-ბიუსის პოპულარულმა პიესამ „მთვარის შექმა“ გვარ-გმბინა მუსიკალური იმპრესიონიზმის მთელი ხიბლი და ელეგანტურობა, რომელიც ყოველთვის აჯადოებს მუსიკის მოყვარულებს. ფ. ლისტის №11 რაფსოდიაში მსმენელმა ნათლად დაინახა ის ოსტატობა და ვირტუ-ოზული პიანისტური ხერხების ფლობა, რითაც გამოირ-ჩეოდა ახლავაზრდა პიანისტის გამოსვლა.

განსაკუთრებული შთაბეჭდილება მოახდინა გიორ-გი მავთვალიშვილის მიერ შესრულებულმა კ. დებიუსის სამმა პრელუდიამ: „მანანის ბუჩქი“, „მენესტრელი“ და ~General Lavine – Excentric“ („გენერალი-ლავინი-ექსცენტრიკოსი“). ნანარმოებები შესრულდა ხატოვნად და დახვეწილი მანერით. თითოეულში ნათლად იგრ-ძნობდა ის მუსიკალური სახე და ხასიათი, რაზედაც მიგვანიშნებს მათი სათაურები. ლისტის №10 რაფსოდი-

ის საინტერჯსო ინტერპრეტაციამ, მისმა ვირტუოზულმა შესრულებამ, დაგვარწმუნა, რომ ამ მობარდ მუსიკოსს ერთი ნაბიჯიღა აკლია დასრულებული ჰიანისტის სახელის მოპოვებამდე.

სასიამოვნო იყო კონცერტის დამამთავრებელი მონაკვეთი. საყვარელი მასწავლებლის პატივისცემის ნიშანად სცენაზე გამოვიდნენ მისი ყოფილი მოსწავლები, რომლებიც დღეს წარმატებით მოღვაწეობენ მუსიკის სხვადსხავა უანრში. ესენი იყვნენ ჰიანისტი ნუცა კასრაძე, სტუდენტი ელენე ვახანია, კომპოზიტორი ანუკი ცქვიტინძე და მომღერალი ნატალია ქუთათელაძე.

ნუცა კასრაძემ კონსერვატორია ნოდარ გაბუნიას კლასში დაამთავრა. დღეს თავად კონსერვატორის პედაგოგია, და ამავდროულად, აქტიურ საკონცერტო მოღვაწეობას ეწევა. მან მსმენელს შესთავაზა ნ. გაბუნიას საფორტეპიანო მინიატურები – საბავშვო ციკლიდან „მოსწავლის დღიური“.

ელენე ვახანია პროფ. რევაზ თავაძის სტუდენტია. მისი შესრულებით გაუღერდა დებიუსის სამი პრელუდია.

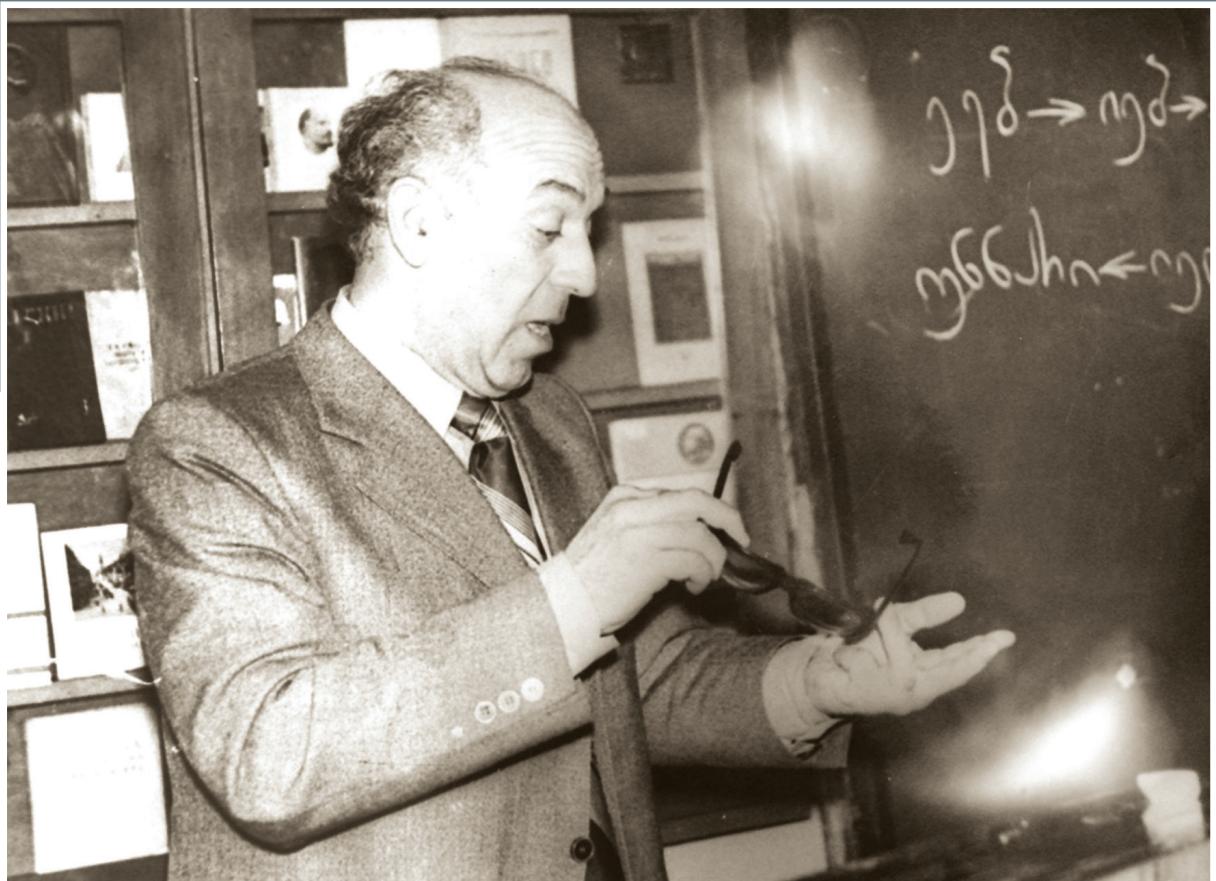
ანუკი ცქვიტინძემ კონსერვატორია პროფ. ნანა დიმიტრიადის კლასში დაამთავრა. დღეს ივი საკომპოზიტორო მოღვაწეობას ეწევა. მისი სასიამოვნო ლირიკული სიმღერა, ქეთი ჭიოთანავას ლექსზე, ავტორის საფორტეპიანო თანხლებით მომზიბლავად შეასრულა მომღერალმა ნატალია ქუთათელაძემ, რომელიც დღეს წარმატებით ეფულება ვოკალის ხელოვნებას ნიუიორკის ცნობილ ჯულიარდის სასწავლებელში.

კონცერტის დამთავრების შემდეგ თხოვნით მივმართე ჸიანისტ ნუცა კასრაძეს თავისი აზრი გამოეთქვა ქ-ნ მანანაზე.

**ნუცა კასრაძე** (თბილისის კონსერვატორიის სპეციალური ფორტეპიანოს მიმართულების პედაგოგი, სამუსიკო ხელოვნების დოქტორი და მუსიკოს-შემსრულებელთა რამდენიმე საერთაშორისო კონკურსის პირველი პრემიის ლაურეატი): „მანანა ბარათაშვილთან 11 წელი ვსწავლობდი. ივი არაორდინარული პედაგოგია. მთავარი, რისთვისაც თითოეული მოსწავლე უნდა იყოს მისი მადლიერი, არის ის, რომ მიზანიმართულად აღვივებს მოსწავლის შემოქმედებით უნარს. არ ვიცი, ინ-

ტუიცით თუ ძალიან დიდი თეორიული ცოდნით ახერხებს ბავშვის ასაკობრივ თავისებურებებში ნვდომას და მოსწავლის მეხსიერების ნიაღში მის მიერ გადაცემული ცოდნის მყარად, სამუდამოდ დაფიქსირებას. ათბეჭდში სწავლისას ვწერდი ლექსებს და მუსიკის იმპროვიზაციით ვიყავი გატაცებული. მიუხედავად იმისა, რომ მანანა არც პოეტია და არც კომპოზიტორი, ეს მის დამსახურებად მიმაჩნია. ფორტეპიანოს გამომსახველ საშუალებებთან ერთად მჩქვედა სხვადასახვა ემოციებს, შეგრძნებებს, რომელიც რაიმე გზით უნდა გამუღავნებულიყო. მისი მთავარი ლობუნგი მუსიკაში იყო და არის – აკადემიზმი. მანანა ღრმა ესთეტია. მისი უბადო მუსიკალური გემოვნება ეფუძნება აკადემიურ ხელოვნებას. ის ვერ ეგუება არაპროფესიონალიზმს, გაურბის მასობრიობას, არ მიეღლება პოპულარობას. მიუხედავად იმისა, რომ ექვენოლოგიაზე მუშაობას უამრავ დროს უთმობს, სწავლებისას ის არასოდეს წყდება მთავარს – მუსიკის შინაარსს. პედაგოგები ხშირად ვარდებიან კირტუოზულობის ხიბლში და ჩნდება საფრთხეები მუსიკის შინაარსის საზიანოდ. ის უერთგულესი ადამიანია თავისი ახლობლებისა და მოსწავლეების მიმართ. ალბათ, გასაკვირი არაა, რომ მანანას პიროვნებამ ჩემი, როგორც ინდივიდის ჩამოყალიბებაზე ვადამწყვეტი ბეგავლენა მოახდინა. მანანას, როგორც პედაგოგს, აქვს განუმეორებელი ნაპერნკალი, ის არასოდეს ჩაქრება“.

დასრულდა შესანიშნავი კონცერტი, რომელმაც დამარწმუნა, რომ დიდი პედაგოგის, პროფ. ვანდა შიუკაშვილის ჸიანისტურ-ალმზრდელობითმა დანატოვარმა ღრმად და სამუდამოდ გაიდგა ფესვები მის ყოფილ სტუდენტთა მოღვაწეობაში – დანატოვარი უთუოდ მომავალ თაობებსაც გადაცემა.



გერამ თაცილავა

### გიორგი პრავდიშვილი

ორიოდე სიტყვა ბათუმის ნიკო ბერძენიშვილის კვლევითი ინსტიტუტისა და მისი აუდიოარქივის შესახებ, სადაც წერილის ადრესატი, ზურაბ თანდილავა მუშაობდა.

ნიკო ბერძენიშვილის კვლევითი ინსტიტუტი 1958 წელს დაარსდა. ინსტიტუტის არქივი მოიცავს როგორც ხელნაწერ, ისე ფოტო და აუდიოფონდებს. აუდიოარქივში დაცული ყველაზე ადრეული ჩანაწერები 1958 წლით თარიღდება, ყველაზე გვიანდელი კი 1990 წლით. ამის შემდეგ არქივში, მხოლოდ ბერძენიშვილის ინსტიტუტის დირექტორის, ისტორიკოს, ანთროპოლოგ, ეთნოლოგ და ეთნოგრაფ როინ მალაყმაძის 2000 წლის

კლარჯული ექსპედიცია იძებნება. ბერძენიშვილის ინსტიტუტის ხმოვანი არქივი მოიცავს როგორც ლექსიბსა და ზღაპრებს, ისე დასაკრავებსა და სიმღერებს. ამჟამად ნიკო ბერძენიშვილის კვლევითი ინსტიტუტი და მისი აუდიო არქივი ბათუმის შოთა რუსთაველის სახელმწიფო უნივერსიტეტის შემსადგენლობაშია.

აუდიოარქივის მუსიკალური ნაწილის აღწერა-ზე მუშაობდა ეთნომუსიკოლოგი ლოლიტა სურმანიძე, რომელმაც საგანგებო მოხსენებებიც კი მიუძღვნა. მე კი არქივს, იქ დაცული ლაბური, მესტური და შესაძლო ტაოური, კლარჯული და მავშური მუსიკის გასაცნობად ვენვი. არქივში 2015 და 2016 წლებში ვიმუშავე. გაირკვა, რომ დიდი ოდენობით მხოლოდ ლაბური სიმღერები იყო დაცული, ხოლო მცირე ოდენობით კი მესტური

# ზურაბ თანდილავა როგორც ხალხური მუსიკის მოამაგე

და აგრეთვე მუშავირი ქობულეთელების მიერ ფაცა-ში შესრულებული საჩის თუ მის გარეშე შესრულებუ-ლი რამდენიმე ნიმუში, არადა კვლევითი ინსტიტუტის ფუნქციაში თავიდანვე სამხრეთ-დასავლეთ საქართ-ველოს ფოლკლორის კვლევა წარმოადგენდა, თუმცა, თურქეთთან 1988 წლამდე ჩაკეტილი საზღვრების გამო ექსპედიციები მხოლოდ გურია-აჭარაში და მესხეთსა და გონიო-სართში მცხოვრებ ლაზებთან ტარდებოდა. საზღვარგარეთ ექსპედიციები კი მხოლოდ 1989-90 წლებში მოწყო.

თუ არ ჩავთვლით რამდენიმე საჭიბონე დასაკრავ-სა და სიმღერას, მაღალმთიანი აჭარის მუსიკალური ფოლკლორი ფიქსირებული არ არის, რისი მთავარი მიზანიც იქ სასაზღვრო ზონის არსებობა უნდა იყოს. საზოგადოდ გურიასა და აჭარაში ფიქსირებული მასა-ლის 70 პროცენტი სასკენო ფოლკლორს მიეკუთვნება. უმთავრესად ჩანაწერილია რაიონებში მოქმედი ანსამბ-ლები, რომელთა უმეტესობაც არაადგილობრივ (მათ შორის საბჭოურ) ან საგრძნობლად გადამუშავებულ ნიმუშებს ასრულებდა. მათი უმეტესობა ბათუმში გა-მართულ ოლიმპიადებზეა ჩანაწერილი.

გურია-აჭარაში ფიქსირებულ იმ მცირერიცხოვანი ავთენტური ჩანაწერებიდან უნდა გამოიყოს უნიკალუ-რი ოთხემიანი ნადურები, რომლის მოძიება-დაფიქ-სირებაც ქობულეთელ ენათმეცნიერ ჯემალ ნოღაი-დელის სახელს უკავშირდება. ოთხემიან ნადურებთან არქივის ფოლკლორულ სახეს წარმოადგენს

ენათმეცნიერ ზურაბ თანდილავას მიერ ჩანაწერილი ლა-ზური და მესხური სიმღერები.

ზურაბ თანდილავა (1929-1995) თავად ლაზი (სარ-ფელი) ფოლკლორისტი (ენათმეცნიერების განხრით) გახლდათ, მისი ძმა ალი — ისტორიკოსი და ლაზებზე გამოცემული პირველი ქართულებრვანი მონოგრაფიის „ლაზეთის“ თანაავტორი (სარფელ მუშამედ ვანილიშ-თან ერთად), ხოლო მეორე ძმა, მამულა — მოყვარული პოეტი.

ბატონი ზურაბ თანდილავას ნაშრომები (თუნდაც მარცო ლაზური ხალხური პოეზია რად ლირს) თუ გა-დახედავთ, მიხვდებით, რომ ის მხოლოდ ენათმეცნიე-რების ჩარჩოებში არ არის და რიგ შემთვევებში ნიმუშ-თა მუსიკალურ მხარეზეც მსჯელობს. შესაძლოა მისი მსჯელობა არ არის ყოველთვის მართებული, თუმცა ავტორის მცდელობა ლაზები ფოლკლორის მუსიკა-ლური კუთხის გაშუქებისა, უდავოდ შექებას იმსახუ-რებს. ვსარგებლობ შემთხვევით და ყურადღებას შევა-ჩერებ რამდენიმე საკამათო მომენტზე.

ზურაბ თანდილავა ინტონაციურად უდარებს ლაზურ „ჰეიამოს“ ნიმუშს „ნადური თოხნის დროს“ და „ჰოპუ-ნას“, რომლებიც, ცხადია, სანოტო დანართის გარეშეა მოყვანილი მიხეილ ჩიქოვანის 1956 წელს გამოცემულ წიგნში „ქართული ხალხური სიტყვიერების ისტორია“. ამ სახელწოდებით — „ნადური თოხნის დროს“ — მუ-სიკალური ნიმუში გამოქვეყნებული არ არის, „ჰოპუ-ნას“ სახელით კი მხოლოდ ერთი ნიმუშია დაბეჭდილი.

ხელნაწერებში რომც იყოს ნიმუშები, ამგვარი შედარება მართებული მაინც არ იქნებოდა, ვინაიდან „ჰეიამოს“, ისევე როგორც სხვა დასახელებული ნიმუშების, რამდენიმე „ინტონაციური“ ვარიანტი არსებობს და ასეთ შემთხვევაში უნდა იყოს მითითებული თუ რომელ ვარიანტებს ადარებს. თანდილავა ნადურ სიმღერა „ჰეიანაზე“ კი წერს, რომ ორი შემსრულებელი ასრულებს. მართალია ერთმანეთს ორი პირი ეშაირება, მაგრამ სიმღერის შემსრულებელთა რაოდენობა ორზე მეტია. მკვლევარი საკამათო მოსაზრებას გვთავაზობს, როდესაც აღნიშნავს, რომ ზოგჯერ ნადში ეს სიმღერა აკვნის სიმღერა „ჰა ნანის“ მელოდიაზე სრულდება და შესრულების წესი ორპირულია. რაც შეეხება „ჰა ნანის“ მელოდიაზე შესრულებულ ნადურ სიმღერებს, მართალია, ლაზური სიმღერა ხშირად ერთსა და იმავე მელოდიაზე იმღერება, მაგრამ ნადური სიმღერებისთვის დამახასიათებელი მოტორული რიტმი გამორიცხავს მისი მელოდიის აკვნის ნაენგში გამოყენების ფაქტს. შრომის სიმღერის აკვნის მელოდიებზე მღერის თეორიული დაშვებაც ძნელად წარმოსადგენია, რადგან ყანაში მენადეების შრომითი მოტივაცია დასუსტდებოდა; შრომითი სიმღერა, როგორც წესი, ემსახურებოდა შრომის პროცესის აქტივიზაციას, რასაც „ნანის“ მელოდიის სპეციფიკა ვერანაორად ვერ უზრუნველყოფდა. როგორც ჩანს, პატივურებული მკვლევარი საკუთარ სმენით შთაბეჭიდლებას მხოლოდ ინტონაციურ დონეზე დაუყრდნო და ყურადღება ტემპურ-რიტმულ მხარეზე აღარ გაამახვილა.

თანდილავა სიმღერა „ჰელესას“ საქართველოს სხვა კუთხებში ლაზეთიდან გავრცელებულად მიიჩნევს და აღნიშნავს, რომ აჭარასა და გურიაში დამკვიდრების შემდეგ „ჰელესა“ ადგილობრივ მრავალხმიან ტრადიციებზე გადამუშავდა და მას უკვე სამ და ოთხ ხმაშიც მღერიანო. „ჰელესას“ „ადგილობრივი მრავალხმიანობის ტრადიციებზე“ გადამუშავების „საკითხი საკამათოა. მართალია, მის დროს (1929–1995) ლაზური სიმღერები უკვე ერთხმიანი იყო (სარფში, მუსიკის მასნავლებლებმა ლაზური სიმღერები 1960–70-იანი წლების მიჯნაზე გამრავალხმიანეს), მაგრამ უკნობია, თუ როდის გავრცელდა „ჰელესა“ საქართველოს სხვა კუთხეებში. იქნება გურია-აჭარაში გავრცელების დროს ლაზური სიმღერა,

და მათ შორის „ჰელესა“, ჯერ კიდევ მრავალხმიანი იყო?

საინტერესოა, რომ თანდილავა ჩამოთვლის ტირილის სამ სახეობას: „ჩელამურეთე მგარინი“ (ცრემლით, უსიტყვო ტირილი), „კორეცხალა მგარინი“ და „სერსითე მგარინი“ (ხმით ტირილი, რომელსაც ახლავს სიტყვიერი ტექსტი). აქაც ვფიქრობ, ცდება მკვლევარი, როდესაც განასხვავებს ამ ორ უკნასკნელ სახეობას ერთმანეთისაგან და წერს, რომ „კორეცხალას“ შემთხვევაში სიტყვიერი ტექსტია ნამყვანი, „სერსითეს“ შემთვევაში – მელოდია. როგორც ჩანს, ბატონი ზურაბი ამჟერადაც საკუთარ სმენით გამოცდილებას დაუყრდნო, რადგან არც სარფელები არ მიჯნავენ ერთმანეთისაგან „კორეცხალას“ და „სერსითე მგარინის“ და მუსიკალურადაც იდენტური ნიმუშებია.

ადსანიშნვია რომ 1972 წლისათვის, როდესაც ლაზური ხალხური პოეზია გამოიკა, ავტორი უკვე დაახლოებული იყო გამოჩენილ ეთნომუსიკოლოგ გრიგოლ ჩხივაძესთან (რომელმაც თბილისის კონსერვატორიიდან სარფში 1963 და 1970-იან წლებში არაერთი ექსპედიცია ჩაატარა). ჯერ კიდევ 1963 წელს ბატონი ზურაბი სარფში მასპინძლობდა ჩხივაძის მონაწილეობით გამართულ კომპლექსურ ექსპედიციას (მონაწილეობდნენ თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორია, შოთა რუსთაველის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი და ბათუმის ნიკო ბერძენიშვილის კვლევითი ინსტიტუტი). იმსანად, სარფში არსებული სასაზღვრო რეჟიმის გამო, მხოლოდ ექვსი ლაზური სიმღერის ჩანერა მოხერხდა.

ბერძენიშვილის ინსტიტუტის არქივში დაცული ლაზური სიმღერების შემდგომი ჩანაწერები უკვე 1982 და 1989–90 წლებით თარიღდება და სრულადაა დაკავშირებული ბატონ ზურაბ თანდილავას სახელთან. ნიმუშთა მცირე ნანილი სარფში, უდიდესი ნანილი კი „თურქეთის ლაზურ“ სოფლებშია ფიქსირებული. მრავალხმიანი სიმღერები, სამწეხაროდ, არ გვდება. ფიქსირებული სიმღერების უმეტესობა ლირიკულია და ცალფად იმღერება. 1982 წლის ნიმუშები ამონიშურება ზურაბის რძლის, კამელია მგელაძის მიერ მოპოვებული აუდიოკასეტით, სადაც ორი სიმღერაა ხემიანი ქამანჩის თანხლებით, დანარჩენ ჩანაწერებში კი ინსტრუმენტი მხოლოდ ერთხელ გვხვდება (გუდასტვირი).

ერთი შექედვით გაოცებას ინვეცს როგორც სააკვნო სიმღერების, ისე ტრილების, შრომისა და ზოგადად და კოლექტიურად შესასრულებელი სიმღერების უმეტესობის დაუფიქსირებლობა, თუმცა უნდა აღვნიშნო, რომ 1989-90 წლებში საზღვარი ახალი გახსნილი იყო და არც მიმოსვლა, და შესაბამისად, არც ლაზებთან ურთიერთობა არ იყო მარტივი. ასევე არ გვხვდება არანაირი ცნობა ლაზური სიმღერების ხმათა რაოდენობის შესახებ, თუმცა შესაძლოა ეს საკითხი თანდილავას გაშუქებულივ კი ჰქონდეს თავის დღიურებში, რომელიც ხელმისაწვდომი არაა. გასაკვირად შეიძლება მოგვეჩენოს 25 წლიანი წყვეტაც (1963 წლის შემდეგ, თუ არ ჩავთლით 1982 წელს მოპოვებულ ორ სიმღერას, ლაზური სიმღერები მხოლოდ 1989 წელს ჩაიწერეს), მაგრამ სარტმი, როგორც თურქეთის უშუალოდ მოსაზღვრე სოფელში, მუშაობა უკიდურესად რთული უნდა ყოფილიყო. გარდა ამისა, 1970-იან წლებში ლაზურ სიმღერებს გრიგოლ ჩხივაძე იწერდა, რომელიც დაახლოებული იყო ყველა სარტელთან, მათ შორის ბატონ ზურაბთანაც. ვფიქრობ, 1989 წლამდე სიმღერების ჩაუწერლობის მიზები ეს ორი ფაქტორი უნდა ყოფილიყო.

რაც შექება მესხურ სიმღერებს, მამაკაცთა რეპერტუარი ჩანსრილია 1987 წელს სოფელ მუსხში. მესხური ნიმუშები ფიქსირებულია №20 და №29 აუდიოდისკებზე. ყველა სიმღერა ერთხმიანია (მხოლოდ ერთადერთი ნიმუშის შემთხვევაში შეიძლება არაორგნიზებულ მრავალხმიანობაზე საუბარი). სამწუხაროდ, არაა ფიქსირებული საკრავიერი მუსიკა. შეიძლება მკითხველმა გაიკვირვოს, თუ რატომ არ არის მესხური მუსიკალური ნიმუშები უფრო მეტად ნარმოდგენილი. საქმე ის გახლავთ, რომ კომუნისტური რეჟიმის დროს მესხეთიც სასაზღვრო ზონას წარმადგენდა, და შესაბამისად, მაგნიტოფონით მუშაობა რთული იქნებოდა. აქვე იმასაც დავამატებ, რომ თანდილავასთვის ცნობილი იყო ეთნომუსიკოლოგ ვალერიან მალრაძისა და მისი ექსპედიციების შესახებ.

რამდენიმე სასიმღერო და საცეკვაო ნიმუში, თურქული სიმღებიანი საკრავის „ბალლამის“ (საზი) თანხლებით, ჩანსრილია თურქეთში (აუდიოდისკი №40) ფაკას რაიონის სოფელ ჯაბახერაში თანდილავასა და ისტორიკოს, არქეოლოგ დავით ხახუფაშვილის მიერ. ფაკას

რაიონი, მათ შორის ბემობსენებული სოფელიც, დასახლებულია 1877-78 წლებში ქობულეთიდან ნამოსული მუჰაჯირებით, თუმცა ფიქსირებულ დასაკრავებს ქობულეთურთან, და ზოგადად, ქართულ მუსიკასთან საერთო, ალბათ, ცოტა რამ აქვთ.

განუზომელია ზურაბ თანდილავას წვლილი – რომ არა ის, ბათუმის ნიკო ბერძენიშვილის კვლევითი ინსტიტუტის არქივში ლაზური და მესხური სიმღერების არცერთი ჩანაწერი არ იქნებოდა.

არქივში ინახება აგრეთვე ინსტიტუტის დღევანდელი დირექტორის, ეთნოგრაფ როინ მალაყმაძის მიერ, 2000წ. მაჭახელასა და კვლარჯეთში ჩატარებული ექსპედიციის მასალები. ექსპედიციის მუსიკალური ნაწილი მოიცავს ცალთად შესრულებულ ორიოდე მაჭახლურ სიმღერას, უმეტესად კი წარმოდგენილია მურღულის რაიონის სოფელ დურჩაში დაბადებული კლარჯი სელატინ ერგუნ ჰაჯიოღლის (1937-2015) მიერ აუდიოკასეტზე ჩანსრილი კლარჯული სიმღერები (რომლებიც გადმოიწერა როინ მალაყმაძემ).

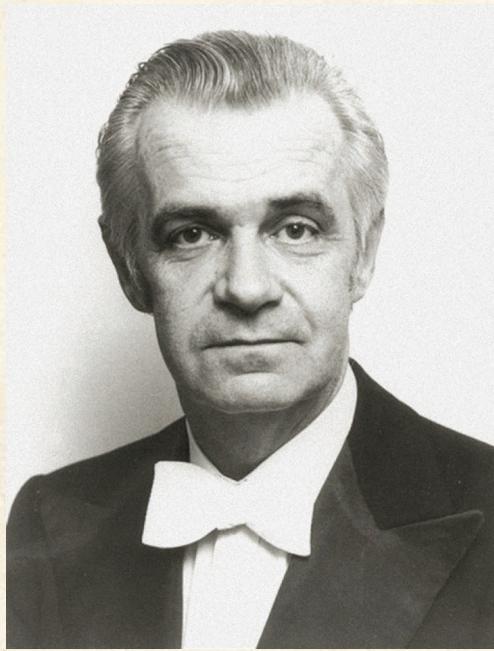
კვლევით ინსტიტუტში მუსიკალური ხაზით მუშაობდა ალი მსხალაძე, რომლის ხმოვანი და სანოტო არქივიც, სავარაუდოდ, დაკარგულია. ასეთია მოკლე სურათი ნიკო ბერძენიშვილის კვლევითი ინსტიტუტის რექტორის მერაბ ხალვაშს.

ბოლოს დავძენ, რომ ჯერჯერობით ვერ მოხერხდა MP3 ფორმატში ჩანსრილი რამდენიმე ფირის (1-16, 73, 92 და 93 ფირები) გახსნა, თუმცა იმედი მაქვს, რომ მათი ხელახალი გადაწერის შედეგად სართსა და თურქეთში მცხოვრები ქართველების მუსიკალური ჩანსრები კვლავ აღმოჩნდება.

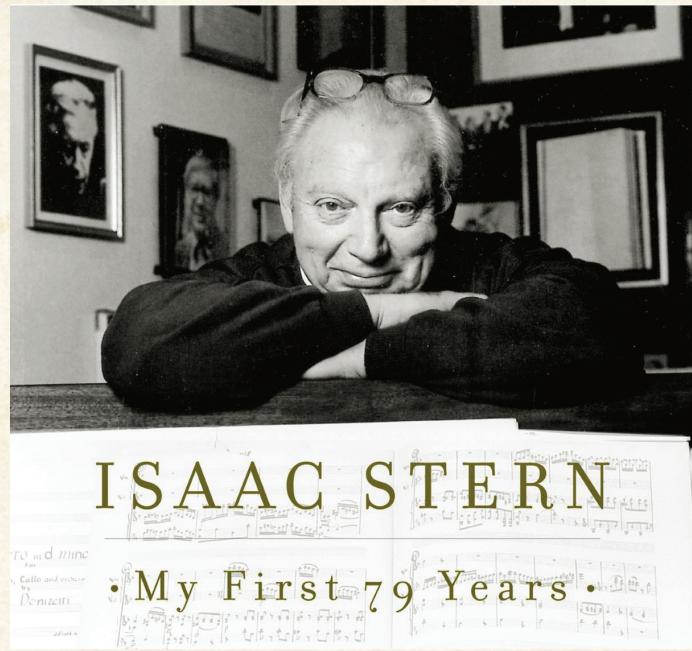
**შენიშვნა:** 1963 წელს შესრულებული ლაზური სიმღერები №16 ფირზე ჩანსრილი (MP3 ფორმატი), ხოლო 1989-90 წელს შესრულებულები კი 4, 12, 25, 39, 45-47, 49, 52, 59 და 61 აუდიოდისკებზე. 1982 წლის ნიმუშების დისკის ნომერი დადგენილი არაა.

# 300ლიოს დაუვიწყარი

როდამ ჯანდიარი



იშორ ბაზროვენი



ისააკ სტერნი

მე მინდა გავიხსენო ის მევიოლინები, რომლებმაც ნარუშლელი შთაბეჭდილება დატოვეს ჩემზე.

ნინათ, ჩემს ბავშვობაში, თბილისში ბევრი შემსრულებელი ჩამოდიოდა, როგორც საბჭოთა კავშირიდან, ასევე უცხოეთიდან. ეს იყო დიდი ბედნიერება, რითიც ეხლა ვერ დავიკვეხნით. ბავშვები მოკლებული არიან გაეცნონ სხვადასხვა სტილის შემსრულებლებს, რამაც დიდი დაღი დასავა ამ შემთხვევაში სავიოლინო ხელოვნებას.

პირველად მინდა გავიხსენო ცნობილი საბჭოთა მევიოლინე იგორ ბეზროდნი. ბეზროდნის მამა, სიმონ ილიჩი მევიოლინე-პედაგოგი იყო. მათი ოჯახი თბილისში, მთაწმინდაზე ცხოვრობდა. ჩემს მშობლებს ახსოვდათ პატარა იგორი თავისი ვიოლინოთი. ახლაც გრძელდება მათი შთამომავლების მოღვაწეობა თბილისში. მევიოლინე ალა ლაფერშვილი არის შოთა შანიძის სახ. ხელოვნების №20 სკოლის დირექტორი.

პირველად მე მოვისმინე იგორი რუსთაველის სახ. საკონცერტო დარბაზში, სადაც ჩატარა სოლო კონ-

ცერტი. ეს იყო დიდი ხნის წინ, მე ვიყავი პატარა. მისმა შესრულებამ ნარუშლელი შთაბეჭდილება დატოვა. ბეზროდნის პოლიფონიური აზროვნება შეუდარებელი იყო. იგი ხომ ი. ს. ბახის კონკურსის | პრემიის ლაურეატი გახლდათ, რომელიც 20 წლის ასაკში დაიმსახურა. მე მგონი, ამ შესრულების შემდეგ შემიყვარდა ბახის სავიოლინო სონატები. წლების შემდეგ მისი მამა – სიმონ ილიჩი იყო ჩამოსული თბილისში. მან მომისმინა, მე შევასრულე ი. ს. ბახის სოლ-მინორული ადაჭიო და ფუგა, რასაც დიდი შეფასება მისკა. მაშინ „ნიჭიერთა ათწლების“ მოწაფე ვიყავი.

მეორე მევიოლინე, ვისაც ვიგონებ, გახლავთ ბორის გოლდშტენი. ის იყო უფრო ვირტუოზული ჰლანის შემსრულებელი. დაზვენილი ფრაზირება, ძალიან ლამაზი ბერია. ბავშვობაში იგი ვუნდერკინდი იყო, პატარა ასაკში არაჩვეულებრივად უკრავდა მენდელსონის კონცერტს.

დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა ჩემზე ამერიკელმა მევიოლინემ ისააკ სტერნმა. მან თბილისში გამართა სოლო კონცერტი. ეს იყო ნამდვილი დღესასწაული. ებ-

# შემსრულებლები...

ლაც კარგად მახსოვს ჰენდელის სონატა №4. ულამაზესი ბერით, დიდი გემოვნებით შესრულებული ოთხივე ნაწილი, რაც მთავარია, ჰენდელისული ამაღლებული ხასიათით. მისი შესრულებით ფრანგი კომპოზიტორის კ. სენ-სანსის ცნობილმა ნაწარმოებმა – „ინტროდუქ-

ბით. ეს კონცერტი გაიმართა მოსკოვის კონსერვატორის დიდ დარბაზში. მისი შესრულება გამოირჩეოდა დიდი თავისუფლებით, მასშტაბურობით, შესრულების მაღალი კულტურით.

დ. ოისტრახთან პირისპირ შეხვედრამ კიდევ უფრო



რამიშვილი



როდამ აანდიარი, დავით რისტარაძე

ცია და რონდო კაპრიჩიოზომი“ ფეირვერკივით გაიულვა. დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა პიესებმა: მოცარტის რონდომ, ფ. კრეისლერის სიცილიანამ და რიგოდონმა, დინიკუს „ხორა სტაკომზ“. მას თანხლებას უწევდა არაჩვეულებრივი პიანისტი – ალექსანდრე ზაკინი. ეს იყო დაუვიწყარი ანსამბლი.

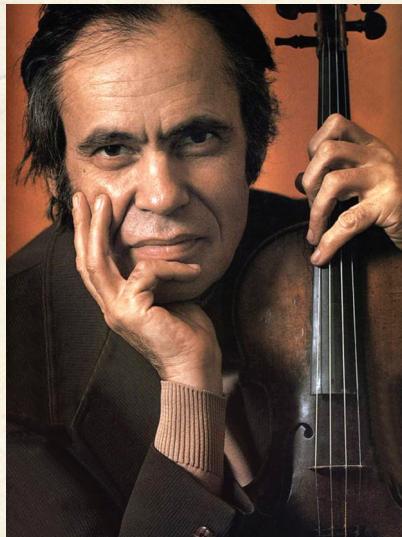
1962 წელს საბჭოთა კავშირში ამერიკიდან საგასტროლოდ ჩამოვიდა იყალიელი წარმოშობის მევიოლინე რუსერო რიჩი. მან, როგორც იყალიელმა, ოსტატურად შეასრულა თითქმის სულ 6. პაგანინის თავბრუდამხვევი ნაწარმოებები. ბისზე რომ იძახებდნენ, თვითონ აკხადებდა – «Ни Паганини!». ეს დარბაზში დიდ მხარულებას იწვევდა. მას თანხლებას უწევდა ცნობილი, მაშინ სრულიად ახლავაზრდა პიანისტი, მარტა არგერიხი.

ჩემთვის დაუვიწყარია გამოჩენილი დავით ოისტრახი.

პირველ რიგში აღვნიშნავ მისი შესრულებით პ. ჩაიკოვსკის სავიოლინო კონცერტს ალ. გაუკის დირიჟორო-

დამარჩმუნა იმაში, რომ რამდენადაც ადამიანი არის ინტელექტუალური პიროვნება, იმდენად საინტერესოა მისი შემოქმედებაც. რომ გავიხსენებ მასთან საუბარს, იმას, თუ როგორ მიგვიღო ჩემი პედაგოგი შოთა შანიძე, დედაქმედი და მე სახლში, როგორ გავვაკნო თავისი მეუღლე. ეს ყველაფერი დიდ სიხარულს, და ამავდროულად, ნაღველს მგვრის. როგორ ეუბნებოდა თავის კონცერტმასტერს ბერტა იაკოვლევნა ვერბიცკაის – «Как перетащить Родам в наш класс».

დიდი ადამიანები ყოველთვის დიდი უბრალოებით გამოირჩევან. იგი უკრავდა ყოველთვის დიდი გატაცებით და ახალგაზრდული შემართებით. თბილისში ჰქონდა სოლო კონცერტი, წელი არ მახსოვს. შეასრულა მრავალი ნაწარმოები. აქ გამაცა მისმა მახსოვრობამ. კონცერტს ესწრებოდა ჩემი ბებოს და – ბარბარე ანდრონიკაშვილი, რომელიც ახალგაზრდობაში მოსკოვში ცხოვრობდა, იყნობდა დ. ოისტრახს და ხშირად ესწრებოდა მის კონცერტებს. კულისებში როდესაც შევედით



ლეონიდ კოგაძე



იაა ხილაშვილი

მისალოცად, ბების დამ გაუწოდა ხელი, დიდი მადლობა გადაუხადა მიღებული სიამოვნებისათვის და კიდევ უთხრა: — „ამდენი წლების უნახავს, აღბათ ვეღარ მიცნობთო“. — ჩემს ყურებს არ დავუჯერე, როდესაც მან უპასუხა — „ანდრონიკოვა!“...

დავით ოისტრახი ხშირად იდგა სადირიქორო პულტან. პოპულარული იყო მამა-შვილის დუეტი. დავით ოისტრახის შვილი ივორიკ შესანიშნავი მევიოლინე იყო, ხშირად მართავდა კონცერტებს. მამის გარდაცვალების შემდეგ კი ამერიკაში წავიდა და იქ განავრძობდა მოღვაწეობას. მახსუნდება, ერთხელ მოსკოვში ყოფნისას ოისტრახებმა მე და დედა დუეტების კონცერტზე დაგვპატიჟეს. ჩვენს წინ ახალგაზრდები ისხდნენ, რომლებიც დიდ ენთუზიაზმს ამჟღავნებდნენ კონცერტის მსვლელობისას, მღლვარებით ელოდნენ თითოეულ ნომერს: — ნეტა სარასატე იყოს, ნეტა ბეთჰოვენს დაუკრავდნენ! — დედაჩემ დაინტერესდა მათით და ჰკითხა: — თქვენ კონცერტორის სტუდენტები ხართო? — არა, ჩვენ აქვე საცხობმი ჰქონ ვაცხობთო. ერთ-ერთ ფრანგულ უერნალში იყო სწორედ მამა-შვილ ოისტრახების დუეტის დაგვშირებული შარქი — ორი ვიოლინო — ერთი დიდი, მეორე პატარა და ენერგა “Le papa, sur le papa” („მამა, ო მამა...“)

მინდა აღნიშნო კიდევ ერთი მევიოლინე, ვარსკვლავი — ლეონიდ კოგაძი. მართალია, ტანად პატარა, მოკრძალებული, მაგრამ როგორც ხემს გაატარებდა სიმებზე, იკარგებოდა მისი გარევზული იერი და ისმო-

და მასშტაბური, დიდებული შესრულება. დაუკინყარია ოჯახური კონცერტი თბილისის კონცერვატორის დიდ დარბაზში, მევიოლინები — მეუღლე ლიზა გილელსი, ვაჟი — პაველ კოგაძი და ქალიშვილი, პიანისტი — ნინა კოგაძი. აგრეთვე ოპერის თეატრში მან შესანიშნავად შეასრულა დ. შოტარავოჩის სავიოლინო კონცერტი №1. ძალიან პოპულარულია ლ. კოგაძის შესრულებით ჟ. ბიზ-ე-ვაჟშმანის ფანტაზია „კარმენი“.

სავიოლინო სკოლის კორიფე არის — იაშა ხეიფეკი. იგი უმაღლესი კლასის შემსრულებელია. საოცარი ბერა, მართალია, ხანდახან შეიძლება ადამიანი გაღიზიანდეს მისი „გიური ტემპებით“, მაგრამ ამის მიუხედავად, იგი მშვენივრად ასწრებს მუსიკალური აზრის გადმოცემას.

სამწუხაროდ, არ მომეკა საშუალება ცოცხლად მომესმინა ხეიფეკისათვის, ის ხომ რევოლუციის შემდგომ, 1919 წელს თავისმა მასწავლებელმა, ლეოპოლდ აუერმა, სხვა მოსწავლეებთან ერთად ამერიკაში გადახვენა. სხვათა შორის, ჩემმა ახლო ნათესავმა, დიდი ივანე ჯავახიშვილის მეუღლები, ასევე მევიოლინე ანასტასია ორბელიანმა მიამზო: — ერთხელ მანვლისში ვისვენებდით. მომესმა ვიოლინოს ჩინებული დაკვრის ხმები. ვიკითხე, — ვინ უკრაგუ-მეთქი და აღმოჩნდა — აუერი ამჟკადინებდა ხეიფეკის...

მე ბედნიერი ვარ, რომ მქონდა შესაძლებლობა ცოცხლად მომესმინა ამ დიდი მევიოლინეებისათვის.

# მუსიკალური მუზეუმებისა და კოლექციების ასოციაციის სამუშაო შეხვედრა

სოფო პოლიტიკაძე

2016 წლის 21-23 სექტემბერს, თბილისში მუსიკალური მუზეუმებისა და კოლექციების ასოციაციის XII სამუშაო შეხვედრა ჩატარდა. ასოციაცია საერთაშორისო ორგანიზაციაა, რომელიც 2009 წელს ჩამოყალიბდა და მასში გაერთიანებული არიან პოსტსაბჭოთა ქვეყნების და დასავლეთ ევროპის მუსიკალური პროფილის მუზეუმები. ღონისძიება ქართული ხალხური სიმღერისა და საკრავების სახელმწიფო მუზეუმისა და ICOM-ის საქართველოს ეროვნული კომიტეტის ერთობლივი

ორგანიზებით გაიმართა. ღონისძიების მხარდამჭერები იყვნენ საქართველოს ფოლკლორის სახელმწიფო ცენტრი; თეატრის, მუსიკის, კინოსა და ქორეოგრაფიის სახელმწიფო მუზეუმი და ა(ა)იპ თბილისის მუზეუმების გაერთიანების სტრუქტურული ერთეული ზაქარია ფალიაშვილის მემორიალური სახლ-მუზეუმი. ორი დღის განმავლობაში ფოლკლორის სახელმწიფო ცენტრის საკონფერენციო დარბაზში მიმდინარეობდა სამეცნიერო-პრაქტიკული სემინარი თემაზე „მუზეუმების ეფექ-



მუსიკალური მუზეუმებისა და კოლექციების ასოციაციის XII სამუშაო შეხვედრის მონაცემები.



საუმრად საქართველოს თავაზის, ესპიცია, აიროსა და მორიგეონის მასიკალური მუზეუმების გილობრივი გადამზადება.

ტური მუშაობის შიდა და გარე მეთოდები". ღონისძიების ფარგლებში თბილისს სტუმრობდნენ აზერბაიჯანის, ყაზახეთისა და რუსეთის მუსიკალური მუზეუმების წარმომადგენლები. სემინარი მუშაობდა ორი ძრითადი მიმართულებით: მუზეუმი და საზოგადოება და მუზეუმი და მეცნიერება. ამ კუთხით მოხსენებდი წარადგინებს და ერთმანეთს საკუთარი გამოცდილება გაუშიარეს ადგილობრივი და სტუმარი მუსიკალური მუზეუმების ხელმძღვანელებმა და წარმომადგენლებმა. მუზეუმების ასოციაციის სამუშაო შეხვედრის ფარგლებში თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის ისტორიის მუზეუმი ასოციაციის წევრი ორგანიზაცია გახდა. სემინარში მონაწილე უცხოელი სტუმრებისათვის გაიმართა ორი კონცერტი: ქართული კლასიკური მუსიკის კონცერტი ზაქრია ფალაიაშვილის სახლ-მუზეუმში და ფოლკლორული კონცერტი ქართული ხალხური სიმღერისა და საკრავების სახელმწიფო მუზეუმში. სტუმრები აგრეთვე ენვივენს საქართველოს ეროვნულ მუზეუმს, მონიახულებს ეროვნული გალერეა, თეატრის, მუსიკის, კინოსა და ქორეოგრაფიის მუზეუმი და დაათვალიერეს ა(ა)იპ თბილისის მუზეუმების გაერთიანების სტრუქტურული ერთეული – ვახტანგ ჭაბუკიანის სახლ-მუზეუმი. ბოლო დღეს სემინარის მონაწილეებისათვის გაიმართა კულ-

ტურული ტური რაბათის ციხესიმაგრე.

**მიხეილ ბრიმბალოვი** (მუსიკალური მუზეუმებისა და კოლექციების ასოციაციის პრეზიდენტი): „მუსიკალური მუზეუმებისა და კოლექციების ასოციაციის სახელით მინდა მადლობა გადავუხადო ქართული ხალხური სიმღერისა და საკრავების სახელმწიფო მუზეუმს ჩვენთან თანამშრომლობისა და სემინარის ორგანიზებაში აქტიური მონაწილეობისათვის. ჩვენი ასოციაცია შეიქმნა 2009 წელს და 2010 წლიდან მოყოლებული რეგულარულად ატარებს გასვლით სამუშაო შეხვედრებს. ამგვარი შეხვედრების მიზანია სამუზეუმო მუშაობის სპეციალისტებს შორის თანამშრომლობის გაღრმავება. ასოციაციის რიგით XII სამუშაო შეხვედრამ, რომელიც საქართველოს ფოლკლორის სახელმწიფო ცენტრში ჩატარდა, ვფიქრობ, ნარმატებით ჩაიარა. ამ სემინარმა გაართიანა 20-მდე მუზეუმის ნარმომადგენელი რუსეთიდან, აზერბაიჯანიდან, ყაბახეთიდან და საქართველოდან. მინდა კიდევ ერთხელ გამოვხატო მადლიერება ჩვენი ქართველი კოლეგების მიმართ, რომელთაც არაჩეულებრივი სტუმართმოყვარეობა გამოიჩინეს და არ დაიშურეს ენერგია სემინარის მაღალ დონეზე ორგანიზებისა და დატვირთული და საინტერესო სესიების ჩატარებისათვის. მოხარული ვიქებით, თუკი ამგვარი ნაყოფიერი თანამშრომლობა ჩვენ შორის მომავალშიც გაგრძელდება“.

**რევაზ კორიკაძე** (ქართული ხალხური სიმღერისა და საკრავების სახელმწიფო მუზეუმის დირექტორი): „ჩვენი თანამშრომლობა მუსიკალური მუზეუმების და კოლექციების ასოციაციასთან 2014 წელს დაიწყო. მაშინ პირველად ვიყავი მიწვევული ჩვენი მუზეუმის სახელით ქალაქ ალმათაში ასოციაციის სამუშაო შეხვედრაზე. იმ დროს გავხდით ასოციაციის წევრი ორგანიზაცია და გაჩნდა იდეა, რომ 2016 წელს ამგვარი შეხვედრა თბილისში ჩატარებულიყო. ჩვენ მოხარულები ვართ, რომ წელს ვუმასპინძლეთ 20-მდე მუზეუმის ნარმომადგენელს; მათ შორის იყვნენ აზერბაიჯანის მუსიკალური კულტურის მუზეუმის დირექტორი, ქალაქ ალმატის მუზეუმების გაერთიანების ხელმძღვანელი, ჩაიკოვსკის და გლინკას მუზეუმების ხელმძღვანელე-

ბი, პეტერბურგის მუსიკალური კულტურის ცენტრის დირექტორი და ხევა საპატიო სტუმრები. ასეთი ტიპის შეხვედრების ხშირი ჩატარება ძალიან მნიშვნელოვანია, რადგან მუზეუმების წარმომადგენლებს ვვერდევა შესაძლებლობა ერთმანეთს საკუთარი გამოცდილება გავრციაროთ. მე მინდა მადლიერებით მოვიხსენიო ჩემი კოლეგები, რომელთა დახმარების გარეშეც ეს შეხვედრა არ შედგებოდა: ICOM-ის საქართველოს ეროვნული კომიტეტი, რომელიც ჩვენთან ერთად შეხვედრის თანაორგანიზატორი იყო, ფოლკლორის სახელმწიფო ცენტრი, რომელმაც უსასყიდლოდ დაგვითმო საკუთარი სივრცე. ასევე მადლიერებით მინდა მოვიხსენიო ჩვენი კოლეგა ა(ა)იპ თბილისის მუზეუმების გაერთიანების სტრუქტურული ერთეული ფალიაშვილის მუზეუმი, რომელთაც სტუმრებისათვის ქართული კლასიკური მუსიკის კონცერტი გამართეს. მადლობა ბატონ გიორგი კალანდიას, რომელმაც ხელოვნების სასახლეში საბეჭიმო მიღება მოვალეობის და რეკორდის, ბატონ გიორგი თამარაშვილს, რომელმაც უზრუნველყო კულტურული ტურის ორგანიზება რაბათში. ჩვენ დიდი იმედი გვაქვს, რომ ეს თანამშრომლობა კვლავ გავრძელდება და ასოციაციასთან ერთად ბევრ საინტერესო პროექტს განვახორციელებთ“.

**მარინე ჩიხლაძე** (თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის ისტორიის მუზეუმის დირექტორი): „თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის ისტორიის მუზეუმისათვის მუსიკალური მუზეუმებისა და კოლეგიების ასოციაციის XII სამუშაო შეხვედრაში მონაბილობა მრავალმხრივ საინტერესო იყო. მოგეხსენებათ, სამუზეუმო ტიპის ორგანიზაციებს კომუნიკაციის უამრავი საშუალება გააჩნიათ: სტაციონალური თუ დროებითი ექსპოზიციების ორგანიზების ხერხები, საგანმანათლებლო პოლიტიკის პრიორიტეტების შემუშავება და მეთოდოლოგიური საკითხები, საორგანიზაციო მენეჯმენტის პრინციპები და სხვ. მსგავსი ტიპის საკითხების ამგვარ სემინარებზე განხილვა არაჩვეულებრივი საშუალებაა მუსიკალური თემატიკით გაერთიანებული მონათესავე ტიპის მუზეუმებისათვის. სამუზეუმო მუშაობის მეთოდების გაცნობისა და ფასეულობების კრიტიკულების განსაზღვრის მიმართულებით. სემინარი წარმატებული

იყო სამომავლო თანამშრომლობის დაგეგმვის თვალსაზრისითაც. ჩვენი მოწვევისათვის მინდა მადლობა გადავუხადო ორგანიზატორებს, განსაკუთრებით კი ქართული ხალხური სიმღერისა და საკრავების სახელმწიფო მუზეუმის ხელმძღვანელობას. სემინარში ჩვენმა მონაბილობამ განაპირობა თბილისის სახელმწიფო კონსერვატორიის ისტორიის მუზეუმის მუსიკალური მუზეუმებისა და კოლეგიების ასოციაციაში განვითარინება, რაც, ვფიქრობ, მუზეუმის არსებობის ისტორიაში საკმაოდ მნიშვნელოვანი მოვლენაა“.

**ლარისა მიზინა** (რუსეთის ფედერაციის კემეროვოს მხარის სახვითი ხელოვნების მუზეუმის დირექტორი): „მე არასდროს კყოფილვარ საქართველოში და მთელი ჩემი ცხოვრება ვოცნებობდი ამ ქვეყანაში ჩამოსვლაგა. ბევრი მსმენია ქართული სტუმართმოყვარეობის, მუსიკისა და სამზარეულოს შესახებ, მაგრამ ნანახმა ყოველვარ მოლოდინს გადააჭარბა. ჩვენ ჩამოვედით თბილისში; ოქროსფერი შემოდგომა იდგა. დავვხდნენ საკრავების მუზეუმის სტუმართმოყვარე დირექტორი და მისი შესანიშნავი კოლეგები. ეს არის არაჩვეულებრივი მუზეუმი იშვიათი და განუშეორებელი მუსიკალური ინსტრუმენტებით და არაჩვეულებრივი თანამშრომლებით. ისეთი შეგრძება მქონდა, თითქოს საქართველოში ყველა მღერის და არ არსებობს ქართველი, რომელმაც სიძლერა არ იყოს. ამ ფონზე მივხვდი, თუ როგორ უდიდეს საქმეს აკეთებენ ამ მუზეუმის თანამშრომლები, რათა სამუდამოდ შემოუნახონ შთამომავლობას ქართული მუსიკალური კულტურის ტრადიციები. ისინი იმ საქმის ნამდვილი ენთუზიასტები არიან, რომელსაც ემსახურებიან. რა თქმა უნდა, ასეთ მუზეუმს სჭირდება სახელმწიფოს მხრიდან უფრო მეტი მხარდაჭერა და სათანადო დაფინანსება. ალბათ, დროა იფიქრონ ახალ, შედარებით კომფორტულ შენობაზეც. ჩემი დიდი სურვილია, რომ საქართველოში ჩამოსულმა ყველა ადამიანმა იკოდეს ამ განუშეორებელი მუზეუმის შესახებ და იყნობდეს მასში დაკულ უნიკალურ ექსპონატებს. დიდი მადლობა მინდა გადავუხადო სამუშაო შეხვედრის ორგანიზატორებს იმისათვის, რომ ამ უდიდესი კულტურის გაცნობის შესაძლებლობა მომცეს“.

# პირველი ქართველი პრიმა-ბალერინა ლილი გვარამაძე

თააარ გვარამაძე - მოდებარი

ლილი გვარამაძე დაიბადა თბილისში 1913 წლის შემოდგომაზე, პედაგოგის ოჯახში.

უფროსში დამ ნინომ ციცქა გოგონა პიანინოსთან მიიყვანა და ჩაუთქვა: „იყავ მუსიკოსი“. მართლაც, „მთელი ჩემი სიცოცხლის მანძილზე მუსიკა შევიდა ჩემს არსებაში, ჩემს ცხოვრებაში და დიდი ადგილი დაიკავა. ვცეკვავდი თუ ვისმენდი, მუსიკა ყოველთვის მაღლავებდა, საოცრად მოქმედებდა ჩემს სულზე, მაშვიდებდა და ყოველგვარ უსიამოვნებას მავიწყებდა“, — პირად საუბარში მიყვებოდა უკვე 80 წელს მიტანებული ლილი გვარამაძე. მისი საუკეთესო მოგონებები მუსიკასთან, ქორეოგრაფიულ ხელოვნებასთან და თეატრთან იყო დაკავშირებული.

გვარამაძების ოჯახი საქართველოს მოწინავე ინტელიგენციის ერთ-ერთი თვალსაჩინო ნარმომადგენელი იყო. მათი წინაპარი ივანე გვარამაძე მღვდელი, მეცნიერი და საზოგადო მოღვაწე, ცნობილი ფსევდონი-მით „ვინძე მესხი“, მიხეილ თამარაშვილის უსაყვარლესი მასწავლებელი იყო.

მ. თამარაშვილი ივანე გვარამაძისათვის მიუბარებიათ იოანე ნათლისმცემლის ე.წ „ქვემო ეკლესის“ სამრევლო სკოლაში. მიხეილ თამარაშვილმა ივ. გვარამაძისაგან მარტო წერა-კითხვა კი არ შეისწავლა, არამედ „დრუბელივით შეისრუტა მამულის სიყვარული და მისთვის თავდადების აუცილებლობა. ივ. გვარამაძეს, როგორც პუბლიკისტს, ისტორიკოსს, მწერალს, პოეტს, თეოლოგსა და მოღვაწეს, იმ დროს რაღაც ეროვნულ-ანდამატური ძალა და შემკრებლობითი უნარი ჰქონდა. მისი ხმა ყველა ქართველს სწვდებოდა და ყველგან ეროვნულ ძალას იძენდა“.



ლილი გვარამაძე მარიას როლი, პ. ასაფიოვის გალატი „გახრისარაის გაფრივანი“.

ლილი გვარამაძის დედის ძმა ალექსანდრე ხახანაშვილი დიდი მეცნიერი, ქართული ფილოლოგიის ერთერთი ფუძემდებელი გახლდათ. მისი ინიციატივით მოსკოვში დაარსდა ქართული ენის კათედრა.

გვარამაძების ოჯახში გამეფებული იყო მუსიკა. დედა საუკხოოდ ცეკვავდა „ქართულს“, ლილის უფროს დას ნინოს დამთავრებული ჰქონდა სამედიცინო ინსტიტუტი და კონსერვატორია. ძმებს, ნიკოლოზსა და ლევანს უყვარდათ მუსიკა, ორივე შესანიშნავად უკრავდა და მღროდდა.

ოჯახში საინტერესო საზოგადოება იკრიბებოდა: ლ. ანდრონიკაშვილი, ა. ხარაძე, ი. მუსხელიშვილი, ს. ჩიქოვანი, ვაჟა-ფშაველა, ნ. ვაჩნაძე, შ. დუდუჩიავა, ს. ამაღლობელი.

ლილის ლიბრეტოს მიხედვით კომპოზიტორმა ა. კერესელიძემ დაწერა ბალეტი „ნაზიბროლა“. მათ პიანინზე შ. თაქთაქიშვილს დაუკრავს ბალეტი „მალთაყვა“, ხოლო ვ. დოლიძეს — „ქეთო და კოტეს“ ნაწყვეტები. აქ

თავიანთ ისტატობას უჩვენებდნენ ო. დიმიტრიადი, ლ. ობორინი, ა. ბალანჩივაძე, ა. ბუკია და სხვები.

ოთხი წლის იყო ლილი გვარამაძე, როცა დედამ სოფელ რუისში წაიყვანა. ხშირად, საღამოობით ლხინი იმართებოდა. ახალგაზრდების ქაშ-ფანდურა და ცეკვა-სიმღერა გვიანობამდე გრძელდებოდა. ციცქა გოგონა მათ მოლხენაში ჩაერეოდა ხოლმე და გატაცებით დავლურს ჩამოუვლიდა. მაყურებლის შექება და პირველი ერში სწორედ თავის თანასოფლელებისაგან მიიღო პატარა ლილი.

ერთხელ მამასთან ერთად ლილი სტუმრად ეწვია დრამატურგ ი. მ. სუნდუკიანს. ლილის ცეკვისადმი მისწრაფება რომ გაივო, მამას ურჩია, გოგონა მარია პერინის საბალეტო სკოლაში მიეყვანა. მადამ პერინის სტუდია სამხატვრო აკადემიის ქველ შენობაში იყო მოთავსებული. აქ სწავლოდნენ შემდგომში გამოჩენილი სცენის მოღვაწეები: ვახტანგ ჭაბუკიანი, დიმიტრი (დოდო) და ირინა ალექსიძეები, მხატვარი სოლიკო ვირსალაძე, მარია ბაუერი, სერაფიმ ვეკუა, ნინო რამიშვილი, მსახიობი ალექსანდრა თოიძე და სხვები.

მადამ პერინიმ სიამოვნებით მიიღო ლილი სტუდიაში, სადაც მას მისვლისთანავე ბალეტ „გოგონას სიზმრებში“ ძალიან საინტერესო როლი მიანდეს. ეს იყო ცეკვა დათუნიასთან. ლილი წარმატებით გამოდიოდა საბავშვო დილებში.

ოპერის თეატრის სცენაზე ლილი თოთხმეტი წლის ასაკში შეასრულა პირველი მთავარი პარტია — სვანილდა ბალეტ „კოპელიაში“. ამის შემდეგ სასწავლებლად გაგზავნეს ლენინგრადის საბალეტო სასწავლებელში და ჩარიცხეს ვაგანოვას კლასში, პარალელურად სწავლობდა ფრანგულ ლიკეუმში. დიდმა პედაგოგმა და მოცეკვავემ ა. ვაგანოვამ გულთბილად მიიღო ქართველი მოცეკვავე. სარეპეტიციო დაბაზში ღერძთან მდგარი ლილი თავგამოდებით ეუფლებოდა ვირტუოზულ ტექნიკას, რითაც შემდგომში უნდა მოექსოვა საბალეტო სცენებში ქორეოგრაფიული ქარგა.

ლენინგრადის ქორეოგრაფიული სასწავლებლის დამთავრების შემდეგ ლილი გვარამაძემ სწავლა განაგრძო უნივერსიტეტის იურიდიულ ფაკულტეტზე.

„ჩემს ნინაშე დადგა სერიოზული დილემა, რა ამჟრ-

ჩია ჩემი ცხოვრების გზად; უპირატესობა მიმენიჭებინა მსუბუქფრთხიანი ტერფსიქორასათვის, თუ გავყოლოდი თვალხილულ, სამართლიან, ფხიზელ და მკაცრ თემიდა? მე ხელოვნება ავირჩიე ცხოვრების მიზნად“.

ოპერის თეატრში ის შეხვდა კოტე მარჯანიშვილს, რომელიც ლილის თითქმის ცუკლა სცენებულს ესწრებოდა. „შენ უნდა იყო ჩემი ივლითი“ — უთხრა მან ერთ-



ლილი გვარაავა აანიავას როლში ვ. ლიტვინოვისთან ერთად, ვ. გალანერივაპის პალატი „მარია გალი“.

—ერთი საბალეტო სცენებულის შემდეგ ბალერინას. „სწორედ ასეთი პლასტიკური, ასეთი ნაზი და მეტყველი სხეულისგან უნდა შევქმნა ჩემი გმირები“ — ხმამაღლა ოცნებობდა მარჯანიშვილი, და მართლაც, გვარამაძის სცენით მოხიბლულმა მარჯანიშვილმა განიჩრასა „წითელი ყაყაჩი“ დრამის თეატრში დაედგა, ლილი გვარამაძეს სიტყვით უნდა შეესხა ხორცი ტაო-ხოას სახისათვის, მაგრამ კოტე მარჯანიშვილმა ვერ მოასწრო ჩანაფიქრის განხორციელება, ის მოსკოვში მიიწვიეს „დონ-კარლოსის“ დასადგმელად და იქვე გარდაიცვალა.

ლილი გვარამაძე დ. ჯავრიშვილთან მუშაობდა. ქართული ქორეოგრაფიის თავდადებული მოამაგე დ. ჯავრიშვილი კარგად გრძნობდა, რა მასალას ფლობდა. დილიდან საღამომდე ხერდა, აჩუქურთმებდა, ქმნიდა ქართული ბალეტის შევენებას. თუ ვაგანოვამ დახვენა და გაფართოვა მაღამ პერინის სტუდიაში გვარამაძის



ლილი გვარააპა ესერალდას ოოლზი, ც. ათენის ბალეტი „ესერალდა“

მიერ შეთვისებული კლასიკური ბალეტის საფუძვლები და გაამდიდრა მისი რეპერტუარი, დ. ჯავრიშვილმა ლი-ლი გვარამაძეს ძვირფასი საჩუქარი მიუძღვნა. სპეცია-ლურად მას დაუდგა ცეკვები „მირზაია“ და „ქართული“ ზაქარია ფალიაშვილის უკვდავ ოპერებში „აბესალომ და ეთერი“ და „დასი“. ბალერინამ გვარამაძის ული პოეტური სტილი შექმნა. ამავე დროს მოცეკვავე ცდი-ლობდა მიერნია ქართული ხალხური ცეკვის ყველაზე უფრო სრულებრივი შესრულებისათვის – ქართული ცეკვისათვის მიეკა სტატურად მოქნილი ფორმა და თან შეენარჩუნებინა ნამდვილი ხალხური მომხიბვლე-ლობა.

თბილისის გ. ფალიაშვილის სახელობის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო თეატრში ლილი გვარამაძემ შექმნა დაუვინარი სახეები: ოდეტა-ოდილია „გედების ტბაში“, ჩელიტა „დონ-კახოტში“, მანიუ „მთების გულ-ში“, ფასკუნჯი „კუშიან კვიცში“, სვანილდა „კობელია-

ში“, ციალა „მალთაყვაში“, ტაო-ხოა „ნითელ ყაყაჩოში“ და სხვ. იყო შემთხვევა, როდესაც „ვალპურგის ღამეში“ ლილი და მისი პარტიორი ვ. ლიტვინენკო თვრამეტ-ჯერ გამოიძახა მაყურებელმა ბისზე.

დღეს ჩვენ სამართლიანდ ვამაყობთ ქართველი ბა-ლერინებით, რომლებიც მსოფლიო საბალეტო სკენებს ამშვერებენ, მაგრამ იყო პირველი ვარსკვლავი და შენით იწყებოდეს ქართველი პრიმა-ბალერინების ისტო-რია განსაკუთრებული პატივი და ბედის საჩუქარია. რომ არა რკინის ფარდა ქალბატონი ლილი მსოფლიო ბა-ლეტის ნამდვილი მშვერება იქნებოდა. ჩაკეტილი სივრ-ცას მიუხედავად, ის დიდი ავტორიტეტით სარგებლობდა არა მხოლოდ სამშობლოში, არამედ მთელი მსოფლიოს სახელოვნებო და საბალეტო წრეებში.

1937 წლის იანვარში, ქართული ხელოვნების დეკა-დის დროს, მოსკოვში ლილი გვარამაძე მონაწილე იყო იმ უდიდესი აღფრთოვანებისა, რომელიც წილად ხვდა ოპერისა და ბალეტის თეატრის მთელ კოლექტივის. ქართული საოპერო ხელოვნების, მუსიკის, სიმღერი-სა და ცეკვის განვითარების საქმეში განსაკუთრებული დამსახურებისათვის სახელმწიფო ორგანებით დაჯილ-დოვდნენ ლილი გვარამაძე და დეკადის მონაწილეები. თოთხმეტ იანვარს კრემლის სასახლეში გაიმართა ქართული ხელოვნების დეკადის მონაწილეთა მიღება, რომელსაც სტალინი ესწრებოდა. სახალხო არტისტები მოსკოვინმა სიტყვით მიმართა დეკადის მონაწილეებს. ლ. გვარამაძემ საპასუხო სიტყვით მადლობა გადაუხადა იმ საუცხოო მიღებისათვის, რომელიც მოსკოვში მოუწყვეს ქართული ხელოვნების წარმომადგენლებს.

ლილი გვარამაძის ცეკვამ მოხიბლა პოეტი იოსებ გრიშაშვილი. მან თავისი ლექსების წიგნი ბალერინას ასეთი წარწერით მიუძღვნა:

„კარგი ხარ, როგორც სხივი,  
როგორც ღიმილი ღილის,  
ჩემი ლექსების მწკრივი  
კუთვნის მხოლოდ ღილის“

არც კოლაჟ ნადირაძე დარჩა გულგრილი:

„ვერ დაგამჩნიათ დრომ თავის ჩრდილი,  
თქვენ ისევ ის ხართ, უბრწყინვალესი,

კვლავ მომხიბლავი და უნაჩესი,  
და ვამბობ ჩუმად, ფარულ აღერსით  
ერთად ერთი ხარ! ძვირფასო ლილი!“

„ბავშვობიდან ჩემი ცხოვრება მჭიდროდ იყო მიჯაჭული ცეკვასთან. იყო სიხარული, იყო სევდა, იყო მწარე წყენაც, რომლის გახსენება ახლაც ტკივილს მაყენებს“ – ამბობდა ლილი და აი, მართლაც, განიცადა სულის-შემძვრელი დიდი ტკივილი. ორი დიდი ხელოვანის, ვაჟაბუკანისა და ლილი გვარამაძის შემოქმედებითი ურთიერთობა სამწუხაროდ ვერ შედგა და სერიოზულ კონფლიქტში გადაიბარდა; როდესაც, ლილის შემოქმედებითმა ტრიუმფმა უმაღლეს მწვერვალს მიაღწია, მან სამუდამოდ გამოიხურა თეატრის კარი.

ასე დასრულდა დიდი მოცეკვავის ცხოვრების პირველი ეტაპი. სიტყვა პირველი მის შემოქმედებას ყოველთვის თან ახლდა. ქალბატონი ლილი იყო პირველი ბალერინა, რომელმაც ქართული ცეკვის ფენომენის შესწავლა დაიწყო და მოსკოვში, ლუნაჩარსკის სახელობის თეატრალური ხელოვნების ინსტიტუტში, დაიცვა საკანდიდატო დისერტაცია თემაზე „ქართული ცეკვის წარმოშობა და მორფოლოგია“. ასევე იყო პირველი პრიმა-ბალერინა მსოფლიოში, რომელმაც სადოქტორო დისერტაცია დაიცვა ქორეოგრაფიის დარგში. მას ხელოვნებათმცოდნეობის დოქტორის ხარისხი მიენიჭა ნაშრომისათვის „ქართული საცეკვაო ფოლკლორი“. ის აგრეთვე მრავალი სამეცნიერო ნაშრომის ავტორია.

პროფესორი ლილი გვარამაძე გარდაცვალებამდე ნაყოფიერ შემოქმედებით მოღვაწეობას ეწეოდა თბილისის შოთა რუსთაველის სახელობის თეატრალურ ინსტიტუტში. 1941 წელს მას საქართველოს სახალხო არტისტის წოდება მიანიჭეს.

მან თავისი სიკოცელის მანძილზე ცეკვით და სიტყვით ხოტბა შეასხა ცეკვის ფენომენს. ის ამბობდა: „თვით ანტიკური ხანიდან დღემდე ქართული ცეკვა საქართველოს ისტორიაა. ეს არის უკვდავი პოემა, რომელიც ქორეოგრაფიული ენით მოვითხრობს ჩვენი ერის წარსულზე, რომელშიც აირეკლება ქართველი ხალხის სულიერი სიმდიდრე“. ქალბატონი ლილის ოცნება იყო საკუთარ ბინაში საზოგადოებრივ საწყისებზე შეექმნა თავისი მემორიალური მუზეუმი. უკვე დაუძლურებულმა



ლილი გვარააძე მაიხას როლი, მ. გალატებივაძის პალატი „მთავარი გალი“.

მეცნიერმა საკუთარი ხარჯით გამოფინა ექსპონატები. 1992 წლის იანვრისათვის აპირებდა მუზეუმის საზეიმო გახსნას, რომელსაც უძღვნიდა ახალგაზრდა თაობას. მუზეუმში უნდა გამართულიყო შეხვედრები, ლექცია-საუბრები, საღამოები. ასეთი არის მისი ნოტარიულად დამოწმებული წერილობითი ანდერტი. ლილი გვარამაძე გარდაცვალა 1991 წლის ნოემბერში.

თუ წარსული არ გიყვარს და პატივს არ სცემ მას, მომავალი არ გექნება. იმედია ოდესშე მისი ოცნება ას-რულდება და კიდევ ერთი ხელოვნების კერა შეემატება ჩვენს დედაქალაქს.

ამ სტატიას ვუძღვნი დიდი ღვანელმოსილი ქალბატონის ლილი გვარამაძის ხსოვნას. მასალა შევადგინებინო (ნუნუ) მესხის სტატიების მიხედვით (ურნალი „საქართველოს ქალი“ 1964წ. და გაზეთი „საბა“ 1997წ.). დარწმუნებული ვარ ბევრისათვის ამ დიდებული ქალბატონის ღვანელი სასიამოვნო აღმოჩენა იქნება.

# ფოლკლორი – ეროვნული სიმღიდო!

(ინხერვია გიორგი უპიკიშვილთან)

## მარიამ ჭავჭავაძე

თბილისის კ. სარაჯიშვილის სახ. სახელმწიფო კონსერვატორიის უურნალისტიკის ფაკულტეტის III კურსის სტუდენტი

ქართული ფოლკლორის დასაბამი ზუსტად არავინ იყის, მაგრამ ის, რომ მისი ისტორია ჩვ.წ.აღ-მდე იწყება, ამას მოწმობს არქეოლოგიურ და ძველბერძნულ წყაროებში მოპოვებული მასალები.

ქართული ხალხური სიმღიდეები ერთგვარ წარმოდგნას გვიშმინან წინაპრებზე. მასში, როგორც სარკეში, არქელილია ერის უძველესი ადათ-წესები, ისტორია, სულიერება, ზნეობა, სისპერაკე, სტუმართმოყვარეობა, პატრიოტული და გმირული შემართება და მრავალი სხვ. მას მნიშვნელოვანი ადგილი უკავია ქართულ საზოგადოებაში და უდიდეს როლს თამაშობს ქართული კულტურის განვითარებაში.

დღესდღობით არსებობს ქართული ცეკვისა და სიმღერის უამრავი ანსამბლი, რაც ფრიად საამაყოა ჩვენი ქვეყნისთვის. ქართული ფოლკლორი გამოირჩევა თავისი უნიკალური მრავალხმიანობით და თითქმის ყველა უკხოელს თავისი ულერადობით, მაგრამ ფოლკლორშიც, მსგავსად სხვა სფეროებისა, თაგანების რიგი პრობლემებისა. სწორედ ამ პრობლემებზე სასაუბროდ მივმართე ბ-ნ გიორგი უშიკიშვილს.

მ. შ. – თქვენი ამრით რა აქვს ქართულ ხალხურ შემოქმედებას ის ძირითადი პრინციპი რაზეც არის დაფუძნებული და რის გარეშეც ვერ შეძლებს არსებობას?

გ. უ. – საზოგადოება და ხალხი ქმნის ამ ყველაფერს, შესაბამისად, ძალიან მნიშვნელოვანია ვარემო, სადაც ადამიანები ცხოვრობენ, ყოფა და სხვ. ამტომაა, რომ ჩვენი სიმღიდეები: კახური, გურული, სვანური და ა.შ., განსხვავებულია ერთმანეთისგან, ისევე როგორც განსხვავებულია ადამიანების ბუნება. საერთო ჯამში, საოცარი მრავალფეროვნებაა. ეს არ არის მხოლოდ მუსიკალური მრავალფეროვნება. ოვით ადამიანები, ბუნებაა მრავალფეროვანი, ეს ყველაფერი ერთგვარ კომპლექტში ზის.

გ. შ. – შემსრულებლობის ძირითად პრინციპებზე რას გვეტყოდით?

გ. უ. – ტრადიციული შემსრულებლობის ფორმები, იმპროვიზაცია, რომელიც არის ძალიან მნიშვნელოვანი და რომელიც არამარტო ქართულში, არამედ სხვა ქვეყნებშიც შეიმჩნევა. ასევე ძალიან მნიშვნელოვანია ზედა ხმების გაორმავების გარეშე შესრულება, ტრადიციული, არატემპერირებული ინსტრუმენტების გამოყენება. ასევე მნიშვნელოვანია იმის დაცვა, რომ ორპირული სიმღიდეები სრულდებოდეს ორპირულად, საფერხულო – ფერხულის თანხლებით, ტრიოს სიმღიდეები – ტრიოში და არა გუნდში. კიდევ ბევრი რამაა ძალიან მნიშვნელოვანი, რაც აუცილებელია რომ ისე იყოს, როგორც ჩვენმა წინაპრებმა შექმნეს. მაგალითად, არ შეძლება ფოლკლორულ გუნდს ყავდეს დირიჟორი, ისევე, როგორც არ შეძლება გაორმავებული ხმები... ყველაფერი უნდა იყოს ბუნებრივი, და არა დადგმული.

**ბ. შ.** – როგორც უკვე აღნიშნეთ, გათრმავებული ხმების გარეშე შესრულება ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ფაქტორია შემსრულებლობაში, არადა ამ უკანასკნელმა, ცოტა არ იყოს, დაიძკვიდრა ადგილი ჩვენში.

**გ. უ.** – დიახ, ეს ალბათ უფრო კლასიკური მუსიკის გავლენით მოხდა. ჩვენი წინაპრები როგორ მღეროდნენ? მაღალ ხმებს მხოლოდ თითო-თითო ადამიანი ასრულებდა და ამს დაცვა ძალიან მნიშვნელოვანია; როკა ერთ ხმას რამოდენიმე ადამიანი მღერის, იქ შეთანხმებულია ყველაფერი და ერთგვარ სტანდარტიზაციას იწვევს. მათი ყველა შესრულება იქნება ერთნაირი და ისინი ვერასდროს ვერ შემოვთავაზებენ იმპოვიზაციას. ბუნებრივია, ეს მოახდენს ქართული სიმღერის დაშტამპვას.

**ბ. შ.** – თქვენთვის, როგორც პროფესიონალისთვის, რომელია უფრო მისადები – გლეხების მიერ შესრულებული სიმღერა თუ სასკენო შესრულება?

**გ. უ.** – მე, როგორც პროფესიონალი, ბუნებრივია, მივიჩნევ რომ გლეხების სიმღერა უფრო საინტერესოა, ვინაიდან ისინი ეთნოფორმები, უნიკალური კულტურული მემკვიდრეობის მატარებელი ადამიანები არიან. თუმცა სასკენო შესრულებას რაც შეეხება, ანსამბლები, რომლებიც ინარჩუნებენ ტრადიციული შესრულების ფორმებს, გარკვეული თვალსაზრისით საინტერესონი არიან.

აკადემიური შემსრულებლობა არის ის რაც ჩემთვის ნაკლებად საინტერესოა. ვერც ვხვდები ამაში რა არის კარგი. ეს შეიძლება სასიამოვნო მოსასმენია და ლამაზია, მაგრამ მთავარ პრინციპებს ვკარგავთ. აზროვნება და ინტელექტუს გადმოფრქვევა არის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი შესრულების დროს, რაც სასკენო შესრულებას არა აქვს.

**ბ. შ.** – რა დამკიდებულება გაქვთ ე.ნ „ფსევდო“ ფოლკლორის მიმართ და მიიჩნევთ თუ არა, რომ ეს არის პრობლემა?

**გ. უ.** – მე არ ვიცი რას უწოდებთ „ფსევდოს“, ეს ალბათ არის თანამედროვე მუსიკა, საესტრადო მუსიკის ერთ-ერთი უანრი. ამას ფოლკლორთან არანაირი კავშირი არა აქვს. ინსტრუმენტიც, რომელიც გამოიყენება ამ სიმღერებში, იმას მხოლოდ ფორმა აქვს ფანდურის,

თორებმ შინაარსით შორს არის ხალხური ფანდურისგან. დღეს ყველა რაღაცას წერს, რადგან საკმაოდ ადვილია ფანდური დაიჭირო ხელში და ერთ ხმაში რაღაც მეღოდია წაიმღერო მთის მოტივებზე. ამას არანაირი კავშირი არა აქვს ხალხურ სიმღერასთან, არც უანრობრივად და არც ჰარმონიულად.

**ბ. შ.** – სამწუხაროდ, ხშირად ამ სიმღერებს პროპაგანდას უწევენ ტელევიზიები...

**გ. უ.** – პრობლემა ჩემი თვალთახედვით ისაა, რომ არ ხდება ყველაფრისათვის შესაბამისი სახელის დარ-



არაა არა მარტინი, გიორგი გამიაშვილი.

ქმედა. ბოგადად, აკრძალვის მომხრე არ ვარ – თუ ვიღაცას მოსწონს, კი ბატონო, იმღეროს, მავრამ დაარქვას თავისი სახელი.

**ბ. შ.** – ამ უკანასკნელის ფოლკლორთან გაიგივებაში თუ ხდავთ პრობლემას?

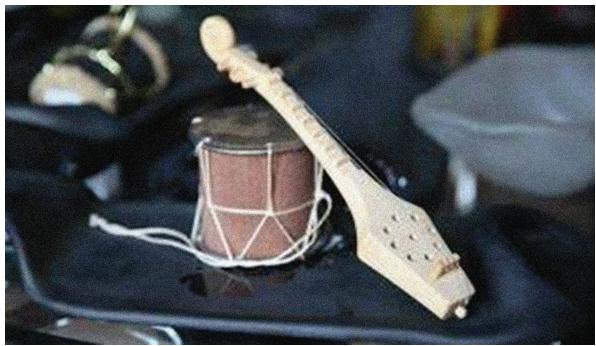
**გ. უ.** – პრობლემა სწორედ ისაა, რომ ცნებების აღრევა ხდება და არა ის, რომ ამ ტიპის სიმღერების პოპულარიზაციას ეწევიან. უცხოელი, რომელიც ხედავს და ისმენს ამას და ეს ჰგავნია ქართული ფოლკლორი, უდიდეს პრობლემად მიმაჩნია. ფართო საზოგადოებაც არ არის სათანადოდ ინფორმირებული, რომ გაარჩიოს ეს სრულიად სხვადასხვა ფასეულობისა და ლირებულების ნიმუშები ერთმანეთისაგან. ხალხური მუსიკის შემსრულებლებსაც მეტი მუშაობა მართებთ, საჭიროა ფოკლორული ანსამბლების მხრიდან კიდევ უფრო მე-

## სტადიონური გვარდი

ტი აქტიურობა. მათ პოპულარიტეტია უნდა გაუწიონ ქართულ ავთენტურ სასიმღერო ფოლკლორს და ამ პროცესებში მეტად უნდა იყოს საზოგადოება ჩართული.

**გ. შ. – რამდენად არის გოგადად დაინტერესება, განსაკუთრებით კი ახალგაზრებში?**

**გ. უ. – დაინტერესება დიდია, უძრალოდ ინფორმაციაა ნაკლები. სახელმწიფოსთვისაც არ არის პროტოტიფული ეს საკითხი, შეიძლება ასევე ითქვას. მეტი მხარდაჭერა სჭირდებათ ანსამბლებს, რომლებიც სოფლებში მღვანეობენ, მათ ანაზღაურება ხომ მი-**



გერული აქვთ. მივრაცის საკითხიც ძალიან მნიშვნელოვანია და ასეთ პირობებში არც უნდა გავვიკირდეს. ახალგაზრდები, რომლებიც უნდა იყვნენ გამგრძელებლები ამ უნიკალური ტრადიციების, სოფლიდან დედაქალაქში მიდიან, და არა მხოლოდ... ძველი თაობის წარმომადგენლები კვდებიან და ფაქტობრივად, გამგრძელებელი არავინ რჩება. ასევე საყურადღებოა სოციალური საკითხი. სოფელი – სოფელი უნდა იყოს, სადაც ახალგაზრდაც უნდა ცხოვრობდეს და მოხუციც, ყმაწვილიც და გოგონაც.

**გ. შ. – გემოხსენებული პრობლემების გარდა, კიდევ რას მიიჩნევთ პრობლემად, კიდევ რა ანუხებს ქართულ ფოლკლორს?**

**გ. უ. – ერთგვარი დემოკრატიული დაფინანსების სისტემა უნდა არსებობდეს. ვთქვათ, მე თუ კარგი ან-სამბლი ჩამოვაყალიბე, კარგად ვძლევი და ა.შ., მეც უნდა შემეძლოს, რომ რომელიმე პროგრამაში მონაწილეობა მივიღო, თუნდაც გარდა კარგი უნდა დავი-ვინარებოთ რეგიონები, პირიქით, საჭიროა გავაძლიეროთ ჩვენი ძალისხმევა ამ მიმართულებით. ბევრი რამეა, რისი გაკეთებაც აუცილებელია, ბევრი რამ არის შესაცვლელი...**

რეპერტუარი ჩავწერო. მხოლოდ „მე“ და ისევ „მე“ – არა! მეც, შენც, ისიც და ისიც... ყველა, ვინც ამას იმსახურებს. შემოქმედებითი კონკურენცია აუცილებელია. თუ ასეთი დამკადებულება არ იქნება სახელმწიფოს მხრიდან, საქმე ძალიან დაბარალდება. მაგალითად, ჩვენ რეპეტიციებს ვეღარ ვატარებთ. ანაზღაურება რომ აღარ არის, ოჯახის სარჩენად ყველა სხვა სამსახურს ეძებს. შესაბამისად, ვერ ვიკრიბებით, რაც იმას ნიშნავს, რომ რეპერტუარიც აღარ გვაქვს! დემოკრატიული, სამართლიანი, მოქნილი სისტემა – აი, რა არის საჭირო, რათა ყველას შეეძლოს საკუთარი ნიჭი საკუთარ ქვეყანას მოახმაროს.

**გ. შ. – ამ საკითხებზე, რაზეც ვისაუბრეთ, წლების წინაც ინერგებოდა. თქვენი აზრით, რა ნაბიჯები უნდა გადაიდგას, რომ წლების შემდეგ მაინც ეს პრობლემები აღარ იყოს და იგივეგებ აღარ მოვიხდეს საუბარი?**

**გ. უ. – გამოსავალს ვხედავ იმაში, რომ ფეოდალიზმი, რომელიც ძირითადად სახელმწიფო ანსამბლებში სუფეს, უნდა აღმოფხვრას! ეს კულტურა არ არის მხოლოდ ერთის, ეს არის ხალხის, ეს არის ჩვენი ქვეყნის. მეორე – საჭიროა შეიქმნას გარკვეული მოდელი ამ პრობლემების გადაჭრისათვის. მხოლოდ ხელფასი და რეპეტიციებიც არ კმარა, საჭიროა კონცერტები არამარტო თბილისში, არამედ რეგიონებში. ცალკეული გამონაკლისის გარდა, ჩვენი ანსამბლები უფრო უცხოეთისკენ იხდებიან და გასაგება კიდეც, რადგან უცხოეთში წარმატება, ცხადია, მნიშვნელოვანია, პერსპექტივაც მეტი ჩნდება, თუმცა არ უნდა დავი-ვინარებოთ რეგიონები, პირიქით, საჭიროა გავაძლიეროთ ჩვენი ძალისხმევა ამ მიმართულებით. ბევრი რამეა, რისი გაკეთებაც აუცილებელია, ბევრი რამ არის შესაცვლელი...**

**P. S. ქართული ხალხური მუსიკა მსოფლიო საზღვრებს გასცდა და მუსიკალური სამყარო მის უნიკალურობაზე ააღაპარაკა. ჩვენ სამართლიანად ვამაყობთ წინაპართა მიერ შექმნილი უძველესი და უმდიდრესი, უნიკალური მუსიკალური კულტურით და სახელმწიფოს ვალია გაუფრთხილდეს ფასდაუდებელ ეროვნულ საგანმარტინოს.**

# ერთეული მუსიკა ფრანგულ რაკურსში

ფრანგული კვარტეტი „არპეჯიონეს“ ახალი დისკი „მოვონებები მოგზაურობებზე...“

შესანიშნავი ქართველი მუსიკოსი, ალტისტი, არჩილ (ტატო) ხარაძე, თავის ოჯახთან ერთად, უკვე ორ ათეულ წელზე მეტყველია, რაც საფრანგეთში, პარიზში მოღვაწეობს. ის, საქართველოდინოს კვარტეტის წევრებთან ერთად, ჯერ კიდევ XXL. 90-იან წლებში წავიდა ემიგრაციაში, მაგრამ არც-ერთი წამით მისი ფიქრი საქართველოს არ მოშორებია, ხშირად ჩამოდის სამშობლოში და, რაც მთავარია, არასდროს ავინუდება ქართული მუსიკა, იღვნის მისი პოპულარიზაციისთვის, რაც იოლი არ უნდა იყოს ისეთი კულტურის მქონე ქვეყანაში, როგორიც საფრანგეთია. ამასთან ერთად არ შეიძლება არ აღინიშნოს კიდევ ერთი ფაქტორიც. მიუხედავად იმისა, რომ ტატო ხარაძის შვილებმა, ადრეულ ასაკში დატოვეს საქართველო, ისინიც თავისი ქვეყნის და ქართული მუსიკის ერთგულნი არიან. საქართველოში ყველა კარგად იცნობს საუკეთესო ჩელისტს, დახვენილ მუსიკოსს, არაერთი საერთაშორისო კონკურსის (შტუტგარტის, ქ. კაზალსის, მ. როსტროპოვიჩის, ე. ფოიერმანის) ლაურეატს, გიორგი ხარაძეს, რომელიც მამის კვალს გაჰყვა. გიორგის საქართველოს ხშირი სტუმარია, მონანილეობს სხვადასხვა ფესტივალებში და ყოველთვის



ფრანგული კვარტეტი „არპეჯიონეს“: არჩილი ვიოლინო – იგაგილ ფლორი, ემის ვიოლინო – ნიკოლა რისლიძე, ალტი – არჩილ ხარაძე, ჩელი – ალექსანდრე ჩიკავაძე.

სიამოვნებით ასრულებს ქართულ მუსიკას, როგორც საქართველოში, ისე უცხოეთში: ცინცაძე, მაჭავარიანი, აზარაშვილი და სხვ. აქვე აღვნიშნავდით, რომ იგი ა. მაჭავარიანის ჩელოს კონცერტის პირველი შემსრულებელია (2013წ.). ტატოს ქალიშვილი თეონა კი ქ. რუანში სიმფონიური ორკესტრის მეორე ვიოლინობის კონცერტმასტერია, გამოდის აგრეთვე როგორც ანსამბლისტი. თეონას ინიციატივით პარიზში შეიქმნა

**QUATUOR ARPEGGIONE**  
SOUVENIRS DE VOYAGES...

Isabelle Flory et Nicolas Ristler, violons  
Artychl Kharadze, alto  
Alexandre Tchidjavadze, violoncelle

C'est au retour d'une tournée dans le Caucase en 2014 que nous avons eu le désir d'enregistrer un CD témoignant non seulement de la richesse de la musique géorgienne et des compositeurs qui nous ont accompagnés lors de cette tournée, mais aussi des émotions et sensations liées à la découverte de ces régions magnifiques...

Dès lors près de dix ans notre Quatuor est constitué pour moitié de deux musiciens géorgiens. Il s'est régulièrement enrichi du répertoire des pays de l'Est et a eu des contacts fréquents avec les compositeurs de Géorgie.

Ce voyage, guidé par Chostakovitch qui a inspiré quatre générations de compositeurs, inclut des auteurs plus contemporains, tel le célèbre Kancheli ou notre cher Odzeli, tout en gardant une place de choix au Maître Tsintsadze, dont les «Minatures» sont maintenant reconnues comme l'un des témoignages les plus authentiques du folklore géorgien.

<b>DIMITRI CHOSTAKOVITCH</b>		
Quatuor n° 8		
1	Largo	(4'49)
2	Allegro molto	(3'10)
3	Allegretto	(4'38)
4	Largo	(5'46)
5	Largo	(3'59)
MIKHAIL ODZELI		
6	Quatuor n°3 «Le Souvenir»	(7'10)
SULKHAN TSINTSADZE		
«Minatures»		
7	Danse vlagelée	(1'57)
8	Chanson d'amour	(2'49)
9	La femme accapitrante	(1'32)
10	La luciole	(1'59)
11	La source	(2'33)
12	Indi Mindi (la la lone)	(2'03)
GIYA KANCHELI		
13	«Dianaroum»	(12'34)
SULKHAN TSINTSADZE		
Quatuor n°10		
14	Allegro con fuoco	(6'31)
15	«Chants du vieux Tbilissi»	
16	Allegro scherzando	(3'51)
17	Adagio	(5'46)
Total : 78'20		

Executive producer: Mireille Piatto, Motte & Boulet  
Production: les France / Géographie, Seine et Marne  
Enregistrement: effectué à la chapelle Cimiez  
12450 Saint-Affrique

**QUATUOR ARPEGGIONE**  
SOUVENIRS DE VOYAGES...

## საქართველო და ევროპა

გოგონათა კვარტეტი „სულიკო“, რომელიც 1996-2000 წლებში აქტიურ საკონცერტო მოღვაწეობას ეწეოდა საფრანგეთის ქალაქებში. სწორედ თეონამ შესთავაზა კვარტეტს ს. ცინცაძის მინიატურების შესრულება ბისზე, რის შემდეგაც კვარტეტს „სულიკო“ დაერქვა. ცხადია, გიორგის და თეონას ასეთი დამოკიდებულება



გიორგი ხარაძე, ლიანა ჩიქოვანი, კალიაზილი, თეონა და ხათო ხარაძეები.

ეროვნული ქართული მუსიკალური კულტურისადმი, თავისი ქვეყნისადმი, მშობლების – ტაფო ხარაძისა და მისი მეუღლის, მევიოლინე-პედაგოგის, „Conservatoire de musique de Chantilly“-ს პროფესორის, ლიანა ჩიქოვანის დამსახურებაა, რისთვისაც მადლობის მეტი რა გვეთქმის.

ტაფო ხარაძე წლების მანძილზე მოღვაწეობს „კვარტეტის მოყვარულთა ფრანგული ასოციაციის“ კვარტეტ „არპეჯიონებში“ (პირველი ვიოლინო – იზაბელ ფლორი, მეორე ვიოლინო – ნიკოლა რისლერი, ალტი – არჩილ ხარაძე, ჩელო – ალექსანდრე ჩიჯავაძე). ქართველმა მუსიკომა თავის კოლეგებს ქართული მუსიკა ისე შეაყვარა, რომ ფრანგული კვარტეტი „არპეჯიონე“ ქართულ მუსიკას უკხოური ანსამბლისთვის უწეველოდ ხშირად ასრულებს. ამ სასიკეთო საქმეში, ტაფო ხარაძემ გვერდში დაიყნა იმუამად საფრანგეთში მოღვაწე ახალგაზრდა ქართველი ჩელოსტი სანდრო ჩიჯავაძე, რომელიც დღეს უკვე საქართველოში მოღვაწეობს.

ალსანიშვანია, რომ ქართული ნანარმოები შედის როგორც კვარტეტ „არპეჯიონეს“ საკონცერტო პროგ-

რამებში, ასევე ხშირად ასრულებენ ბისზეც (ყანჩელი, ცნიკაძე, ოძელი, აზარაშვილი და სხვ.), რაც, უდავოდ, ქართველი მუსიკოსის დამსახურებად უნდა ჩაითვალოს. გვიხსენებდით 2013 წლის თბილისის საერთაშორისო ფესტივალში – „საახალწლო მუსიკალური შეხვედრები“ – კვარტეტის მონაწილეობას, სადაც „არპეჯიონებში“ ბეთჰოვენისა და დებიუსის გვერდით მიხეილ ოძელის №2 კვარტეტი შეასრულა, რითაც ქართველი მსმენელის დიდი მოწონება და ამასთან, მადლიერება დაიმსახურა. შეგახსენებთ მუსიკისმცოდნე მანანა კორდაის შეფასებას: „...ვისმენდით ტიპურ ფრანგულ ანსამბლს, მშვიდს, ელეგანტურს, კარგად შემძერებულს და აჩრით გაჯერებულს, რომელიც გრძნობდა ბეთჰოვენის მუსიკის შინაგან დრამატულ მუხტს, დებიუსის გამჭვირვალე ფერადოვნებას და იმ მუსიკის ორიგინალობას, რომელმაც გადააწყვეტინა ფრანგული ანსამბლის ნევრებს მიკა ოძელის კვარტეტი წარედგინა ქართველი მსმენელისათვის“.

2017 წელს კვარტეტმა „არპეჯიონებში“ გამოსცა ახალი CD დისკი. ამჯერადაც ანსამბლმა არ უდალატა თავის ტრადიციას და მსოფლიო კლასიკოსის გვერდით ჩანერა ქართველი კომპოზიტორების ნანარმოებები. შეიძლება ითქვას, თითქმის მთელი დისკი ქართულ პროფესიულ მუსიკას ეძღვნება: შოსტაკოვიჩის №8 კვარტეტთან ერთად, უღერს სულხან ცინცაძის მინიატურები (ექვსი) და კვარტეტი №10, გაი ყანჩელის „ნათელი და ბნელი“ სიმებიანი კვარტეტისთვის და მიხეილ ოძელის კვარტეტი №3. დისკს თან ახლავს ფრანგი მუსიკისმცოდნის ანოდაცია და კომპოზიტორთა ბიოგრაფიები. ცხადია, ასეთი ჩანაწერის გამოცემა პარიზში, ქართული მუსიკალური კულტურისათვის მნიშვნელოვან მოვლენაა და იმედს გვაძლევს, რომ სწორედ არჩილ ხარაძის მსგავსი ქართული მუსიკის დესპანების ძალისხმევით ქართული პროფესიული მუსიკა გზას გაიკვლევს მსოფლიო მუსიკალურ სივრცეში.

ვიმედოვნებთ, დისკი საქართველოშიც გავრცელდება და მოგვეცემა ჩანაწერის სრულად მოსმენის შესაძლებლობა. კვარტეტ „არპეჯიონეს“ და არჩილ ხარაძეს, მისი მუსიკალური ოჯახის თითოეულ წევრს, მომავალ ნარმატებებს ვუსურვებთ.

# კომპოზიტორ კახა ცაბაძის შემოქმედებითი საღამო წყალტუბოს სამუსიკო სკოლაში

საყოველთაოდ ცნობილი ქალაქი წყალტუბო საქართველოს ერთ-ერთი ულამაზესი და უმშვენიერესი კურორტია, რომელიც კნობილია თავისი ბალნეოლოგიური წყლებით და არაჩვეულებრივი მღვიმეებით. იგი ყოველთვის თავს იწონებდა თავისი ნიჭიერი მოქალაქეებითა და საგანმანათლებლო დაწესებულებებით. წინა წლებში არსებული მძიმე სოციალური მდგომარეობის მიუხედავად, არ შეცვლილა მოქალაქეთა შინაგანი სულისკვეთება და მონძომება, რომ ემსახურონ მშობლიურ ქალაქს, შორს გაიტანონ მისი სახელი. აქ ერთ-ერთი გამორჩეულია თეიმურაზ კობახიძის სახელობის სამუსიკო სკოლა, რომელიც დაარსებიდან 58-ე წელს ითვლის.

დღეს უკვე წარმატებულ და სერიოზულ საგანმანათლებლო კერად ჩამოყალიბებული წყალტუბოს სამუსიკო სკოლის შესაქმნელად პირველი ნაბიჯი ხელოვნების დამსახურებულმა მოღვაწემ, პიანისტმა და დირიჟორმა, თეიმურაზ კობახიძემ გადადგა, რომლის სახელსაც სკოლა ატარებს. სამუსიკო სკოლის პედაგოგიურმა კოლექტივმა, მისი დაარსებიდან დღემდე, ღირსეული გზა განვლო. ნახევარსაუკუნოვანი გადასახედიდან, სკოლამ აღზარდა არაერთი ნიჭიერი თაობა, ალბათ, რესპუბლიკის მასშტაბით მიღებული ჯილდოებიც გვაძლევს იმის თქმის უფლებას, რომ მისი მომავალი განსაზღვრულია.

სკოლა აქტიური ცხოვრებით ცხოვრობს: ფუნქციონირებს საფორტეპიანო, ვოკალური, საორკესტრო, ფოლკლორული განყოფილებები, ყოველწლიურად

ყველა განყოფილებიდან ნიჭიერი მოსწავლეები ღებულობენ მონაწილეობას რესპუბლიკურ თუ საერთაშორისო კონკურსებსა და ფესტივალებში. გვყავს ლაურეატი და მედალოსანი, სხვადასხვა ნომინაციებში გამარჯვებული მოსწავლეები.



კახა ცაბაძის დაწესებულების სამუსიკო სკოლის მომავალი განვლის დღესასწაული

სკოლაში, სადაც სისტემატურად ტარდება თემა-ტური და ლირსშესანიშნავ დღეებთან დაკავშირებული ღონისძიებები, ტრადიციად იქცა ქართველი კომპოზიტორების შემოქმედებითი საღამოების მოწყობა.

ახლახან, 14 სექტემბერს, საიუბილეო თარიღთან დაკავშირებით, გულთბილი შეხვედრა მოუწყეს კომ-

## რეპორტაჟი



პოზიტორ კახა ცაბაძეს. შემოქმედებით საღამოშე მოსწავლეებმა და ჰედაგოგებმა შეასრულეს კომპოზიტორის მიერ შექმნილი საფორტეპიანო პიესები, სიმღერები, საორკესტრო ნაწარმოებები.

ეს იყო აგრეთვე სიყვარულის, მონატრების, ქართული სიმღერის, კახა ცაბაძის აღმზრდელი მამის, გამოჩენილი კომპოზიტორის, განუმეორებელი სიმღერების ავტორის ბატონი გოგი ცაბაძის გახსენების საღამო. გოგი ცაბაძის შემოქმედება მთლიანად ეძღვნება სამშობლოს, მეგობრობას, თბილისის სიყვარულს და რაოდენ სასიამოვნოა, რომ ღვთის ნებით, მუსიკალური ნიჭიერების მადლი მამისგან შვილზე გადავიდა და ბატონ კახა ცაბაძეს მუსიკის სამყარო იყნობს არა მხოლოდ როგორც გოგი ცაბაძის შვილს, არამედ, როგორც საუკეთესო სპეციალისტს, თვითმყოფად მუსიკოსს და შემოქმედს.

ბატონ კახასთან შეხვედრას სულმოუთქმელად ელოდნენ სამუსიკო სკოლის ჰედაგოგები და მოსწავლეები. შესრულდა კახა ცაბაძის საფორტეპიანო და ვოკალური საბავშვო ნაწარმოებები. კ. ცაბაძის სიმღერა „ნათლია“ შეასრულა ჰედაგოგთა ვოკალურმა კვარტეტმა. კოცერტში მონაწილეობდნენ: ლეილა ნამგალაძის, ქეთევან რაფიანის, მარიამ თალაკვაძის, მანანა გვარამიას, დალი ბაკურაძის, ხათუნა იობაშვილის, მადონა ბობოხიძის, ნინო ფანქავას, ნანა შუბლაძის, მედეა ახობაძის, მაკა უორუოლიანის მოსწავლეები. მათ მიერ შესრულებულ საფორტეპიანო თუ ვოკალურ ნა-

ნარმოებში დიდი სითბო და სიყვარული იგრძნობოდა, ამიტომ მათვის განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი იყო კომპოზიტორთან შეხვედრა. კომპოზიტორის მონათხრობიდან ისინი გაეცნენ თითოეული ნაწარმოების შექმნის ისტორიას.

საღამო, რომელიც კახა ცაბაძეს ეძღვნებოდა, დაემთხვა წყალტუბოს ხელოვნების ფესტივალის დღეებს, რომელსაც შვეიცარის არასამთავრობო ორგანიზაცია მეოთხე წელია აფარებს. სკოლაში სტუმრობდნენ ბატონი კახას მეგობრები, ქართველი და შვეიცარიელი მუსიკოსები: მიუნხენში მოღვაწე ქ. თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახელმწიფო კონსერვატორიის პროფესორი გიორგი ქობულაშვილი (ჰობო),



ცყალცხარს სახელიკო სკოლის აღაგოგებითან ერთად

მიუნხენის კონსერვატორიის პროფესორი კაზუე ვებერი (ფორტეპიანო), მიუნხენის ოპერის თეატრის სიმფონიური ორკესტრის სოლისტი როლფ ვებერი (კლარნეტი), ქ. თბილისის ვანო სარაჯიშვილის სახელობის სახემწიფო კონსერვატორიის პროფესორი გიგა თაგაური (ვიოლინი), ქ. თბილისის ზაქარია ფალიაშვილის სახ. ოპერისა და ბალეტის თეატრის სიმფონიური ორკესტრის სოლოსტი ლევან გოცირიძე (ფაგოტი). მათ მიერ შესრულდა კახა ცაბაძის კამერულ-ინსტრუმენტული ნაწარმოებები.

წყალტუბოს საზოგადოება კიდევ ერთხელ დაუვინავრი სასიამოვნო საღამოს მომსწრე გახდა.

მე ვწერები  
ხუმავნებისთვის...  
მე ვწერები  
ხუყარებისთვის...  
ჩატან, ჩატან, წმინდა...

აზია კაფარიძე

სათაურში გატანილი სიტყვები ამონარი-დია ტოსკას ცნობილი არიდან “Vissi d’Arte” და ეს სიტყვები, რა თქმა უნდა, შემთხვევით არ მომხმია. დრამატიზმით, სასოწარკვე-თით, სულის მერყეობით, ტკივილით აღსავსე არია, ვარშავისა და შემდეგ უკვე თბილისის ოპერის თეატრის პრიმადონას ამელია ვოლ-ლევიცკა-ელიავას (ლევიცკაია) შესრუ-ლებით, ერთადერთი ჩანაწერია, რომელიც თითქოს სიმბოლურად შემორჩენია ისტორი-ას... ეს არაა მხოლოდ პუჩინის ოპერის გმი-რის სულიერი განცდები, განვებამ სრული-ად უსამართლოდ და დაუნდობლად განირა შესანიშნავი მომღერლისა და პიროვნების, დახვეწილი ინტელიგენტისა და მშვენიერი ქალბატონის ოცნებები, მისი უბომო სიყვარუ-ლი ხელოვნებისადმი, სიყვარული თავისი მე-ულლის, ვოგი ელიავასადმი. ოპერის გმირის მსგავსად, ამელია ვოლ-ლევიცკა-ელიავაც მსხვერპლია, იმ განსხვავებით, რომ იგი და-უნდობელ საბჭოთა რეპრესიებს ემსხვებლა და არა ნაპოლეონის რესპუბლიკას.



ავთა (აზია) ვოლ-ლევიცკა-ელიავა

ამონაწერი საბჭოური რეჟიმის მიერ რეპრესირე-ბულთა სიებიდან:

„ელიავა-ვოლ-ლევიცკაია ამელია სტანისლავის ასული. მსახიობი. დაბადების თარიღი: 1892წ. 1937 წლის 26 ივნისის სია, ხელმოწერა: სტალინი, კაგა-ნოვინი, ვოროშილოვი, მიქოიანი. შინსახკომის მე-3 განყოფილება. ვაასამართლა: სამხედრო კოლეგია. მომსხენებელი: შპერლინგი. მონაწილეობდნენ: მატუ-ლევიჩი, ორლოვი, უდანი, ბატნერი. ბრალად ედება: კ/რ ორგანიზაციის წევრი, აქტიური დივერსიულ-ჯა-შუშური საქმიანობა გასაბჭოების დღიდან დაპატიმ-რებამდე 1937 წლის იანვარში. მუხლი: 58-1-ა, 58-8, 58-11. სხდომის თარიღი: 07/11/1937. დახვრეტის თარი-ღი: 07/12/1937.

**რეაბილიტაცია:** სსრკ უზენაუსი სასამართლოს სამხედრო კოლეგის **22/08-1957წ.** ვანჩინებით ა. ს. ელიავა-ვოლ-ლევიცკაის საქმე შეწყვეტილია დანაშაულის ნიშნების არარსებობის გამო.

**შენიშვნა:** ა. ს. ელიავა-ვოლ-ლევიცკა იყო პროფესორ გ. გ. ელიავას ცოლი".

შეგახსენებთ, რომ **გიორგი ელიავა** – იყო ბრნყინვალე მეცნიერი, ბაქტერიოლოგი, თბილისის ბაქტერიოლოგიური ინსტიტუტის დამარსებელი, ინსტიტუტისა, რომლის სახელსაც ატარებს ბაქტერიოლოგის ინსტიტუტი. ასევე სასტიკი წამების შემდეგ – **დახვრიტეს 07.09.1937.**

**შემთარავი და დამცინავი** – ძნელია სხვა რამ უნიჭო ამ განაჩენებს და მით უფრო რეაბილიტაციას. უამრავი უდანაშაულო შესვერპლი, უამრავი სიცოცხლე, ერის საუკეთესო გენის მიზანდასასული განადგურება! მათი სამიზნე, პირველ რიგში, სწორედ საუკეთესოები იყვნენ...

**ჩუჭა ერისთავის მოგონებიდან:** „ამელია ვოლ-ლევიცკაია-ელიავა თვალსაჩინო და საინტერესო მოვლენაა ქართულ მუსიკალურ ხელოვნებაში. მსმენელს ხიბლავდა მისი შესანიშნავი ხმის ტემპი, ხალასი ნიჭი, მდიდარი ვოკალური კულტურა. მუსიკა და უსტი მისთვის ერთ მთლიან არსს წარმოადგენდა... ეშნიანი გარევნობა, წარმტაცი ხმა, მაღალი მუსიკალობა აჯადოებდა აუდიორიას... მისი უშროესი ტემპერამენტი ანკარა წყაროსავით ჩქეფდა სიმღერაში, მიხრა-მოხრაში, მთელ არსებაში. იშვიათი სილამაზის მომაჯადოებელი ტემპი და შშვენივრად განვითარებული სუნთქვა, ყველა რეგისტრში თანაბრად მუღლი, სწორი ბგერა, საოცარი დიქტია – ეს და სხვა საუკეთესო თვისებები უზვად ჰქონდა მომაღლებული ამ ვირტუოზ მომღერალსა და მსახიობს, რომელიც ქართული საოპერო ხელოვნების შვენება გახლდათ. რაოდენ გულსატკენი და დასანანია, რომ ეს დიდებული მომღერალი, თავის უნიჭიერეს მეუღლესთან – გიორგი ელიავასთან ერთად ფიზიკურად გაანადგურეს აგბედით 1937 წელს..."

**სოლიკო ვირსალაძის მოგონებიდან:** „ნუთუ შეიძლება დაივიზუ უმაღლესი კულტურის ისეთი შესანიშნავი მომღერალი, როგორიც ამელია ვოლ-ლევიცკაი-

ა-ელიავა გახლდათ. ეს იყო ულამაზესი, მაღალი ინტელექტის მქონე პიროვნება, დიდი მუსიკალური ნიჭით და მსახიობური ოსტატობით დაჯილდოებული ხელოვნი. არაფერს ვამბობ მის მეუღლეზე, მსოფლიო მნიშვნელობის მეცნიერზე – გოგი ელიავაზე, რომელიც იყო საოცრად ჭკვიანი, კეთილი, ყველასადმი კეთილგანწყობილი, ხალასი იუმორით დაჯილდოებული, ჭეშმარიტად მაღალი, ელიტარული საზოგადოების წარმომადგენელი" (ფ. დანელია. გაზ. „თბილისის“ დამატება „ცნობის ფურცელი“, 1999წ. 9 აპრილი).

სამწუხაროდ, ამელია ვოლ-ლევიცკაიზე ქართულ წყაროებში მასალა ცოტა შემორჩენილი. კარგად ვიცით, რომ რეპრესიების წლებში ადამიანებთან ერთად, მათ შესახებ არსებულ მასალებსაც ანადგურებდნენ, ფოტოსურათების შენახვაც ხომ საშიში იყო.... ანადგურებდნენ ყოველივეს ისე, რომ კვალიც კი სამარადეუ-მოდ წაემალათ. საბედნიეროდ, ამას ბოლომდე მაინც ვერ ახერხებდნენ, მეხსიერებამ მაინც ბევრი რამ შემოგვინახა...

**ქალიშვილის, ჰანა ლევიცკაია-ელიავას ჩანაწერებიდან:**

„1937 წლის 22 იანვარი... კარებზე გარი... სასადილო ოთახში შემოდის ორი: სამოქალაქო ტანსაცმელში ჩატვლი მამაკაცი და მეორე „ნახევრადსამხედრო“ პირი. არც გვესალმებიან, არც ბოდიშს იხდიან... მამა (იგულისხმება გოგი ელიავა – ბ. ჯ.) დგება, რასაც მოსდევს ბრძანება: არ ადგეთ!... ჩნდება მესამე, რომელიც თვალს არ გვაცილებს, შემდეგ კი მეოთხე იწყება ჩხრეკა... ორი „მუშაობს“ სასადილოში (რომელიც სასადილო ოთახიცაა და კაბინეტიც), ორი დედასთან ერთად გადის საძინებელში... ერთი წიგნებს ფურცლავს, მეორე მამას სანერ მაგიდაზე ქაღალდებს ამონმებს. მამა ნერვიულობს.... სახე ნითელი ლაქებით დაეფარა – ის ძალიან ფიცხია და შეწვეულია იყოს მთავარი (ის ხომ ყველაფერში წარმატებული იყო, რასაც ხელს ჰქიდებდა – შესანიშნავი გარევნობა, წარმატებული მეცნიერი, მელომანი, ბრწყინვალე მოჯირითე და ა.შ. და ა.შ.). მამა მიძართავს „ნახევრად სამხედრო“ პირს: „თუ შეიძლება, არ დაკარგოთ მოხსენება – ის ერთადერთი ეგზემპლარია“ (მეორე დღეს ივი მოსკოვში მიემგზავ-



ეიპლოზ ლევიცკი

„ლორმენინი“. ელგას როლში. ვარავაზის  
რატონის თავათი (1911-12 წ.).გოგი ელიაზა, ადელია ვოლ-  
ლევიცკა-ელიაზა, ვანა ელიაზა-  
ლევიცკა. ვარიზი. 1924 წ.

რებოდა მიკრობილოვთა ყრილობაზე და მისი მოხსენება კენტრალური უნდა ყოფილოყო). პასუხად – გაუმტარი სახე... ბლურბლები ფართოდ გაჩაჩული ფეხებით იდგა ტანძორჩილი პითეკანტროპი, გვარად კრემიანი (შემდეგ თავადაც დახვრიტეს)... პირველი გამჭვილი, მძიმე მზერა მამასადმი – „ოთხეულის“ მეთაურისაგან. საგამოძიებო ჯგუფი ინტერნაციონალური: კრემიანი – სომეხი, სავიცკი – ებრაელი (ასევე შემდგომში დახვრეტილი), ქართველი და რუსი – გვარები არ მახსოვს. ორსაათიანი ჩხრეკის შემდეგ მამა წაიყვანეს... დედა გაშეშებული ზის სავარძელში. არ მიყურებს და ჩემ დამამშვიდებელ სიტყვებზე არ რეაგირებს, ნელა იხსნის ხელიდან ოქროს სამაჯურს საათით, მინვდის და მუშნება: „მეც დამაპატიმრებებ...“ მე არ მჯერა... მალე დედაც მიყავთ... ვ აპრილს, ღამე, მეც მომაკითხეს...“

„...1937 წლის მაისის შუა რიცხვებში, საღამოს, როცა ციხის ხელმძღვანელობა ისვენებდა, დერუფანში ფეხის ხმა და ჩურჩული ვაისმა. ჩვენ კამერასთან ხმა შეწყდა. ციხის მასიურ კარებში ყოველთვის იყო ერთგვარი ღრეულები, რომლის შესახებაც პატიმრებმა იყოდნენ, ხოლო ციხის გედამხედველებმა – არა. ამ

ღრეჩოდან დავინახე დედა, რომელიც კარებთან იდგა. გავიგე თუ არა გასაღების ხმა, იმნამსვე ციხის კამერის ბოლო კუთხისაკენ გავვარდი, ხოლო ჩემმა მეგობრებმა კარებთან ცოცხალი კედელი აღმართეს და გადამეფარნენ, დედას შვილის დანახვისას მოულოდნელობისგან, ან რაიმე უესტით, ან შეძახილით, თავი რომ არ გაეთქვა, გრძნობები რომ არ გამოემუდავნებინა. მხოლოდ კამერის კარის დაკეტვის შემდეგ მივუახლოვდი. პატიმრობის ოთხი თვის მანძილზე, დედა – ახალგაზრდა, ულამაზესი ქალი, უსახურ ბებრად გადაქცეულიყო – ჩონჩხი, გედ გადაკრული კანით, სიმახინჯემდე დიდი თვალებით, ნაწვეტებული ცხვირით, სამკუთხედად გაფლაშული პირით, ულოყებო სახით. ჩვენ უხმოდ ჩავეხულეთ ერთმანეთს, ერთი ცრემლიც კი არ ჩამოგვკარდნია. ყველა ტიროდა...“

უძმიმესი ნასაკიოთხია ვანა ლევიცკაია-ელიავას მოგონებები. ვკითხულობდი, და, მართალი ვითხრათ, ვერ ვხედავდი სხვაობას ფაშისტურ კონცლაგერებსა და საბჭოთა „ლაგერებს“ შორის. რომ არა საბჭოთის გამარჯვება, ჩემი აზრით, ფაშიზმის მსგავსად, წესით, საბჭოთა დიქტატურაც ნიურნბერგის სკამზე უნდა



ჩიო-ჩიო- სანი (ვარავაში თავარის თავათრი. 1911-12 წე.)

აღმოჩენილიყო. არც ის მესმის, თუ როგორ შეიძლება ჩვენ საზოგადოებაში დღესაც იყოს ნაწილი, რომელიც საბჭოთა პერიოდს მისტირის, სტალინს ნატრობს, და, საერთოდ, ნარმოუდგენელია, როგორ შეიძლება იყოს ქართველი ინტელიგენტი (ან ესეთად წოდებული), რომელსაც საბჭოთა პერიოდის ნოსტალგია მომძლავ-რებია. ჩანს, ქართული საზოგადოების ნაწილს „სტოკ-ჰოლმის სინდრომი“ (აგრესორის მიმართ სიმპათია, მიზიდულობა) შეჰყრია, რასაც, ვფიქრობ, ანალიზი და

სერიოზული კვლევა სჭირდება, რადგან მიმაჩნია, რომ სწორედ ეს ნაწილი გახლავთ რეგრესული ძალა ქარ-თული იმ საზოგადოებისა, რომელიც მუდამ წინაღობას უქმნის ქვეყნის განვითარებას და გამუდმებით სიბიფეს მითში გვამყოფებს.

იმისათვის, რათა მომღერლის ცხოვრებასა და მოღვაწეობაზე უფრო სრული სურათი შექმნილიყო, ვესაუბრე ამელია ვოლ-ლევიცა-ელიავას შვილიშ-ვილს, ქ-ნ ჰანას ქალიშვილს, ნატალია დევდარიანს. აი ამ საუბრის ჩანაწერი:

**6. დ.** — დიახ, ყველაფერი ასე იყო. დედას, მისი ნიშ-ნობის დღეს დაუპატიმრეს მშობლები, გოგი და ამელია. დალუქეს ბინა და მხოლოდ ერთი ოთახი დაუტოვეს. მალე ჰანასაც მოაკითხეს. 23 წლისა იყო, როდესაც როგორც „ხალხის მტრების“ შვილი დააპატიმრეს — 4 წელი ციხეში გაატარა, 5 კი გადასახლებაში.

დედაჩემის ღვიძლი მამა იყო ამელიას პირველი ქმარი, საოპერო მომღერალი და რეჟისორი, ვოკა-ლის პედაგოგი, პროფესორი ნიკოლაი სტეფან ლე-ვიცკი (1870-1944). ამელიას ქალიშვილობის გვარი კი იყო ვოლ. მან ჯერ ვარშავის გიმნაზია, შემდევ მარია სობოლევსკას კერძო მუსიკალურ სკოლა დაამთავ-რა, ვოკალის განხრით. შემდევ კონსერვატორიაში, პროფესორ ლევიცკის სტუდენტი იყო. თუმცა ამას არ დასჯერდა, რადგან სწავლის დაუოკებელი სურვი-ლი ჰქონდა, ცდილობდა გაეგო ყველაფერი, თუკი რამ ახალი ხდებოდა მუსიკალურ ხელოვნებაში, ჯაზითაც კი ინტერესდებოდა. სწავლობდა ბერლინში, ცნობილ პროფესორ მიულენ შენაუსთან, 6 თვე მეცადინეობდა ლონდონში, პარალელურად საკონცერტო მოღვაწეო-ბას ეწეოდა. 15 წლით უფროს ნიკოლაი ლევიცკის შე-უყვარდა თავისი სტუდენტი ამელია, ხელი სთხოვა და დაქორწინდნენ კიდეც.

ვარშავის საოპერო თეატრის მასალებიდან ირკვევა, რომ ამელია ვოლ-ლევიცკა ვარშავის ოპერის პრიმა-დონა ყოფილა. მკვლევარმა მაკა ხუციშვილმა მოიძია ვარშავის იმუამინდელი უურნალები, რომელთა ყდებზე ამელიას ფოტოებია მოთავსებული და მოხსენიებულია როგორც ვარშავის ოპერის პრიმა-დონა. მაგრამ ვარშა-ვაში მისი კარიერა დიდხანს არ გავრძელებულა, რად-

გან დაიწყო პირველი მსოფლიო ომი. მოგეხსენებათ, ვარშავის ადგილ-მდებარეობა და ცხადია, ლევიცკის შეეძინდა, მით უფრო, რომ პატარა ქალიშვილი, დედა-ჩემი, ჰანა ლევიცკა უკვე შესძენდათ, ამიტომ საცხოვ-რებლად კიევში გადავიდნენ.

ამელია კიევის ოპერის დასში მიიღეს. კიევის ოპერის თეატრში პრიმადონა გახლდათ დირექტორის ცოლი, ამიტომ ამელიას წამყვან როლებზე პრეტენზია ვერ ექნებოდა, არადა პრიმადონას ადგილს შეჩვეული იყო და, რაც მთავარია, ყველა მონაცემით იმსახურებდა ამ ადგილს. კიევის ოპერაში ერთ-ერთი გამოსვლის დროს იგი მოუსმენია თბილისიდან ჩასულ იმპრესარიოს, რომელიც მოხიბლულა ამელიას მონაცემებით და თბილისის ოპერის თეატრში შეუთავაზებდა კონტრაქტი. ბებია დათანხმდა, მაგრამ იმ პირობით, რომ მის მეუღლეს, პროფესორ ნიკოლოზ ლევიცკის მისცემდნენ საათებს თბილისის კონსერვატორიაში. ნიკოლოზ ლევიცკი, თავის დროზე, მლეროდა ვარშავის ოპერაში და წარმატებულიც იყო. იმდენად კარგი არტისტი ყოფილა, რომ პუბლიკა ოპერაში სპეციალურად ლევიცკის სანახავად დადიოდა. შემდგომ, ხმის დაზიანების გამო, სიმღერისათვის თავი დაუნებებია. მოკლედ, ძალიან ნიჭიერი წყვილი იყო.

თბილისელი იმპრესარიოს შეთავაზება ამელიამ მიიღო და 1915 წელს, თავისი ქალიშვილით, ჰანათი, თბილისში ჩამოვიდა. პირველ დღეს ძალიან მოწყვნილი ყოფილა, მრავალი ქცვი და ფიქრი ღრღნიდა: უცნობი ქალაქი, ალბათ, პროვინცია, რა უნდა იყოს, რა დონისაა ოპერა და ა.შ. მეორე დღეს, ქალაქში რომ გავიდნენ, გოლოვინსკის (ამჟამად რუსთაველის) პროსპექტზე, სულ სხვა სურათი დახვდათ: თბილისური შემოდგომის შევნიერი დღე, თბილი, ამნევაბული გარემო, არაჩვეულებრივი შენობები და ლამაზი ხალხი(!)... თვითონაც ხომ ძალიან ლამაზი იყო და სხვის სილამაზესაც დიდად აფასებდა. დედა მიყვებოდა: გოლოვინსკის პროსპექტზე სეირნობისას, ისეთი ლამაზი ხალხი დადიოდა, აქეთ-იქით ყურებით ამელიას კისერი სტკიოდაო. გაოცებული უყურებდა თურმე სახეებს და ქალიშვილს ეუბნებოდა: შეხედე, შეხედე, რა ლამაზი ხალხია! იმ-თავითვე შეუყვარდა აქაურობა. ოპერის თეატრის შე-

ნობამაც აღაფრთოვანა. პირველივე გმოსვლისთამავე კი ასე შეაუფასებია პუბლიკა: „ნამდვილი მელომანები, საოპერო ხელოვნების ჭეშმარიტი მცოდნენი და დამფასებლები“. ბებია ბედნიერად გრძნობდა თავს, რომ ბედმა არგუნა თბილისში ჩამოსვლა. ერთადერთი რაზეც წერდა, ეს იყო ქართული ენის არცოდნა. მიუხედავად იმისა, რომ 6 ევროპული ენა იყოდა და გულით უნდოდა ქართულის სწავლა, მასწავლებელიც კი დაუკირავებია, ვერაფრით ვერ დაუფლებია ქართულს, რაც მუდამ ანუხებდა. ერთი წლის შემდეგ, 1916 წელს, როდესაც თბილისის კონსერვატორიაში ვაკანსია გაჩნდა, ჩამოვიდა მუდლება, ნიკოლოზ ლევიცკი, რომელიც გასაბჭოებამდე თბილისის კონსერვატორიის პროფესორი იყო.

ბებია მალე თბილისის ოპერის პრიმადონა გახდა, ყავდა თავისი პუბლიკა, რომელიც დიდი ოვაციებით ეგებებოდა ხოლმე. ერთ-ერთი ბენეფისის დროს, თურმე, ყვავილების 35 კალათა მიურთმევიათ. სწორედ თბილისის ოპერის თეატრში ჩაისახა ამელიასა და გოგი ელიავას სიყვარული. გოგი ელიავა – ბრწყინვალე მეცნიერი (მიკრობიოლოგი, თბილისის ბაქტერიოლოგიური ინსტიტუტის, შავი ჭირის საწინააღმდეგო კვლევითი სადგურის, ბაქტერიოფაგის საკავშირო სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტის დამაარსებელი), მუსიკალურადაც საოცრად ნიჭიერი იყო, ერთი მოსმენით შეეძლო დაეკრა ნებისმიერი ნანარმოები. მან შესანიშნავად იყოდა და უყვარდა თბერა. ვოლ-ლევიცკას თაყვანისმცემელთა რიგებში უპირველესი გოგი ყოფილა. მალე ერთ-ერთ ფჯახში შემთხვევით გაიცნეს ერთმანეთი. გოგი მოხიბლა პრიმადონას განათლებით, თავმდაბლობით, ის არ ჰგავდა განებივრებულ სხვა პრიმადონებს. რაც მთავარია, მათ ბევრი საერთო ინტერესი აღმოაჩნდათ. მათ შორის ძლიერი გრძნობა ჩაისახა, თუმცა განგებამ დროებით დააშორა ისინი, რადგან გოგი მივლინებით პასტერის ინსტიტუტი იყო მიწვეული და ერთი წლით პარიზში გაემგზავრა. უკხოეთიდან წერილები მნელად აღწევდა აქამდე, ამასობაში კი კარს 1921 წელიც მოადგა, საქართველოში ბოლშევიკები შემოვიდნენ...

პოლონელებს შესთავაზეს, ვისაც სურვილი ჰქონ-

და, დაპრუნებულიყო სამშობლოში. ბებია გოგიშე ფიქტობდა, გული ერჩიდა, უნდოდა მისი ნახვა, მაგრამ როდესაც უკვე ბოლო გემი ემზადებოდა პოლონეთში გასასვლელად, ბებიამაც წასვლა გადაწყვიტა. ოპერაში გამოსათხოვარი საღამო გაიმართა, პუბლიკა ტიროდა, უამრავი თაიგულები მიართვეს. არ უნდოდა წასვლა, მაგრამ, ცხადია, არც ბოლშევიკურ საქართველოში ჰქონდა დარჩენის სურვილი. ბებია გოგის ელოდა, მაგრამ დრო აღარ იკვიდდა, ბოლო გემისთვის უნდა მიესწროთ. მოუნია ჰანასთან ერთად ბათუმში წასვლა პოლონეთში გასამგზავრებლად. გემი დღედღეშე უნდა შემოსულიყო პორტში. მაგრამ, განვებამ სხვაგვარად იჩება... საოცრება მოხდა... მარსელის გემს ერთი დღით რომ დაევიანა, ბებიას და დედას ბედიც სხვაგვარად წარიმართებოდა, მათი ცხოვრება უკვე პოლონეთში გაგრძელდებოდა, მაგრამ... ერთ შევენიერ დღეს, გემის მოლოდინში, ბებია, ჰანასთან ერთად, ბათუმის სანაპიროზე სეირნობდა. ამ დროს მარსელიდან გემი ჩამოდგა, გემბანზე კი გოგი იდგა და ქუდი უქნევდა თურმე ჩვენებს. წარმოიდგინეთ განვების ძალა! იქნებ სიყვარულის? არ ვიცი. თურმე დაუნახავს ბებია და ეგონა რომ მას ხვდებოდა. ცხადია, მათ გოგის ჩამოსვლის შესახებ არაფერი იკვიდნენ, მიმოწერა ხომ აღარ ჰქონდათ. ასე შეხვდნენ ისინი კვლავ ერთმანეთს, უკვე სამუდამოდ, ვიდრე ავბედითმა დრომ არ დააშორა...

ბებია ნიკოლოზ ლევიცკისთან უკვე გაშორებული იყო, მაგრამ არაოფიციალურად. ლევიცკი განქორწინებას არ თანხმდებოდა, რადგან ჰანას წაყვანა უნდოდა და იბრძოდა ამისთვის. ეს საქმე გოგის სიძემ, ადვოკატმა სვიმონ ჩხეიძემ აიღო ხელში. მან ეშმაკობა იხმარა და ასეთი სიტყვით მიმართა საბჭოთა სასამართლოს: „კი ბატონო, ჩვენ შეგვიძლია გავატანოთ ბავშვი მამას, მაგრამ რა უფლება გვაქვს ამ მობარდს დავაკარგვინოთ შესაძლებლობა იმისა, რომ საბჭოთა საბოგადოებაში გაიჩარდოს?!“ ცხადია, ეს შეურყეველი არგუმენტი იყო და საქმე მოიგო, ჰანა დედასთან დარჩა თბილისში, ლევიცკი კი პოლონეთში გაემგზავრა. 1921 წელს გოგი და ამელია დაქორწინდნენ.

გოგი ჰასტერის ინსტიტუტში სამუშაოდ იყო მიწვეული და 1924-26 წლებში ოჯახი ჰარიბში ცხოვრობდა.

სამშობლოში დაპრუნების შემდეგ ამელია საკონცერტო მოღვაწეობას ეწეოდა, გამოდიოდა როგორც კამერული მომღერალი.

**მ. ჯ. — დიახ, ვნახე კიდეც 1927 წლის ერთი პატარა რეცენზია მის გამოსვლას რომ ედღვნება: „მირა ელიაგამ 6 აპრილს სახელმწიფო კონსერვატორიაში გამართა კონცერტი, რომელიც შეიძლება ჩაითვალოს კამერული ვოკალური ხელოვნების სრულყოფილ მხატვრულ ოსტატობად. თბილისიდან გამგზავრების შემდეგ მომღერლის ხმა კიდევ უფრო უკეთ უღერს... მირა ელიაგამ გამორჩეული ოსტატობით შეისრულა რუსი და ევროპელი კომპოზიტორების რიგი ნანარმოებები“. მართალია, ამელიას საოპერო თუ საკონცერტო მოღაწეობაზე ცნობები ძალგებ ცოტაა შემორჩენილი, მაგრამ მისი ოსტატობა ყველგან მაღალ შეფასებას იძსახურებს. კედელბე რომ ჰქიდია, დედა-თქვენის ფერწერულ პორტრეტია?**

**ბ. დ. — დიახ. ელიაგების ოჯახი გამორჩეული იყო თბილისში. მათთან თბილისის მთელი ელიტა იკრიბებოდა: ევგენი მიქელაძე, სოლიკო ვირსალაძე, ქეთევან მაღალაშვილი, ჩუჭა ერისთავი, ბაბი დადიანი და სხვ. სახლში ბავშვებისთვის ხშირად იმართებოდა კარნავალები. ერთ-ერთი ასეთი კარნავალის დროს, ამელიამ ჰანა თავის საოპერო გმირის, მანონის კოსტიუმში გამოაწყო. მხატვარ ქეთევან მაღალაშვილს ძალიან მოსწონდება და დაუხატავს ჰანას. ასეთია ამ პორტრეტის შექმნის ისტორია, მაგრამ არის მეორე ისტორიაც, რომელიც კარგად აჩვენებს თუ როგორ „მუშაობდა“ საბჭოთა კვბ. ჩვენ ორიგინალი არ გვაქვს, ეს უბრალოდ კარგი ფოტოპირია. ორიგინალი, შემთხვევით, ვნახეთ „თი-ბი-სი“ ბანკის გამოფენაზე. თავის დროზე, როდესაც ჩვენებს ჩამოართვეს ყველაფერი, ეყყობა რომელილაც ჩეკისტმა, სხვა ნივთებთან ერთად, ეს პორტრეტიც წაიღო. გამოფენაზე რომ ვნახეთ, ძალიან გვინდოდა შეძენა. გვითხრეს, ვიღაც კოლექტორების საკუთრებაა, არ გაყიდის და არც ეცადოთო... საიდან მოხვდა მის ხელში, არ ვიცი, შესაძლოა წინაპარმა დაუტოვა, ვერ გეტყვით...**

**მ. ჯ. — იქნებ იყით ამელია ვოლ-ლევიცკაია-ელიაგას პარტიორები ვინ იყვნენ?**



ეთერან გალალავალის ფირმერა (1926).  
ანა ელიაზა - ლევიცკა



შოგი ელიაზა



ალენა  
აოლ-ლევიცკა-ელიაზა

**ნ. დ.** — გადმოცემით ვიცი, რომ ზაქარია ფალიაშვილის ოპერაში „აბესალომ და ეთერი“, ეთერის პარტიის ერთ-ერთი პირველი შემსრულებელი იყო...

**ძ. ჯ.** — სამწერაოდ, ეს ინფორმაცია ვერსად ვნახე. გადავათვალიერე შალვა კაშმაძის ორტომეული თბილისის ოპერისა და ბალეტის თეატრის შესახებ. ჩანს, დასპო 1916 წელს ჩარიცხულა. შ. კაშმაძე წერს: „1916-17 წლებში ყურადღებას იქცევდა დასპი ახლად ჩარიცხული სოპრანო ა. ს. ვოლ-ლევიცკაია, რომელიც წარმატებით გამოდიოდა ტატიანას („ევგენი ონეგინ“), მართა („მეფის საცოლე“) და სხვ. პარტიებში“. იმუამინდელ პრესაში ასევე მითითებულია, რომ „ტრავიატაში“ მასთან ერთად მონაწილეობდნენ ვანო სარაჯიშვილი და ბარიტონი მ. ი. თარხან-მოურავი.

**ნ. დ.** — დედასვან ვიცი, რომ რეპერტუარში ზაქარიას სახლში გადიოდა. არ იცოდა ქართული და ტექსტი სმენით დაუტეპირებდა. პარტიონებს რაც შეეხება, დედა ახსნებდა ცნობილ იტალიელ მომღერალს ემილიო ვაგის. მიყვებოდა აგრეთვე, ცნობილი ტენორი კონლოვსკი რომ ყოფილა ჩამოსული, „ევგენი ონეგინში“ ტატიანას პარტიას ბებია ასრულებდა. არსებობდა,

თურმე, ცნობილი კვარტეტის (ტატიანა, ოლგა, ონეგინი, ლენსკი) ჩანაწერიც, შესაძლოა რადიოარქივში შემონახულიც კი იყოს.

**ძ. ჯ.** — ცნობილია, მაგალითად, რომ ვაგის პარტიორობა გაუწია ჰუჩინის ოპერაში „ბოჟემა“, სადაც ამელია მიმის პარტიას ასრულებდა. როგორ ფიქრობთ, ასეთი ნიჭიერი, ქვეყნისათვის ესოდენ საჭირო ადამიანები, მაინც რატომ განირეს, რა იყო რეალური მიზეზი?

**ნ. დ.** — ძალიან კონკრეტული მიზეზი და ბოლმა ჰქონდა ბერიას. ბაქეტერიოფაგის ინსტიტუტი როგორ გაისხსნა, იცით? ბაქეტერიოლოგიური ინსტიტუტის გახსნის ინიციატორი გოგი ელიაზა იყო. მან ადგილობრივ მთავრობას წარუდგინა მოხსენება, სადაც სრულად იყო დასაბუთებული ყველა მოთხოვნა, მათ შორის თანხების გამოყოფა, რაზედაც ბერიასაგან უარი მიიღო. მაშინ გოგიმ მოახერხა და წერილი გაგზავნა სტალინთან. სტალინი გაცნობდა პროექტს და მოსწონებია. გაუცია ბრძანება, რომ ამ საქმეში მაქსიმალური ხელშეწყობა გაეწიათ ელიაზასთვის. მართლაც, გამოყვეს თანხები ინსტიტუტის ასაშენებლად. ბერიამ ვერ აპატა, რომ მისი გვერდის ავლით რომ მოხდა ამ პროექტის რეა-

ლიდაცია, სულაც არ ანტერესებდა რომ ეს იყო ქვეყნისათვის საჭირო და აუცილებელი.

შემდეგ – 1936 წელს, ანდრია ბალანჩივაძის ბალეტ „შექაბუკის“ (შემდეგ „მთების გული“ ეწოდა) პრემიერას ესწრებოდა ბერია, გოგია იქ იყო. ბერიამ ბალეტი ზედმეტად ჰატრიოტულად მიჩნია და აკრძალა. გოგი მთელ თბილის იცნობდა, დადიოდა და ამის გამო ყველგან აძაგებდა ბერიას: ეს პროვინციალი, ეს უფინო, ეს უნივერსიტეტი, რა ესმის მაგას, როგორ გაბედა, ეს როგორ აკრძალა და ა.შ. უკან არ იხევდა არასდროს! რა თქმა უნდა, ეს ამბები ბერიას უურამდეც მიდიოდა.

მესამე ინციდენტი: თბილისში ერთ-ერთ პირველს, გოგი ელიავას ყავდა სამსახურებრივი მანქანა, მაგრამ დღევანდელი ჩინოსნებივით, თავის ოჯახს კი არ ემსახურებოდა მანქანით, არამედ ემსახურებოდა ბაქტერიოფაგს – მშენებლობა მიმდინარეობდა ახლანდელ გოთუას ქუჩაზე, ლაბორატორია კი მაჩაბელზე იყო. ამიტომ სულ მანქანით უწევდა გადაადგილება. ცხადია, მანქანა ბერიასაც ჰყავდა. ბერიასა და გოგის მანქანები გზად ერთმანეთს გადაჰყრიან. ბერიას მანქანამ არ დაამუხრუქა, ამ დროს კი გზა გოგისი იყო... გოგიმ არ დაუთმო (!). ხომ წარმოგიდგენიათ, ეს მაშინ რას ნიშნავდა! გოგი ულიავა შინაგანად აბსოლუტურად თავისუფალი ადამიანი იყო, როგორ ფიქრობთ, ამას აპატიებდნენ?

ერთ ფაქტსაც გავიხსენებ. გოგი პარიზიდან რომ ბრუნდებოდა, მას საჩუქრად ბაქტერიოფაგისთვის ალ-ჭურვილობა გადასცეს, ხელსაწყოები, რომელიც ლამის დღემდე აქვთ. გოგისთან ლაბორატორიაში მხოლოდ ქალები მუშაობდნენ, თანაც გოგი მეტწილად იმ ქალბატონებს იღებდა სამსახურში, რომლებსაც ქმრები დაჭრილი ჰყავდათ და საარსებო სახსრები არ გააჩნდათ. გოგის ძალიან უნდოდა მათთვის პარიზიდან საჩუქრების წამოღება და ასეთი რამ მოიფიქრა – პანანა სინჯარები ფრანგული სუნამოებით შეაგებინა. გოგიმ ფრანგი კოლეგების იმდენად დიდი სიყვარული დაიმსახურა, რომ პასტერის ინსტიტუტის ლაბორანტები ისხდნენ და ამ პანანინა სინჯარებში ფრანგულ სუნამოებს ასხამდნენ. არც ეს ამბავი დარჩებოდა კვბ-ს უყურადღებოდ. მაშინ ხომ ფრანგული სუნამოც დანაშაული იყო.

მ. ჯ. – დიახ, საბჭოთა ქალს ხომ მხოლოდ საბჭო-

თა წარმოების «Красная Москва» უნდა სხმოდა, ყველაფერი დანარჩენი, ლამის 70-იან წლებამდე, კონტრაბანდა და დიადი საბჭოთა ქვეყნის დაღატი იყო, 30-იან წლებშე აღარაფერს ვამბობ, როცა მხოლოდ ჰალსტრუბისათვის შეიძლებოდა ადამიანი დაეჭირათ და დაეხვრიტათ კიდევ.

ბ. დ. – დიახ, ევრეა. კიდევ ერთ მიზებს დავმატებდი. ჩვენი ოჯახი ცეკას მოპირდაპირე მხარეს, ჩიტაძის №10-ში ცხოვრობდა. გოგი რომ გაიგებდა ვინმე დაიჭირეს, იქვე იყო, მიდიოდა და ეუბნებოდა – ეს რატომ დაიჭირეთ, ხომ იცით, რომ ეს არაა ქვეყნის მტერი, ხომ იცით, რომ არაფერი დაუშავბია, ხომ იცით რომ... ცხადია, ყურს არავინ უგდებდა, მაგრამ იმახსოვრებდნენ... დაბოლოს შერი, მოგეხსენებათ ბერიას ქალები უყვარდა, გოგის კი ულამზესი ცოლი ჰყავდა...

ეს ორი ადამიანი, არაჩვეულებრივი წყვილი იყო, ნამდვილი არისტოკრატები, ნიჭიერები, განათლებულები, პროფესიონალები, თავისუფლები, უზომილ შეყვარებულები ერთმანეთზე. ბებია გოგიზე დარდმა მანამ მოკლა, ვიდრე დახვრიტავდნენ, დახვრეტა, ეს უბრალოდ აქტი იყო... რა ვერ აპატიეს? ვერ აპატიეს რომ კარგები იყვნენ და ამიტომაც სამაგალითოდ დასაჯეს...

მ. ჯ. – მიზები ცხადია: მათ არ აპატიეს შინაგანი თავისუფლება, სილადე, მათ არ აპატიეს ნიჭიერება, პრინციპულობა, სიყვარული... მათ არ აპატიეს... მათ არ აპატიეს... რატომ!?

P.S. საბჭოთა რეპრესიების შესახებ გადადებულ ერთ-ერთ დოკუმენტურ ფილმში რუსი ბანოვანი ასეთ სიტყვებსა ბრძანებს: „დიახ, ჩვენ უნდა დავეხვრიტოთ, ჩვენ უნდა მოვესპეროთ! მართალია, შინ ვისხედით და არაფერს ვაშავებდით, მაგრამ ჩვენი მხოლოდ არსებობაც კი პროტესტი იყო და ისინი ვრძნობდნენ ამას. ჩვენ ვერინააღმდეგებოდით მათ იდეოლოგიას არა სიტყვით ან საქმით, არამედ ჩვენი ამქვეყნად არსებობით. ჩვენ ვერინააღმდეგებოდით მათ ჩვენი გარებობით, განათლებით, წარმომავლობით, ყველაფრით... დიახ, ჩვენ უნდა გავენაღვებინეთ! სხვაგვარად იმას ვერ ააშენებდნენ, რაც მიზნად ჰქონდათ დასახული... მიზანს მიაღწიეს! შედეგს ვიძკით ჩვენ, ახლანდელი თაობა!

# შეხვედრა ნორჩ შემსრულებლებთან

დღევანდელ საქართველოში რთულია ბავშვები მი-იზიდო მუსიკალური ხელოვნებისადმი, გაუჩინო მუსიკის სწავლის სურვილი, რადგან ეკონომიკურად შეჭირვებულ ქვეყნაში, სადაც ხელოვნების დაფინანსება დღი-თიდღე რთულდება, ახალგაზრდობას ნაკლებად აქვს მოტივაცია მუსიკის სწავლისათვის, თუმცა არიან პე-დაგოგები, რომლებიც ძალ-ლონეს არ იშურებენ, რათა ბავშვების დაინტერესება გაიზარდოს პროფესიული მუ-სიკისადმი. მით უფრო საშურია, რომ 24-ე ზოგადსაგან-მანათლებლო სკოლასთან არსებულ გოგი დოლიძის სახ. სამუსიკო სტუდიის მოსწავლეები, პიანისტ-პედა-გოგ ნატო იქროპირიძის ხელმძღვანელობით, ხშირად მართავენ კონცერტებს და მონაწილეობენ სხვადასხვა ღონისძიებებში. ასეთი იყო ვახტანგ ჭაბუკიანის სახლ-მუზეუმში და მირზა გელოვანის სახ. ბიბლიოთეკაში გამართული კონცერტები. პირველ კონცერტში მონა-წილეობდნენ ნატო იქროპირიძის საფ-ნო კლასის, ვო-კალური სტუდია „ვიტორის“ (ხელმძღვანელი მარინა გედიაშვილი) და აგრეთვე ქორეოგრაფიული ჯგუფ „ცისარტყელას“ (ხელმძღვანელი თამარ ცვარიანი) მოსწავლეები, ხოლო მეორეში – ნატო იქროპირიძის საფორტეპიანო კლასი.

ყველასათვის ცნობილია ჩვენი დიდი პოეტი – მირზა გელოვანი, მაგრამ ის, რაც ამ დიდი მამულიშვილის სა-ხელობის ბიბლიოთეკაში მოხდა, ვფიქრობთ, მაგალი-თია ყველასათვის იმისა, თუ როგორ უნდა გიყვარდეს სამშობლოსათვის ანთებული პოეტი. იმ საღამოს ვოგი დოლიძის სახ. სამუსიკო სტუდიის ნორჩი მუსიკოსების კონცერტმა ნათლად ნარმოაჩნია თუ რამდენი რამ შე-იძლება გაკეთდეს ენთუზიაზმით, რომლითაც, როგორც

ჩანს, აღსავსეა მათი პედაგოგი ქ-ნი ნატო ოქროპირიძე.

კონცერტის დაწყებამდე გამომსვლელებმა, რო-გორც უფროსებმა, ისე პატარებმა, გაიხსენეს პოეტის მთელი შემოქმედება, რაც დაგვირგვინდა ნორჩ მუსი-



მირზა გელოვანის სახ. გიბლიოთეკაში. ნატო იქროპირიძი, აღმაშენებელი მოსამართებელი მოსწავლეების და მირზა გელოვანის სახ. ბიბლიოთეკაში გედიაშვილი და აგრეთვე ქორეოგრაფიული ჯგუფ „ცისარტყელას“ ხელმძღვანელი თამარ ცვარიანი) მოსწავლეები, ხოლო მეორეში – ნატო იქროპირიძის საფორტეპიანო კლასი.

კოსთან შთამბეჭდავი კონცერტით. იფიქრებთ, კონ-ცერტი – კონცერტია, თითქოსდა განსაკუთრებული რა უნდა ყოფილიყო, მაგრამ ცდებით, და აი, რატო. ნარმოიდგინეთ 6-7-8 წლის პატარა მუსიკოსების პა-ნანინა ხელებითა და ნაზი, ნორჩი ხმით შესრულებუ-ლი ვ. ჩხარიაშვილის, ს. ცინკაძის, მ. სებისკვერაძის, მ.

## განათლება

მურაბიშვილის და სხვა ცნობილი ქართველი კომპოზიტორების ნაწარმოებები, რომელთა შესრულებას არ აკლდა არც ნიუანსირება, არც ბეგერის დახვეწილობა, არც შემართება. ასეთ ტექნიკას რომ მიაღწიოთ ძალიან დიდი, დაძაბული შრომაა საჭირო, რასაც, უდავოდ, არ იშურებს პედაგოგი.



2018 წლის თავათანა სახლ- აუთომანი.

თავიანთი ხელოვნება წარმოადგინეს 1-5 კლასების: ლიკა მკერლიშვილმა, მარიამ სულიაშვილმა, სალომე ბურაბაშვილმა, სალომე სებისკვერაძემ, ანასუასია გამზარდაშვილმა, ლიზი აფაქიძემ, ელენე მაჩაიძემ, სალომე სამარგულიანმა, ანი ნაურობაშვილმა და ანი კუჭიაშვილმა, ძმებმა დავით და ასლან ჯანიკებმა და სხვებმა. საკვირველია ვაჟა ფშაველას გამზირის ბოლოში, ე.ი. არა ქალაქის ცენტრში, მდებარე მ. გელოვანის სახ. ბიბლიოთეკის თანამშრომელთა და ბიბლიოთეკის გამგის – ქეთინო ნიკურაძის ენთუზიაზმი. სწორედ მათი სიყვარულითა და დახმარებით შედგა ეს დასამასხოურებელი საღამო, რაც ფრიად დასაფასებელი და მისაბაძა.

როგორც უკვე აღინიშნა, ცოტა ხნით ადრე, მუზეუმების ფესტივალის ფარგლებში, ანალოგიური საღამო

ჩატარდა დავით ალმაშვილებულის – ვ. ჭაბუკიანის სახლ-მუზეუმში, რომელიც ვ. ჭაბუკიანის ხსოვნას მიეძღვნა. ახალგაზრდების საშემსრულებელო ხელოვნებამ მოლოდინს გადააჭარბა.

აქაც პატარა მუსიკოსებმა კარგად აჩვენეს თავიანთი დონე. ქორეოგრაფიული სტუდიის მოსწავლემ ნინო მაისურაძემ შეასრულა სენ-სანსის „მომაკვდავი გედი“, ხოლო მეორე ნომრად პატარა ბალერინებმა წარმოადგინეს პ. ჩავიცვას ბალეტიდან „მაკნატუნა“, „ჩინური ცეკვა“; ნატო ოქროპირიძის კლასის მოსწავლეებმა კი კლასიკური და საქსეფრადო კომპოზიციები შეასრულეს. მოსწავლეების გამოსვლებმა დამსწრე საზოგადოების უდიდესი მოწონება დამსახურა და აპლოდისმენტებიც უხვად გაიცა. ცხადია, მოსწავლეების ასეთი საშემსრულებლო დონის საფუძველი, კვლავ და კვლავ, მათი პედაგოგის დაუღალავი შრომის, საქმის სიყვარულისა და პროფესიონალიზმის შედეგია. ქ-ნი ნატო ამასთანავე მუზეუმის უდიდესი მეცნობარი და ქომაგია. მან თავის მოსწავლეებს, გარდა მუსიკალურ-საშემსრულებლო ხელოვნებაში დაოსრულებისა, შთაუნერგა უდიდესი მოკრძალება, სიყვარული და პატივისცემა ჩვენი სახელგანთქმული ხელოვანების მიმართ. ამის დასტურია მათი შემდგომი ხსირი სტუმრობაც მუზეუმში.

ჭაბუკიანის მემორიალურ ბინა-მუზეუმის დირექტორი დაგით ჯანგველაძემ აღნიშნა: „მუზეუმს სტუმრად ეწვივნენ ვ. დოლიძის სახ. სკოლის მოსწავლეები. ბავშვები დიდი ინტერესით გაუცნენ დიდი მაუსტროს ცხოვრებასა და მოღვაწეობას, აღფრთოვანებული დარჩენებ მუზეუმში ნანახი ცეკვის ჯადოქრის უბადო ხელოვნების ამსახველი მასალის ხილვით“.

დაბოლოს, არ უნდა დავივინებოთ, რომ ახალგაზრდა თაობა ის ძალაა, ვინც მომავალში უნდა ემსახუროს სამშობლოს და განაგრძოს გზა, რომელსაც ჩვენმა გამოჩენილმა წინაპრებმა მისცეს დასაბამი. გვვონია, რომ თუ მომავალი თაობის აღმზრდის საქმეში მსგავსი დამოკიდებულება იქნება, ეს ხელს შეუწყობს ახალგაზრდების სწრაფეს შვენიერებისა და ამაღლებულისაკენ, რაც საწინდარია იმისა, რომ ჩვენმა დიდმა ტრადიციებმა კვლავ ჰქოვოს ღირსეული გაგრძელება.

# სპიატოსლავ რიხტერის 100 წლის იუბილესადმი მიძღვნილი კონცერტი

აზია ჯაფარიძე

ქართველ მუსიკოსთა შორის, მით უფრო ვინც უცხოეთში დაიბადა და გაიჩარდა, ბევრს ვერ მოვიძიებთ ისეთს, რომელიც განსაკუთრებული გულისყურით ეკიდებოდეს არა მხოლოდ ჩვენს ეროვნულ მუსიკას, არამედ საქართველოში მიმდინარე პროცესებს. ვერც ისეთს გადაწყვდებით ხშირად, ვინც მიჩნად ისახავდეს მშობლიური ენის სრულყოფილად შესწავლასა და ეროვნული მუსიკის პროპაგანდას. ასეთ მცირერიცხოვანთა შორის გვევულება რუსეთში დაბადებულ-აღმრდილი მოღვაწე ჩვენი თანამემამულე (რომლის ოჯახი 100 წელზე მეტია რუსეთში ცხოვრობს) ქ-ნი ნინო ბარკალაია — შესანიშნავი მუსიკოსი, ჰაინისტი, ორგანისტი, ღრმა და მრავალხრივი პროფესიული ინტერესების მქონე მუსიკისმცოდნე, მოსკოვის კონსერვატორიის დოცენტი, საფრანგეთის ლიტერატურისა და ხელოვნების ორდენის კავალერი ნინო ბარკალაია.

ქ-ნ ნინოს უკვე კარგად იყნობს ქართული მუსიკალური საზოგადოება. ერთის მხრივ, იგი თბილისის კონსერვატორიაში გამართული სამუსიკისმცოდნეო ფორმებისა თუ კონკურსების ხშირი მონაწილე და უკურის წევრია. მეორეს მხრივ, შარშან ნ. ბარკალაიამ, თბილისის კონსერვატორიის მუზეუმის დარბაზში გამართა ლექცია-კონცერტი მიძღვნილი ჩვენთვის უცნობი ემიგრანტი კომპოზიტორის ნიკოლაი ობუხოვის შემოქმედებისადმი და ამ კონცერტით ქართველ მსმენელს თავი დაამახსოვრა. ვინც გასულ წელს ნ. ბარკალაიას ხსენებულ კონცერტს დაესწრო, ნამდვილად დიდხანს გაყვებოდა მეხსიერებაში ეს საღამო, თავისი დატვირთული, მრავლისმომცველი ინფორმაციით, მისივე ინტერპრეტაციით ნარმოდგენილი ნ. ობუხოვის სრულიად განსხვავებული საფორტეპიანო შემოქმედე-

## მოსანვევი ბარათი

ქ. საქართველოს სახელმწიფო

### 5 მანები

17:00 ხათი

საფრანგეთის ხელოვანებისა და ღიგენატურის კავალერი მთხოვთხ ქ. ი. ჩაიკოვსკის სახელმისამართის კონცერტი

### ნინო ბარკალაია

ფონდებისანო



კონცერტი  
ეძღვნება

## სპიატოსლავ რიხტერის ნიხცერები

ნიხერებ შემანი. იუმორესკა Op. 20

ფრედერიკ შოპენი. 12 ეციუდი Op. 25



მის. ქათეგია 12

ქ. საქართველოს სახელმწიფო  
მინისტრის 5.03.2017

ბითა თუ სლაიდშოუთი. ჩვენ უურნალს ყურადღებიდან არ გამორჩენია ესოდენ საინტერესო საღამო და მკითხველს შესთავაზა ქ-ნ ნინოსთან ვრცელი ინტერვიუ (ჟ. „მუსიკა“ 2016, №2).

ამჯერად ნინო ბარკალაიამ ელენე ახვლედიანის სახლ-მუზეუმში გამართა სვიატოსლავ რიხტერის დაბადების 100 წლისთავის იუბილესადმი მიძღვნილი კამერული კონცერტი. ცხადია, მუსიკოსს არც საკონცერტო სივრცე შეურჩევია შემთხვევით. სვიატოსლავ რიხტერი, XXს. ეს უდიდესი მუსიკოსი, ხომ ხშირად



სფუძრობდა თბილისს, ახლო, მეგობრული ურთერთობა ჰქონდა ქართველ ხელოვანებთან, მათ შორის, უნინარესად ელენე ახვლედიანთან, რომლის სალონში ხშირად მართავდა კონცერტებს, რამდენჯერმე გამართა თავისი ფერწერული ნამუშევრების გამოფენა. როიალი, რომელზეც რიხტერი დაუვინყარ სალამოებს ჩუქნიდა თბილისელ მსმენელს, ღლესაც იქ დგას. ქ-ნი ნინო ბარკალაიასათვის, რიხტერის შემოქმედების თაყვანისმცემლისა და მცოდნესათვის, ეს ფაქტორი განსაკუთრებულ დატვირთვას იძნდა, რაც კონცერტის შესავალ სიტყვაში აღნიშნა კიდეს.

ნინო ბარკალაიამ საკონცერტო პროგრამისათვის ს. რიხტერის რეპერტუარიდან ორი უდიდესი რომანტიკოსი კომპოზიტორის ნანარმოებები შეარჩია: შუმანის საფორტეპიანო ციკლი „იუმორესკა“ და შოპენის 12 ეფიუდი თხზ. 25. ცნობილია, რომ სვიატოსლავ რიხტერის შემოქმედებაში ამ ორი კომპოზიტორის ნანარმოებებს გამორჩეული ადგილი ეთმობოდა. მათ შორის შუმანის „იუმორესკას“ სრულიად გენიალური ინტერპრეტატორი გახლდათ, ისევე, როგორც შოპენის თხზულებებისა. ნებისმიერი რანგის შემსრულებლისათვის ურთულესი ამოცანაა რიხტერისადმი მიძღვნილ კონცერტზე სწორედ ამ კომპოზიტორთა ნანარმოებების შესრულება, რადგან თამასა ძალზედ მაღალია. პიანისტმა მისეული

ხედვით ნამოაჩინა თითოეული ნანარმოები. მან ჩვენამდე მოიტანა, შუმანის „იუმორესკას“ უმდიდრესი ფსიქოლოგიურ-ემოციური გრადაციები, ერთ მთლიანობაში შეკრა და სახიერად ნარმოაჩინა ურთულესი, მრავალპლანიანი, თემატურად მრავალგვაროვანი და მრავალსახიერი მუსიკალური ქსოვილი. შემსრულებელმა ნინასიტყვაობაში აღნიშნა, რომ შუმანის ციკლი, შეიძლება ითქვას, „ბიოგრაფიული რომანი“



ილია არაშვილი, ნინო ბარკალაია

არისო, და მართლაც, მან, როგორც „წერილები ბგერებში“ (ნ. ბარკალაიას სიტყვებით) ნარმოადგინა არა მხოლოდ შუმანის ციკლი, არამედ შოპენის ეტიუდებიც. აქ, მოგეხსენებათ, შესრულება სხვადასხვა ტექნიკურ ამოცანებთან ერთად, მრავალფეროვან თემატურ-შინაარსობრივ სირთულეებსაც მოიცავს. ყველაფერი ამის გადმოცემასა და სრულყოფილ შესრულებას არა მხოლოდ მაღალი პროფესიონალიზმი, არამედ ძლიერი შინაგანი ენერგეტიკაც სჭირდება. პიანისტის ოსტატობა, მრავალპლანიანი მუსიკალური ქსოვილის თითოეული დეტალის ნარმოჩინის უნარი, დახვეწილი

ფრაგმინება, რომანტიკული სტილისა და ნანარმოებთა სახეობრიბის შესატყვისი პედალიზაცია და ტუშე განსხვავებულ აკუსტიკურ ულერდობასა და ემოციურ ტონუსს სძენდა აუდირებულ ნანარმოებებს. ყოველივე კი ჰარმონიულად ერწყმდა ელექტ ახვლედანის ფერნერული ტილოების მრავალფეროვან პალიტრასა და ფაქტიზ შუქ-ჩრდილთა თამაშს. ბისტე დარბაზში პიანისტის ნიკოლოზ ობუხოვის შესრულება მოსთხოვა, რამეთუ დამსწრეთ კარგად ახსოვდათ ნ. ობუხოვისადმი მიძღვნილი ლექცია-კონცერტიდან მიღებული შთაბეჭდილებები.

კონცერტიდან ნამოვედით ზეანეული განწყობითა და მდიდარი შთაბეჭდილებებით, ამას ემატებოდა ფიქრები: რა სასიკეთო იქნებოდა ასეთ მუსიკოსს უფრო ხშირად გაემართა კონცერტი-ლექციები ქართველი მსმენელისათვის, განსაკუთრებით, სუფერნებისათვის. მისი მონათხრობი ხომ ყოველთვის საინტერესო, ემციურად მდიდარი და ინფორმაციულად დატვირთულია, ისევე, როგორც მისი შესრულებაა დამუხტული გულწრფელი სიყვარულით.

აღსანიშნია, რომ ქ-ნი ნინო ბარკალაია მოსკოვის კონსერვატორიაში ატარებს ლექცია-კონცერტების ციკლს, რომლის თემატიკა მოიცავს მუსიკალური ხელოვნების განვითარების უზარმაზარ სპექტრს, სტილურადაც და უანრობრივადაც, ბაროკოს ეპოქით დაწყებული, თანამედროვე მუსიკით დამთავრებული, მათ შორის, ისეთ საინტერესო თემაზე, როგორიცაა ტანგო, ბლიუზი, როკ-როლი კლასიკურ მუსიკაში. სწორედ ამ ციკლის ფარგლებში ნინო ბარკალაიამ გამართა ქართული მუსიკის ლექცია-კონცერტი „ფიროსმანის სტილში“, სადაც შესრულდა ოთარ თაქთაქიშვილის საფორტეპიანო სიუიტა „ქართული მუსიკალური ინსტრუმენტების მიბაძვით“ (რომელთა შორის 2 უკანასკნელი პიესა შესული იყოვნიდა 1978 წლის ჩაიკოვსკის საერთაშორისო კონკურსის პროგრამაში), გია ყანჩელის „უბრალო მუსიკა ფორტეპიანოსათვის“ (33 პიესა-მინიატურა, დაწერილი 2009წ.), ენრი ლოლაშვილის „Toccatawaltz“. კონცერტი მიყავდა მოსკოვის კონსერვატორიის პროფესორს, ხელოვნებათმცოდნებობის დოქტორს, ირინა სკორცოვას. ეს გარემოება, უდავოდ

სასიხარულო ფარგლებში ნინო ბარკალაიამ გამართა ქართული მუსიკის ლექცია-კონცერტი „ფიროსმანის სტილში“, სადაც შესრულდა ოთარ თაქთაქიშვილის საფორტეპიანო სიუიტა „ქართული მუსიკალური ინსტრუმენტების მიბაძვით“ (რომელთა შორის 2 უკანასკნელი პიესა შესული იყოვნიდა 1978 წლის ჩაიკოვსკის საერთაშორისო კონკურსის პროგრამაში), გია ყანჩელის „უბრალო მუსიკა ფორტეპიანოსათვის“ (33 პიესა-მინიატურა, დაწერილი 2009წ.), ენრი ლოლაშვილის „Toccatawaltz“. კონცერტი მიყავდა მოსკოვის კონსერვატორიის პროფესორს, ხელოვნებათმცოდნებობის დოქტორს, ირინა სკორცოვას. ეს გარემოება, უდავოდ

გუსურვებთ ქ-ნ ნინო ბარკალაიას მეტსა და მეტ ნარმატებებს. ამასთან გამოვთქვამთ სურვილს, რომ უფრო ხშირად გვენვის თბილისში კონცერტებითა თუ ლექცია-კონცერტებით.

# მუსიკა ჯეიმს ჯონსის ცხოვრებასა და შემოქმედებაში

ჯეიმს ჯონის გასული საუკუნის იმ შემოქმედთა რიცხვს განეკუთვნება, რომლებმაც უდიდესი გავლენა იქონიეს XXს-ის მსოფლიო კულტურაზე. ცნობილია, რომ ამერიკელმა ფიზიკოსმა, ნობელის პრემიის ლაურეატმა მარი გელ-მანმა სიტყვა „კვარკი“ აიღო ჯ.ჯონის რომანიდან „ფინეგანის სამძიმარი“, სადაც ისმის ფრაზა “Three quarks for Muster Mark!” (რაც დაა-

ლოებით ასე უდერს „სამი კვარკი მისტერ მარკისათვის“); ჯ. ჯონის შემოქმედებამ გავლენა მოახდინა ისეთ მოაზროვნებზე და მწერლებზე, როგორებიც იყვნენ: სემუელ ბეკეტი, ხორხე ბორხესი, აპედ რაშდი, ჯონ აპდაიკი და სხვ. ის დღემდე რჩება ინგლისურენოვან მწერალთა შორის ერთ-ერთ ყველაზე პოპულარულ მწერლად. 1998 წელს გამომცემლობა “Modern Library”-მ შეადგინა სია „უახლესი ბიბლიოთეკის 100 საუკეთესო რომანი“, რომელშიც ჯონის სამი რომანი შევიდა, მათ შორის „ულისე“ სიაში პირველია, „ხელოვანის პორტრეტი ახალგაზრდობაში“ — მესამე, ხოლო „ფინეგანის სამძიმარი“ — 77-ე; ურნალმა “Time”-მა მწერალი შეიყვანა ნიგნში „XX საუკუნის 100 გმირი და კერპი“; „ულისე“ კი „თანამედროვე მოდერნისტული მოძრაობის საუკეთესო დემონსტრირებად, შეჯამებად“ აღიარეს.

ჯონის პოპულარობა საქართველოშიც დიდია. გასული საუკუნის 80-იან წლებში ნიკო ყიასაშვილმა თარგმნა „ულისეს“ რამოდენიმე თავი, რასაც უდიდესი გამოხმაურება მოჰყვა. მიუხედავად იმისა, თუ რამდენად სრულყოფილად იქნა იგი აღქმული მკითხველთა მიერ, მაინც გამაოგნებელი შთაბეჭდილება მოახდინა ქართველ მკითხველზე და მისი პოპულარობა საქართველოში მას მერე მზარდია. ქართველ მკვლევართა



ჯონის მუსიკურის და მოდერნის მოძრაობის საუკუნის 80-იან წლებში ნიკო ყიასაშვილმა თარგმნა „ულისეს“ რამოდენიმე თავი, რასაც უდიდესი გამოხმაურება მოჰყვა. მიუხედავად იმისა, თუ რამდენად სრულყოფილად იქნა იგი აღქმული მკითხველთა მიერ, მაინც გამაოგნებელი შთაბეჭდილება მოახდინა ქართველ მკითხველზე და მისი პოპულარობა საქართველოში მას მერე მზარდია. ქართველ მკვლევართა

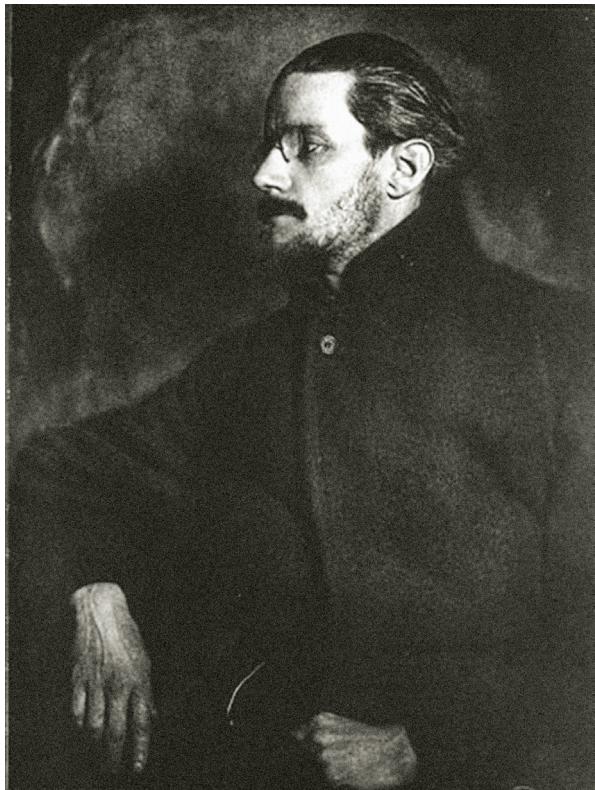
მიერ არაერთი შრომა დაიწერა ჯოისის შემოქმედებაზე; 2012 წელს „ულისეს“ ნიკო ყიასაშვილის ეული თარგმანი შეაგვია და სრული სახით გამოსცა ნიკო ყიასაშვილის ქალიშვილმა მაია ყიასაშვილმა.

მიუხედავად ჯოისის ასეთი პოპულარობისა, ალბათ, ფართო მკითხველმა არ იცის ჯეიმს ჯოისის მოღვაწეობის მეორე, და არცთუ უმნიშვნელო მხარე — მუსიკა. მართალია, უცხოურ ლიტერატურაში არაერთი შრომაა მიძღვნილი მუსიკის როლზე მნერლის ცხოვრებასა და შემოქმედებაში, თუმცა საქართველოში ძნელად მოსაძიებელია ამ საკითხთა წრით დაინტერესებულ მკვლევართა წრე.

გერმანული წარმოშობის ამერიკელი კომპოზიტორს, ელექტროკუსტიკური და ელექტრონული მუსიკის პიონერს ოფო ლუენინგს (1900-1996) ახლო ურთიერთობა ჰქონია ჯეიმს ჯოისთან. წლების მანძილზე იგი ციურიხში, ჯეიმს ჯოისის „ინგლისელ მსახიობთა კომპანიაში“, მსახიობად და რეჟისორის თანაშემწედ მუშაობდა. ჯოისი და ლუენინგი ხშირად საუბრობდნენ მუსიკაზე. ლუენინგმა გამოაქვეყნა სტატია სათაურით „ჯეიმს ჯოისი... მუსიკოსი?“. სტატია ბევრ საინტერესო ფაქტობრივ მასალას გვთავაზობს.

ჯეიმს ჯოისი შესანიშნავი ტენორი და პიანისტი ყოფილა. იგი გარკვეული პერიოდი თავს ირჩენდა მუსიკის კერძო გაკვეთილებით — ასწავლიდა სიმღერას. მის მოსწავლეს, 1904 წელს, ბრინჯაოს მედალი აუღია ერთ-ერთ მუსიკალურ კონკურსში.

ჯოისის თავისი დროის ნებისმიერი უანრის მუსიკაში ენციკლოპედიური განათლება ჰქონია. განსაკუთრებით უყვარდა და აინტერესებდა იტალიური და ირლანდიური ხალხური მუსიკა. ის ზოგჯერ მღეროდა თომას მურის ირლანდიურ მელოდიებს. გატაცებული იყო XVI-XVIII ს. ინგლისური მადრიგალური პოეზითა და მუსიკით, კომპოზიტორების ჯონ დოულენდის (1563-1626), უილიამ ბიორდის (1544-1623) შემოქმედებით, ელიზაბეთის ეპოქის სხვა ქმნილებებით. მას შესანიშნავად ახსოვდა თავისი ახალგაზრდობისდროინდელი ირლანდიური, ფრანგული სენტრინტალური და იუმორისტული სიმღერები. მწერალი ხშირად მღეროდა გიტარის თანხლებითაც. ჯოისის სიმღერას თანამედროვენი შემ-



ბიერი, 1919წ.

დევნაირად ახასიათებენ: „ეს იყო ნაზავი ირლანდიური შინაარსისა იტალიურ ლირიკულ შინაარსთან, უზადო დიქტითა და გამომსახველი ინტერპრეტაციით“. განსაკუთრებით დამაჯერებელი ყოფილა მისი შესრულებით ნაწყვეტები გრიგორიანული ქორალებიდან, როგორც ლუენინგი წერს, ჯოისი „ამ დროს რამდენადმე მეფისტოს მოგავონებდათ, რომელმაც გარკვეულ წარმატებას და სრულყოფილებას მიაღწია თავისი პროფესიის მიღმა“—ო. ჯოისი თვითონაც წერდა სიმღერები.

ჯოისის მუსიკალური გემოვნება ორიგინალური იყო. მაგალითად, შვეიცარელი კომპოზიტორი ოტმარ შოკი (Othmar Schoeck. 1886-1957), რომლითაც თავის დროზე ასევე აღფრთოვანებული ყოფილა ჰერმან ჰესე, ჯოისის მსოფლიოში ერთ-ერთ უდიდეს კომპოზიტორად მიაჩნდა. საინტერესოა, რომ 1970 წელს დიდმა გერმანელმა მომღერალმა ფიშერ დისკუმ ჩაწერა შოკის სიმღერები.

ჯოისი ხშირად საუბრობდა XVIII ს-ის იტალიელ კომ-

## მასიკა და მთარღობა

პომიტორებზე, რომელთა არიები და კანცილები ძალიან უყვარდა, მათ შორის არაერთი თვითონაც ჰქონდა შესრულებული. მან ციურიხის ოპერის მომღერალს, სოპრანო შარლოფა სოერმანს უამბო, რომ ერთხელ საოპერო თეატრში მოხმანაზეც კი გასულა, მაგრამ შთაბეჭდილება ვერ მოუხდენია. შარლოფას სწრაფად მოუგარებია ციურიხის ოპერის გუნდში მისთვის მცირე პარტიების შესრულების საკითხი, მაგრამ ჯოის ამ „ვაკანსიაზ“ უარი განუცხადებია.

ჯოის კარგად იყო ცნობილი ციურიხის ოპერაში და საკონცერტო დარბაზებში. დონიცეტის, ბელინის და პუჩინის მუსიკით მწერალი ნამდვილ ტკბობას განიცდიდა, ხოლო ვერდი მისთვის ფავორიტი იყო. ჯოის უყვარდა ვერდიზე საუბარი და ხშირად მღეროდა ფრაზებს მისი ოპერებიდან. ბოგჯერ იგი, „ისე, როგორც ბოპეტური გოგონა“, ნოსტალგიით საუბრობდა ძველ ოპერეტებს.

ჯოის არ ჰყარებია ვაგნერი, ერთადერთი გმონაკლისი „მაისტერშინგერები“ ყოფილა. მწერალი „ტან-ჰოიზერისა“ და „ნიბელუნგების ბეჭედს“ ხანგრძლივობის გამო ხშირად დასცინოდა. ერთხელ, „ვალკირის“ მოსმენის შემდეგ, მან სიტყვიერად და მიმიკით გააბიაბრუა ეს ოპერა და მასთან ერთად „ტან-ჰოიზერი“. ამ ხუმრობაში ლუნინგიც ჩართულა, რომელიც განასახიერებდა „ვალკირის გაფრენის“ რეპეტიციებს ციურიხის ოპერაში. მრავალი წელი ეს ნიმერი ლუნინგისა და ჯოისის შინაურულ „რეპერტუარში“ რჩებოდა.

**ო. ლუენინგის მოგონებიდან:** „ერთხელ, როდესაც ჩვენ ღვინოსა და ყველს მივირთმევდით, ჯოისმა წამიერი პაუზის შემდეგ უცრად იკითხა: „ვინ არის ყველაზე დიდი კომპოზიტორი თუ იცით? მე უხერხულად ვიგრძენი თავი და ვუპასუხე: ჩემთვის ამის თქმა რთულია; მე იძენი რამ შევასრულე... მე ხომ ნანარმოებებს ვწერ, აძიფომ ერთ ფავორიტზე ვერ შევჩერდი. ჯოისმა, მისთვის დამახასიათებელი აღმფოთების გამომხატველი გამომეტყველებით განაგრძო: პირველი – პალესტრინა, ხოლო მეორე – შონბერგი.

მე ვერ გავიხსენე შონბერგის მიერ გამართული კონცერტი ციურიხში, გარდა ერთისა, როდესაც შონბერგი გამოვიდა ჰანს ჰეუსერთან (შვეიცარიელი კომ-

პოზიტორი და დირიჟორი, ცნობილი თავისი „რუსული რაფსადიით“) ერთად დადაისტების შეკრებაზე. ჯოის არასდროს არ უხსენებია ისინი. ვვარაუდობ, რომ მან შონბერგზე შეიტყო ფილიპ იარნახისაგან (გერმანელი კომპოზიტორი და პედაგოგი) რომელიც ავსტრიელი კომპოზიტორის დიდი თაყვანისმცემელი იყო. არ ვარ დარწმუნებული, რომ შონბერგის თაობაზე ჯოისის ეს მოსაზრება ღრმა რწმენის საფუძველზე იყო წარმოშობილი, ვგონებ, მას უნდოდა მისთვის საინტერესო საკითხებზე სასაუბროდ გამოვეწიე“.

ჯოის ჰყარებია მუსიკის კონტრაპუნქტული ხერხების ლიტერატურული ინტერპრეტირება და ამას, როგორც ის ამბობდა, თავისი ლიტერატურული მიზნებისათვის იყენებდა. 1919 წლის 18 ივნისს ციურიხში სეირნობის დროს თავისი უახლოესი მეგობრისათვის, ჯორჯ ბორაკისათვის (1882-1963. ფრანგი მხატვარი, გრაფიკოსი, სცენოგრაფი, მოქანდაკე, დეკორატორი) უთქვაშს: „გასული სამი დღის განმავლობაში მე დაგასრულე „იასამანი“ – დიდი სამუშაო; ეს თავი დავწერე მუსიკის ტექნიკური საშუალებებით. ესაა – ფუგა, თავის მუსიკალური შენიშვნებით, rallentando და ა.შ. „იასამანში“ კვინტეტი წარმოიშობა ისევე, როგორც ჩემთვის საყვარელ ვაგნერის რეპეტიციები, მაისტერშინგერები“. „იასამანში“ მხოლოდ ერთი ნიმუშია რეზიტატივის, მე-12 გვერდზე, სიმღერის წინასიტყვაობაში. დანარჩენი რვა ნაწილი ფუგა კანონით. მე არ ვიცოდი სხვაგვარად როგორ გადმომეცა მუსიკის ის „მაცლუნებელობა“, რომელიც ულისემ გაიარა“.

მოგვიანებით, როდესაც ჯოისი უკვე პარიზში ცხოვრობდა, მისი ინტერესი მუსიკისადმი კიდევ უფრო გაიზარდა, რაც, ალბათ, განპირობებული იყო მისი ურთიერთობებიდან ისეთ პიროვნებებთან, როგორებიც იყვნენ ამერიკელი ავანგარდისტი ჯორჯ ანთეილი (1900-1959), ფრანგი კომპოზიტორები დარიუს მიონ (1892-1974) და ერიკ სატი (1866-1925). ანთეილს ჩაფიქრებული ჰქონდა „ელექტრონული“ ოპერა, რომლის ლიბრეტოშიც სდომებია „ულისედან“ „ციკლოპის“ ეპიზოდის გამოყენება, ხოლო ორკესტრში 30 ელექტრონული ფორტეპიანო, ბარაბანები, ქსილოფონები და სხვა დასარტყებაში ინსტრუმენტები. ჯოის ალფროთოვანებუ-

ლი იყო ამ იდეით, მაგრამ, სამწუხაროდ, ეს ჩანაფიქრი ვერ განხორციელდა.

1919წ., ერთ-ერთ სპექტაკლში, ლუენინგი მღეროდა და დეკლამირებდა პიესის ეპილოგს. მას ჯოისი ავარ-ჯიშებდა დიქციაში. ლუენინგი წერს: „ეს იყო გასაოცა-რი გმოცდილება... ჯოისმა ჩამახედა ჩვენი ენის განსა-კუთრებულ მუსიკალურ და გამომსახველ თვისებებში... ამიტომაც მივწერე მშობლებს: „მე ახლა ვსწავლობ ინ-გლისურ ენაზე საუბარს“...

ლუენინგი წერს: „.... ჯ. ჯოისი — მომღერალი.. პი-ანისტი... კომპოზიტორი... კონფერენსიე... იმპრესარიო — მართალია მან მსოფლიო კულტურაში თავი დაიმ-კვიდრა როგორც ბრწყინვალე მწერალმა, მაგრამ, ეს ყველაფერიც მისი ნაწილი იყო, და ამ „დამატებით“ კა-რიერაზე, რომელიც თითქმის ჰქონდა კიდევ როგორც მუსიკოსს, არასდროს უთქვაშ უარი. ესაა მისი რთული ცხოვრების ის ასპექტი, რომელიც საკმაოდ თვალნათ-ლივ და ირონიულად ვლინდება მის წერილებში. მეც-ნიერებმა ამ წერილებში ამოიკითხეს ათასი მუსიკალუ-რი მინიშნება — მომღერლებისთვის, კომპოზიტორების-თვის, მუსიკალური სივრცეებისთვის და, რა თქმა უნდა, სხვადასხვა ხასიათის სიმღერებისთვის — ბევრი მათვა-ნი ინტეგრალია მისი ლექსებისა და რომანების გააზ-რებისათვის. მისი წინებში ჩანს მუსიკის ღრმა ცოდნა, მიზაჭვულობა მუსიკისთან, რომელთან ერთადაც იგი გაიჩარდა და რომელიც მას თან ახლდა მთელი ცხოვ-რების მანძილზე.

ჯოისის გამოცდილება მუსიკაში იმდენად განსხ-ვადება მისთვის დამახასიათებელი კონტრაპუნქტის ინტელექტუალიზაციისაგან, რომ ორი სხვადასხვა ადა-მიანი გეგონებათ.

ერთხელ ჯოისმა გაიგი, რომ ჰანს ციმერმანი, ჩემი სტუდენტი და მოგვიანებით ციურიხის იპერის დირექ-ტორი, ატარებდა კამერული ორკესტრის კონცერტს, რომლისთვისაც შევარჩიე გლუკის ნანარმოებები, ფლეიტის სოლოს ჩათვლით ოპერიდან „ორფეუსი და ევრიდიკე“. მოგვიანებით ჯოისმა თქვა, რომ ეს სოლო, არის ყველაზე დიდი მუსიკალური პიესა ოდესმე და-ნერილ პიესათა შორის. მან დაწვრილებით გაიარა ეს პიესა — ფრაზა-ფრაზა, სიტყვასთან მიმართებაში და



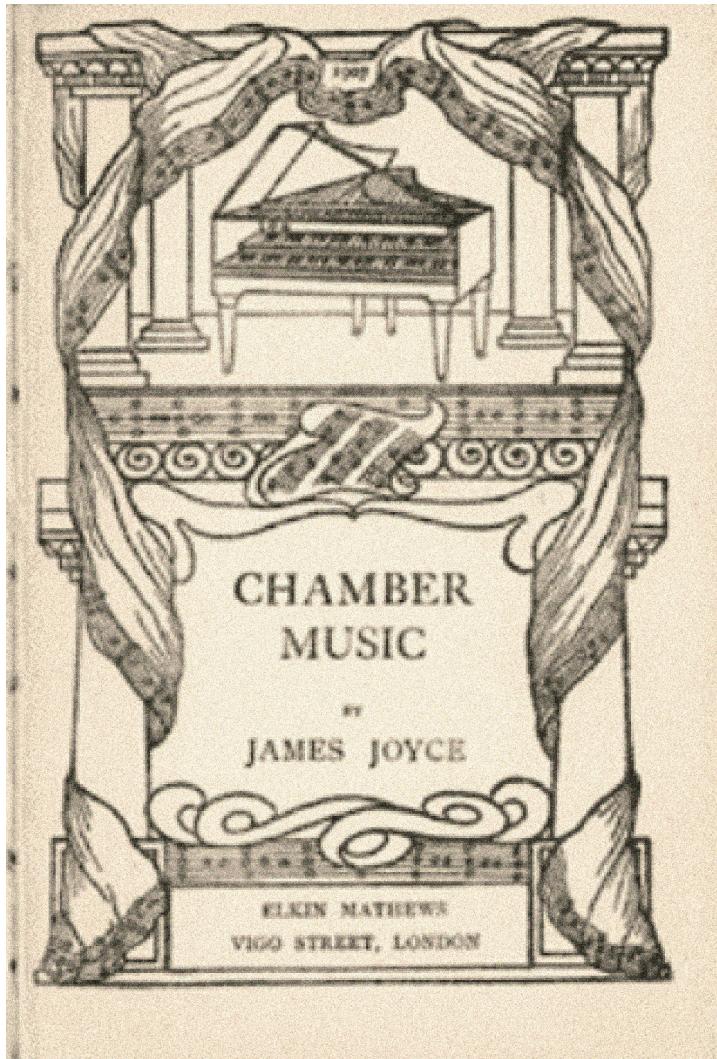
შრისახტი, 1915წ. ა. კოისის ევოგრანის თ. ვაისის ფოტო

ა.შ. ამ შეხვედრის ბოლოს მუსიკისა და სიტყვის ურთი-ერთმიმართულის შესახებ ბევრად მეტი გავიგე, ვიდრე მანამდე და მის შემდეგ“.

თუ გავითვალისწინებთ ჯოისის მუსიკალურ მემკ-ვიდრეობითობას — მისი მამის, როგორც მომღერლის, თითქმის პროფესიულ ჩვევები, მის შესანიშნავ ხმას და მუსიკალურ ნიჭს, მუსიკალური საკითხების ენციკლო-პედიურ ცოდნას და მდიდარ მუსიკალურ გარემოს, სა-დაც ის იზრდებოდა — არ უნდა გაგვიკვირდეს მუსიკის ღრმა გავლენა მისი ნანარმოებების ფორმირებაზე.

მუსიკა უწყვეტად გასდევს ჯოისის შემოქმედებას. „კამერული მუსიკის“ კრებულში გაერთიანებული ლექ-სები არ არის მხოლოდ სასიმღერო ლირიკა, რომელიც აუდერებას ელის; თუ წაკითხავთ ამ ლექსებს ხმამაღ-ლა, სათანადო დიქციო, ემციით, იგრძნობთ, რომ ეს არის მუსიკის გარკვეული ტიპი. დაწყებული „დუბლი-ნელებიდან“, ყოველ მომდევნო პრობაულ ნანარმოებ-ში ჯოისი სულ უფრო და უფრო დახვეწილად იყენებს მუსიკას, რომელიც თავის უმაღლეს ფორმას აღწევს „ულისეში“, სადაც მუსიკა თხრობის შემადგენელი ნა-ნილი ხდება, განსაკუთრებით „იასამანში“.

„ფინეგანის სამძიმარში“, რომლის სათაური ნა-სესხებია პოპულარული ბალადის სათაურიდან, არის უძრავი მუსიკალური მინიშნება, რომელიც ისტორიის



ლეისლეის პრენტი „კავერალი მასიკა“, 1907. გამოხატა.

უნივერსალურ გობელუნშია ჩაქალი. ჯოისი წერდა: „ეს ყველაფერი ისეთი მარტივია. თუ ვინმეს რაიმე არ ესმის, მან იკით რა უნდა გააკეთოს? — ნაიკითხოს ხმაბალლა“.

ჯოისი ცხოვრობდა ეპოქაში, როდესაც ფილოსოფისების, მწერლების არაერთი თაობა ცდილობდა ჩანვდომოდა სიტყვის საიდუმლო სილრმებს. ამიტომაც ჯოისი სიტყვის ხელოვნებას უძალეს ხელოვნებად მიიჩნევდა. ჯოისმა მიჩნად დაისახა ვადმოეცა ქვეწობიერი სამყარო სიტყვებით. მის მიერ საგულდაგულოდ შერჩეულ სიტყვებში მნიშვნელოვანია ყველაფერი: ფონეტიკური ორგანიზება, სემანტიკური მნიშვნელობა,

მითოსურ-პოეტური კონტექსტი. სიტყვა არ იყო მისთვის უბრალოდ აზრის გადმოცემის საშუალება, ის ხიბლავდა მას თავისი უღერადობით, უფრო მეტიც, სიტყვას ის ზოგჯერ აზრიდან განცალკევებითაც კი იყენებდა (განსაკუთრებით „ფინეგანის სამიმარში“). ცხადია, სიტყვას მისთვის დამოუკიდებელი ღირებულება ჰქონდა. ჯოისმა თავისი ენის კონცეფცია გამოხატა ნანარმოები „შემოქმედი პორტრეტი ახალგაზრდობაში“, სადაც სტივენზე წერს, რომ „მისი განვითარების ინდექსი განისაზღვრება მისი ენისადმი დამკიდებულების ხარისხით“. აქ მუსიკა გმირს თან ახლავს ყველა მნიშვნელოვან ცხოვრებისულ ეტაპზე.

ცნობილია, რომ ყველა მოდერნისტი მიისწრაფოდა იქეთკენ, რომ სიტყვა სიმბოლოდ ექცია და ამ კუთხით ჯოისმა გამონაკლის არაა; სიმბოლისტებს სურდათ სამეტყველო ენა შეეცვალათ უმაღლესი ენით — მუსიკით — „ნეტარია ის, ვისაც ესმის“.

როგორც უკვე აღვნიშნეთ, მუსიკალური ფორმისა და მუსიკალური მატერიის სიტყვიერი მოდელირება ჯოისმა წამყვან მეთოდად აქცია „იასამნებში“ („ულისე“), თუმცა მკვლევარებში დღემდე არ არსებობს ერთიანი აზრი იმაზე, არის თუ არა უშუალოდ მუსიკალური ფორმები მნერლის ნანარმოებებში (ფუგა კანონით — „იასამნებში“, სიუიტა — „კამერულ მუსიკაში“, რონდო — „პორტრეტში“). მკვლევარები თანხმდებიან მხოლოდ იმაზე, რომ ჯოისმა აავსო თავისი ტექსტი სხვადასხვა ბგერითი ეფექტებით და მუსიკალური ფრაგმენტებით, რითაც მიაღწია მუსიკისა და სიტყვის მაქსიმალურ შესაძლებელ დახლოებას.

ჯოისი ყოველთვის ილტვოდა ტექსტის მუსიკალური არანჟირებისაკენ, რიტმისა და ემოციის, აზრის დინების პარალელიზმისაკენ; ის იყენებდა ბგერების მუსიკალური ორგანიზაციის ისეთ ფორმას, როგორიცაა ალიტერაცია (ერთი და იმავე მსგავსი თანხმოვანი ბგერების გამოყენება სალექსო სტრიქონში), ასონანსს (ერთი და იმავე ხმოვნის გამოყენება) და ონომატობებას (ხმაბაძვითი სიტყვები). მის უკან დგას ესთეტიკური პოსტულატი: სიტყვის ხელოვნება — უმაღლესია ხელოვნებათა შორის, უმდიდრესი თავისი გამომსახველი რესურსებით, მას ძალუბს თავის თავში მოიცვას მუ-

სიკა და თავისი საშუალებებით, საკუთარ საფუძველზე სრულყოფილად განახორციელოს ის.

როგორც უკვე აღვნიშნეთ, ის გატაცებული იყო XVII. ინგლისური მადრიგალური პოეზიითა და მუსიკით. სხვათა შორის, 1904 წელს ის აპირებდა კიდევ ლიუტნითა და შესაბამისი ძველებური რეპერტუარით მოეწყო საგასტროლო ტურნე ინგლისის სამხრეთში. ჯონის სიმღერები შეიქმნა მაშინ, როდესაც ის ლიუტნაზე, გიტარაზე ან როიალზე იმპროვიზაციონურად. ამიტომ, მწერლის ლექსთა რიტმულ ორგანიზაციაზე გავლენა იქნია არა ფრანგი სიმბოლისტების ესთეტიკურმა აღმოჩენებმა, არამედ ყოველივე ზემოაღნიშნულმა და ასევე, მისმა ირლანდიურმა წარმოშობამ.

ჯონის განსაკუთრებულ მნიშვნელობას ანიჭებდა ტექსტის სტენად ასპექტებს – რიტმიკს, ბერათრიგს. მისი წარმოსახვა არის უფრო სტენითი, კიდრე ვიზუალური. ამ თვალსაზრისით ჯონის თანამედროვე მწერალთა შორის განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს: იმისათვის რომ სრულყოფილად ჩანვდე მის ტექსტებს, აუცილებელია ისინი წაიკითხოთ ხმამაღლა.

მუსიკა „ულერს“ მის მრავალ ლექსში; „კამერული მუსიკის“ 49 ლექსიდან 23-ში არის მუსიკალური თემა. მაგრამ, ამაში ახალი არაფერია, გარდა იმისა, რომ მის ლირიკას თავისი უბრალოებითა და კომპოზიციური სიწმინდით ისევე შეიძლება ენოდოს ლექსები, როგორც მუსიკა. ჯონის ექსპერიმენტები განპირობებულია იმ მოსაზრებითაც, რომ სიტყვებს არ ძალუძა გადმოსცენ გრძნობათა და აზრთა სიმდიდრე, რაც ადვილად ხელით ითვება მუსიკას!

ჯონისის წარმოებთა მუსიკასთან ურთიერთმიმართების საკითხის შესახებ სხვადასხვა მოსაზრება არსებობს. მაგალითად, რობერტ ბოილის აზრით, „ულისე“ განასახიერებს სონატურ ფორმას. იგი პოულობს ჯონისის პრიზაში ფუგას კანონით, ლაიტმოტივის პრინციპს და ა.შ. სხვათა მოსაზრებებით კი, მუსიკისაგან ჯონის სესხულობს მხოლოდ ემოციის გამოხატვისა და ემოციის წარმოქმნის უნარს.

ზაკ ბოუენი იკვლევს იმ მუსიკალურ მახასიათებლებს ჯონის პროზაულ შემოქმედებაში, რომლებიც დაკავშირებულია მწერლის დამოკიდებულებასთან

საოპერო ხელოვნებასა და ლიტერატურასთან, როგორ გარდაისახება მუსიკალური მატერია ტექსტურში და რა კავშირშია ეპიზოდები ვოკალურ წანარმოებებთან.

მეცნიერება აზრით ჯონისი იყენებს მუსიკალურ ხერხთა სამ ჯგუფს: 1) უპირველეს ყოვლისა ის იყენებს პროსოდიულ ხერხებს: გამეორებებს (სინტაქსურ პარალელიზმს), ალიტერაციას, ონომატოპეას (მუსიკალურ ბერნერითობის მსგავსი პროცესი ენაში); პროსოდიულ ხერხებთან ერთად ის მიმართავს ისეთ მუსიკალურ ხერხებს, როგორიცაა: სტაციონარული, ფერმატო; 2) მეორე ხერხი დაკავშირებულია მუსიკის სხვადასხვა ასპექტების გახსნების მეშვეობით მის „წარმოქმნასთან“; 3) მესამე და ალბათ, ყველაზე მთავარი – ორკესტრობა მუსიკალური წარმოების მოხმობით. ეს ხერხი, ძირითადად დაკავშირებულია ჯონის პროზასთან, კერძოდ, „იასამნებთან“, „ულისედან“, სადაც მკვლევარი ზაკ ბოუენი პოულობს 158 მუსიკალურ ციტატას 47 მუსიკალური წარმოებიდან.

ჯონისისათვის მუსიკა არის არა უპრალოდ ემოციის, კარგად გააზრებული ფორმების, სახეების (რომლებსაც ჩვენ შეგვიძლია შევეხოთ, დავინახოთ, გავიგონოთ) გადმოცემის ხელოვნება, არამედ იმ ფანტაზიებისა, რაც ჩვენ ქვეკნობიერში იმაღლება. ისინი ბუნდოვანნი არიან ჩვეულებრივი ენით, მაგრამ მუსიკის წყალობით ისინი იღვიძებენ და შესაძლებლობას გვაძლევენ მათში გავრკვეთ. ასეთი იყო ჯეომს ჯონის დამოკიდებულება მუსიკისადმი.

ჯონის აღმერთებდა მუსიკას. მკვლევართა აზრით, რომ არა მწერლობა, მისგან ბრნუნვალე მუსიკოსი და კომპოზიტორი გამოვიდოდა.

დაბოლოს, ლუენინგი საინტერესო რჩევას აძლევს მკითხველს: „ჯონისი იმისთვის არ წერდა, რომ მეცნიერებს დაუღალავად ეშრომათ. ის წერდა განათლებისა და გართობისათვის“. ეს რჩევა, ალბათ, ქართველმა მკითხველმაც უნდა გაითვალისწინოს.

**ლიტ.:** „Song and Music in the Works of James Joyce“; Luening Otto „The Odyssey of an American Composer“, New York, 1980; ს. შეინა „ჯეიმს ჯონის: სიტყვები და მუსიკა“, 2005 და სხვ.

ხშირად მუსიკალური ნაწარმოების დასახელებაზე უფრო მეტი ფანტაზია, ნიჭი და დრო არის დახარჯული, ვიდრე თვით თხზულების შექმნაზე... შედეგად, სათაურისა და მის ქვემოთ განთავსებული მუსიკა, გამოიყერება როგორც მავზოლეუმი კოლოს საფლავზე....

# ნაკუჩინები

ბოლო დროს თანამედროვე კომპოზიტორების ნაწარმოებები ალფრედ ხიჩკოკის ფილმების საუნდტრეკის მოთხოვნას უფრო ჰასუხობენ, ვიდრე კონცერტზე მოსული მსმენელის მოლოდინს.

ლიტერატურულ, კერძოდ კი პოეტურ წრეებში არის კომპოზიტორებისათვის შესაშური ტერმინი – „გრაფომანი“. კომპოზიტორ-გრაფომანების რაოდენობამ მიაღწია კრიტიკულ ზღვარს და მათი ინდუნტიფიკაცია შეუძლებელია. მათ მოირგეს „კომპოზიტორის“ წოდება და გრიპის ვირუსივით ვრცელდებიან... საფრთხე კი ის არის, რომ „გრაფომანი“ – უნიჭოა და აუცილებლად თავისას გაიტანს. ის დაჩაგრავს ჭეშმარიტ კულტურას.

როცა ჩვენი მომავალი საოპერო სცენის ვარსკლავები კონსერვატორიაში საგნად „ქველმოქმედების საფუძლებს“ გადიოდნენ, ალბათ გამორჩათ რომ ასეთ აქციებს ეკონომიკური ეფექტი მეტი ექნებოდა, თუ უცხოეთში მათ მიერ ჩატარებული ღონისძიებებიდან სამშობლოში ჩაირიცხებოდა თანხა. საქართველოში კი ჩატარებული საქველმოქმედო კონცერტი უფრო „სოფლის შენობას რა უნდა“ –ს ნააგავს.

საკონცერტო პროგრამაში ეწერა „პირველი შესრულება“, მაგრამ დარბაზში ყველას ესმოდა რომ „ისტორიული“ უკანასკნელი შესრულების დამსწრეები არიან...

ახალ ნაწარმოებაში ფლაუოლეტების სიმრავლემ ინსტიქტები გააღვიძია და სცენისკენ აღგზნებული კოლოები გაემართნენ... საბრალო შემსრულებლები!..

## ალეპსაცია მთარიავილი

ბოლო დროს კომპოზიტორებში გახშირებული ტენდენცია შეფუთონ თავისი მუსიკა რელიგიური თემატიკით, ეშმაკურ ხერხს უფრო ჰგავს – მუსიკალური მასალის სიმწირის კომპენსირება მაღალთარდოვანი ზეტექსტით მოახდინონ... ამით ხელს უწყობენ არა „თეიზმის“, არა-მედ ახალი ცნების – „მუსიკალური ათეიზმის (!)“ დამკვიდრებას.

დროა კანონი „მომხმარებელთა უფლებების დაცვაზე“ გავრცელდეს ზოგიერთი კომპოზიტორების ნაწარმოებებზე შტრიხკოდით: ქვეყნის მაჩვენებლით, შემადგენელი ინგრედიენტების ჩამონათვალით, მაგალითად: გენმოდიფიცირებული ჟღერადობა, სხვისი მუსიკის კომპონენტების (როგორც გემოს გამაძლიერებელი), დისონანსების მაღალპროცენტუანობა (როგორც „შემასქელებელი“), უნიჭობის კონსერვაციები და კალორიულობა, ანდა ეტიკეტზე წარწერა – მუსიკა სრულიად დიეტურია!

კაპიტალისტური წყობის პრინციპი – საქონელი, ფული, საქონელი – ჩვენთან კარდინალურათ შეიცვალა. მუსიკა, ფული, მუსიკა – არარეალურია. საქართველოში მუსიკაში (ან ხელოვნების სხვა დარგში) მოღვაწეობს ის, ვისაც აქვს სერიოზული სახსრები, შედეგად მახინჯეორმებს ვდებულობთ: კულტურულ სივრცში ბოოქ-სით და ფულით გაბერილი პოპულარობა ჩქეფს!

ნონსენსი! საქველმოქმედო აქციებს ატარებენ მხოლოდ

# ფინანსები

ხელოვანები – საზოგადოების ყველაზე დაჩაგრული და უმწეო ფენა!



როგორც კი გავაცნობიერეთ, რომ თანამედროვე შობიზები კრიტიკა პიარის და რეკლამის ნაწილია, ის გაქრა საზოგადოებრივი სივრციდან და მხოლოდ ტყბილ აღფოთოვანებას ვაგებებთ ნებისმიერ კულტურულ მოვლენას. ამ ტყბილეულობებზე გაზრდილი კულტურა და ავადდა შესაბამისი ავადმყოფობი – დიაბეტი!!!



სოფომი და გომორი განადგურდნენ არა იმიტომ რომ იქ პოლიტიკურ-ეკონომიკური კრიზისი, უმუშევრობა და ნეპოტიზმი იყო, არამედ მორალურ-ეთიკური, ანუ კულტურული კრიზისი... ის, რაც დღეს ხდება ჩვენ საზოგადოებაში ითხოვს სასწრაფო რეანიმაციულ მოქმედებებს, კულტურულ ადრენალინს!



მუსიკა არ არის სიჩემის შევსება ხმაურით არამედ, ამ ხმაურის ორგანიზება სიჩემის ალტერნატივაში. კომპოზიტორის როლი თაპიორის ფუნქციამდე დავიდა, ანუ სხვათა ქმედებისათვის ფონის შექმნით შემოიფარგლა, რაც უკარგავს ხელოვნების სტატუსს. კედელზე დაკიდებული ნახატი, ამავე კედელზე გაკრულ შპალერს უნდა სჯობდეს...



„რიო-\*\* 78 თ \* & % .... 4 № ჯფ:::::, ?!, 5\*\*\* უა ><>  
Σ ∞ ≠ {b} .... !“ – ეს არის ჩემი პასუხი და რჩევა იმ

კომპოზიტორებისთვის, ვისი შემოქმედებაც „თანამედროვე“ სანოტო დამწერლობას ეყრდნობა და რომლებიც კლასიკური ინსტრუმენტებისათვის ალტერნატივულ ულერადობას იყენებენ... ბოდიში ჩვენ მკითხველთან „მორქეს ანბანისთვის“, მაგრამ იძულებული ვარ ამ ტრიპის კომპოზიტორებს, ლოგიკისამებრ, მხოლოდ მათთვის გასაგებ ენაზე მივმართო...



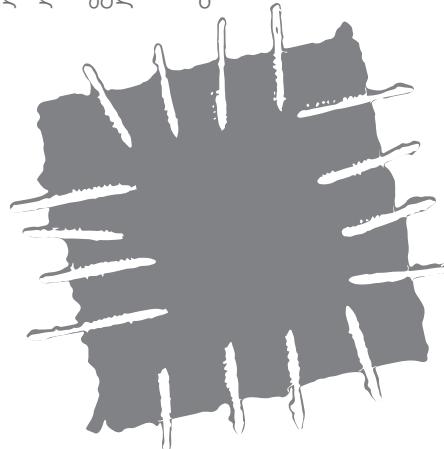
როცა მთელ მსოფლიოს გლობალური დათბობა ემუქრება, საქართველოში, თოთქმის ყველა სფეროში, უკვე მდვინვარებს გლობალური დათბობა, გლობალური დათრობა, გლობალური დათვობა...



უცნაურია... სიმღერა 50%-ით მელოდისაგან, 50%-ით ლექსისაგან შედგება, მაგრამ... მიჩნევა მუსიკად და არა ლიტერატურად??!!! იმ ნახევარშიც მელოდის გაულერებაში წვლილი შეაქვს არანუირების ოსტატს და ხმის რეჟისიორს... შედეგად ჩვენთან ფესვი დაიდეს „კომპოზიტორებმა კუბურ ფესვში“.



პოპი და როკი მყარად ჩაჯდნენ სტილისტურ და ჰარმონიულ ჩარჩოებში, ჯზი – კვადრატში, ალტერნატივული მუსიკა გახდა უალტერნატივო და ავანგარდი თავისი ესთეტიკით უკვე იხრება რეტროში..... დღეს მხოლოდ აკადემიური მუსიკა არის სრულიად თავისუფალი, ეს აძლევს ამ უარის განვითარებას უნიკალურ შანს, რაც უნდა გამოიყენოს და რამაც უნდა გამოიყვანოს სტაგნაციისა და დაბწეულობისაგან.



რუსეთში პირველად გამოიცა სერგეი პროკოფიევის „დღიურების“ სამტო-მეული (მუსიკალური გამომცემლობა „კლასიკა-XXI“). ს. პროკოფიევის „დღიური“ მოიცავს კომპოზიტორის ცხოვრების უმნიშვნელოვანეს პერიოდს – 1907-1933წწ. რევოლუციისა და ემიგრაციის პერიოდში ის მუდმივად წერდა დღიურებს, მაგრამ სამშობლოში დაბრუნებისას ვერ გაბეჭდა ჩანაწერების წარმოლება. სსრკ-ში დაბრუნების შემდეგ პროკოფიევმა საბოლოოდ უარი თქვა ჩანაწერებზე და აღარ ანარმოებდა დღიურს. დღეს გამოცემულია არა მხოლოდ კომპოზიტორის მუსიკალური ნაწარმოებები, არამედ ავტობიოგრაფია, მოთხოვდები, 2000-იანი წლების დასაწყისისთვის კი ხელმისაწვდომი გახდა მისი დღიურები, რომელთა გაშიფვრაზე, კორექტურასა და ტექსტის მომზადეაზე მუშაობდნენ მისი მთამომავლები. სამტომეული მოიცავს ახალ იღუსტრაციებს, რომელთა უმრავლესობა ქვეყნდება პირველად. გამოცემას ერთვის ანონიმურ სახელთა, მუსიკალურ თხელებათა და პროკოფიევის ჩანაფიქრთა საძიებელი. „მე რომ კომპოზიტორი არ ვყოფილიყავი, ალბათ, მწერალი ან პოეტი ვიქენებოდი“ – ამბობს პროკოფიევი.

პოლ მაკარონი და რინგო სტარი ახალი ალბომის შესაქმნელად გაერთიანდნენ. ლეგენდარული ჯგუფის „The Beatles“-ის ეს ორი წევრი

უკანასკნელად 2010 წელს, რინგო სტარის ალბომის „Y Not“-ის ჩანერის დროს შეხვდნენ ერთმანეთს, სადაც პოლი ასრულებდა ცალკეულ ვოკალურ პარტიებს და უკრავდა ბას-ვიტარაზე. ჯგუფი „The Beatles“ 1970 წელს დაიშალა და მას შემდეგ კოლექტივის თითოეული წევრი დაკავებული იყო მხოლოდ სოლო პროექტებით, თუმცა ყველა ამ პროექტების წარმატება, მხოლოდ ფერმპროტალი გამოისახილი იყო ლეგენდარული ჯგუფის წარსულ წარმატებასთან შედარებით.

რიუკორი: წელო სანტი; მთავარ პარტიებს ასრულებდნენ: სოპრანო – აილინ ჰერეტი, ტენორი – ფრანჩესკო მელი და ბარიტონი ლეო ნუჩი. ბილეთების გაყიდვიდან შემოსული მთელი თანხა მოხმარდება სოციალური პრობლემების მოვარებას, კერძოდ კი, მიწისძვრისგან დაბარალებული სკოლების და საბავშვო დაწესებულებების, საბავშვო სპორტული კომპლექსების აღდგენას. ამჟამად საუბარი მიდის „ლა სკალა“ რეპერტუარში „ტრავიატას“ 1990 წლის დადგმის აღდგენაზე, რომელი სახელგანთქმულმა რეჟისორმა ლილიანა კავანიმ განახორციელა.

უნგრელი კომპოზიტორი დერდ კურტაგი, რომელსაც 2017 წლის 19 თებერვალს 91 წელი შეუსრულდა, და მისი მეუდღე, პიანისტი მარტა კურტაგი, ბორლეტი-ბუიტონის ფონდის პრემიით დაჯილდოვდნენ. ჯილდო მიენიჭათ მსოფლიო მუსიკალურ კულტურაში შეტანილი წვლილისათვის და ხანგრძლივი თანამშრომლობისათვის. დერდი და მარტა კურტაგები უკვე 70 წელია დაქორწინებულნი არან. ბორლეტი-ბუიტონის ფონდი დაარსდა იუალიელი მენარმის ფრანკო ბუიტონის მიერ 2002 წელს. ის მიზნად ისახავს კულტურის მოღვაწეების ხელშეწყობას და ახალგაზრდა ნიჭიერი მუსიკოსების დახმარებას.

26 თებერვალს „ლა სკალამ“ საქველმოქმედო აქცია გამართა. წარმოადგინეს ვერდის „ტრავიატა“, დი-

„ბრიტანული ორკესტრების ასოციაციაში“ ჩატარა კვლევა, რომელმაც ცხადყო, რომ წამყვანი ბრიტანული ორკესტრების მსმენელთა აუდიტორია იჩრდება, მაშინ, როდესაც ბრიტანული ორკესტრებს თანხები აკლდებათ. ბრიტანულმა ორკესტრებმა გაზარდეს საგანმანათლებლო მუშაობა 35%-ით და მოზიდეს 900 000 მოზარდი თუ ახალგაზრდა. მაგრამ, აუდიტორიის ზრდამ არ უზრუნველყო შემოსავლების ზრდა, პირიქით 5%-ით დაიკლო, აგრეთვე დააკლდათ სახელმწიფო სტრუქტურების მხრიდან დაფინანსება. აუდიტორიის გაზრდას კი ხელი შეუწყობდება გაიაფებამ, ღია ცის ქვეშ უფასო კონცერტებმა. „ორკესტრების ბრიტანული ასოციაციამ კიდევ ერთ მნიშვნელოვან დასკვნამდე მივიდა – ბრიტანული ორკესტრების მსახიობების ხელფასების 20% ევრო-

კავშირიდანაა და 6 მილიონ ევროზე მეტი სწორედ ევროკავშირის ქვეყნებში საკონცერტო ფურებიდან შემოდიოდა. „ბრეჟსიტის“ მიღების შემდეგ ასოციაცია ელოდა კიდევ ასეთ სირთულეებს. ასოციაციის ხელმძღვანელობამ გასული წლის ივლისში, „ბრეჟსიტის“ მიღების შემდეგ, კიდევ განაცხადა: „ჩვენ გვჭირდება ახალი ხელმძღვანელობა, რომლებიც ორკესტრებს, ხელოვანებს მისცემს გარანტის, რომ თავისუფლად გადალახავენ ევროკავშირის ქვეყნების საზღვრებს.“

**ისტორიის უცნაურობა – წელს, გაბაფეულებები, მსოფლიოს ორ უდიდეს თრიკესტრს:** ვენის ფილარმონიულსა და ნიუ-იორკის ფილარმონიულს დაარსებიდან 175 წელი უსრულდება. ორივე ორკესტრი ამ თარიღთან დაკავშირებით კონცერტს გამართავს ნიუ-იორკში და აღნიშნავს საიუბილეო თარიღს. ამასთან, მან-ჰეუენის კულტურულ ფორუმზე გამოიფინება მათ არქივებში დაცული უნიკალური მასალები.

ორივე ორკესტრმა პირველი გამოსვლა გახსნა ბეთოვენით: 1842 წლის 28 მარტს შედგა ვენის ფილარმონიული ორკესტრის პირველი კონცერტი, სადაც შესრულდა ბეთოვენის №7 სიმფონია, ხოლო ნიუ-იორკის ფილარმონიულმა, ამავე წლის 7 დეკემბერს, შეასრულა ბეთოვენის №5 სიმფონია, პროგრამაში კი ენერა: „უდიდესი სიმფონია დო მინორში“.

2017 წლის 28 მარტს, ვენაში, „მუსი-

კის სახლში“ (Haus der Musik) გაისწინება კულტურული ფორუმი: „ვენა და ნიუ-იორკი – ორი ფილარმონიის 175 წელი“.

**2017 წლის 6 მარტს, პეტარში, 90 წლის ასაკში, გარდაიცვალა გამოჩენილი დირიჟორი, მუსიკოლოგი ალბერტ ბედა. მაჟარო მრავალი წლის მანძილზე როსინის ფესტივალის მუსიკალური ხელმძღვანელი იყო. ამის გარდა, ა. ბედა ჰენდელის, ბელინის, დონიცეტის მსოფლიოში აღიარებული ინტერპრეტატორია. ა. ბედა დაიბადა 1928 წელს, მილანში. ის სწავლობდა ისეთ მასტერობთან, როგორებიც იყვნენ ანტონიო ვოტო და კარლო მარია ჯულინი. ბედას დებიუტი შედგა 1956 წელს, მილანში, როსინის ოპერით „სევილიელი დალაქი“. ა. ბედა მუშაობდა მსოფლიოს ისეთ პრესტიულ საოპერო თეატრებში, როგორებიცაა კოვენტუ-გარდენი (ლონდონი), ლა სკალა (მილანი), ვენის სახელმწიფო ოპერა, მეტროპოლიტენ ბერა (ნიუ-იორკი), გერმანიის უდიდესი საოპერო თეატრები. მრავალი წლის მანძილზე იყო მარტინა-ფრანკას (იტალია) მუსიკალური ფესტივალის ხელმძღვანელი. აქ მან უარავი დადგმა გნახორციელა, რომელთა შორისაა: როსინის „სევილიელი დალაქი“ (1982), „სემირამიდა“ (1986), ბელინის „პურიფანები“ (1985) და სხვ. მისი მოღვაწეობის უმთავრეს საქმედ კი როსინის ფესტივალი (პეტარ) იქნა. 1992-93 ივი ლა სკალას სამხატვრო ხელმძღვანელია. ა. ბედა არა-**

ერთხელ იყო მიწვეული როგორც დირიჟორი ფესტივალში „როსინი ბად-ვილდბადში“ (გერმანია). 2000 წელს ა. ბედა გახდა გერმანიის როსინის საზოგადოების საპატიო წევრი. გამოცემულია მასტეროს უარავი ჩანაწერი, როგორც სტუდიური, ისე ცოცხალი შესრულებით. 1969 წელს მან მოამზადა როსინის „სევილიელი დალაქის“ სამეცნიერო აკადემიური გამოცემა. აგრეთვე ოპერების – „ქურდი კაჭკაჭი“ (1979), „კონკია“ (1998), „სემირამიდა“ (2001) – გამოცემები. ა. ბედამ დიდი როლი ითამაშა როსინის თხზულებების სრული კრებულის გამოცემაში.

**მესამე რეიხის ვარსკვლავი მარიკა როკი,** იყო საბჭოთა ჯაშუში – ამ-ტკიცებს ბრიტანული გამზირი „გარდანი“. გამომცემლობის რწმუნებით, მარიკა როკი, რომელსაც ორი წლით შეეზღუდა სამსახიობო საქმიანობა ნაცისტებთან აშკარა სიახლოვის გამო, სინამდვილეში 1940 წლიდან მუშაობდა აგენტურულ ქსელში, რომელიც სსრკ-ს გადასცემდა ფაშისტური გერმანიის საიდუმლოებებს. როგორც გამზირი იუწყება, ქსელში 35 აგენტი მუშაობდა, რომელთა შორის იყო მარიკა როკის მუსიკი, კინორეჟისორი გეორგ იაკობი. საბჭოთა კინოკრანებზე გერმანული კინოკომედიის „ჩემი ოცნების ქალიშვილის“ (1944) გამოსვლის შემდეგ, მარიკა როკი უდიდესი პოპულარობა მოიპოვა სსრკ-შიც.

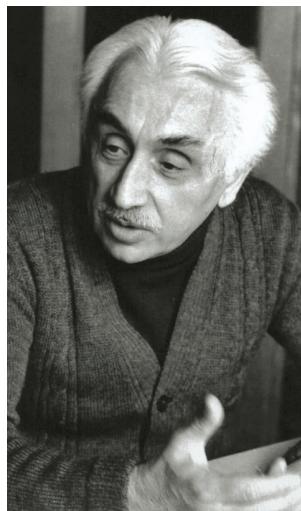
## SUMMARY

### THE DATE

*Rusudan Kutateladze*

#### **Sulkhan Nasidze – 90**

This year, on 17<sup>th</sup> March is the 90<sup>th</sup> anniversary since the birth of the famous Georgian composer, the pianist, teacher, musical-public figure, the laureate of Rustaveli and USSR State premium – Sulkhan Nasidze, who left the distinguished trace in the Georgian



music, created many unforgettable musical works and enriched the national music. He left us the rich inheritance: 10 symphonies, ballets, instrumental concerts, chamber-instrumental, chamber-vocal, choir, romance works etc. There are sayings by the colleagues and well-known Georgian com-

posers in the article. The author of the article, Rusudan Kutateladze in 2007 published the first monograph by Sulkhan Nasidze – “The Sun will Rise Again”. Sulkhan Nasidze’s Life and Creative Work”, which is the only monograph to-day, though his inheritance is constantly the subject of theoretical research.

### GEORGIA AND EUROPE

*Anzor Shomakhia*

#### **Georgian Gift has Conquered Whole Europe**

#### **The Georgian Nation has Appreciated it as the Best Phenomenon of the Year**

In the article the author tells us about the triumphal

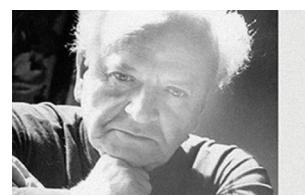


European tour of the well-known English-Georgian singer Keti Melua and Gori Women’s Chamber Choir (under the leadership of Teona Tsiramua): Germany, France, Holland, Denmark, Poland, Switzerland, Belgium, England. A. Shomakhia, who at the same time is the consultant of the above said choir, follows the cycle of the concerts. He remarks that this project has been approved in many countries of Europe, it has been success on radio and television. The final concert was held at Tbilisi Opera Theatre, the songs from the album “In Winter” were performed. The singer Keti Melua, the inspirer of this project was awarded with the “Order of Dignity” by the President. The project was the winner of the nomination “The Most Significant Phenomenon of the Year”.

### NEW PUBLICATIONS

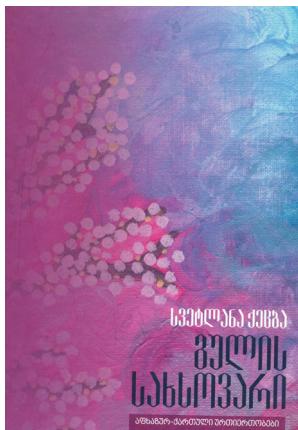
*Gulbat Toradze*

*Rusudan Kutateladze*



In 2016, in the competition announced by the Ministry of Culture and Monument protection of Georgia “The Best Work in Musicology” the premium

Manana Kordsaia  
**Alexi Matchavariani**  
Der Komponist  
und seine Zeit



was given to the musicologist Dodo Gogua for the work "The Georgian Music and Musicians of the XX Century" and to Svetlana Ketsba for the work - "The Memory of Heart". We offer the reader the reviews of the above mentioned publication.

Gulbat Toradze's article "The Excellent Book" is dedicated to the first book and "Two Historical Facts of the Georgian Musical Culture" refers to the second one, in which R. Kutateladze writes also about the monograph ("Der Komposit und Seine Zeit") by the avtor of the book, Manana Kordzaia. The latter is dedicated to the Georgian classic, the composer Alexi Machavariani.

#### THE LACK

*Irina Chkhartishvili*

**The Monk Philaret called her "Iichka"**

**(To Ia Paatašvili's Memory)**

Recently the remarkable musician, pianist and teacher, the associated professor of V. Sarajishvili State Conservatoire – Ia Paatašvili passed away. The colleagues



and friends: the prof. Tsitsi Tavkhelidze, Galina Sulakvelidze, Tsira Kamushadze, Guliko Kariauli, David Peikrishvili tell about Ia Paatašvili in the given article.



#### THE PAGES OF HISTORY

*Ketevan Gogoladze*

**The History of Batumi Catholic Church and Aristide Cavaillé-Coll Organ**

The author of the article tells us about the history of the organ of Batumi Catholic Church, which was the unique instrument by the famous French master's Aristide Cavaillé-Coll (1811-1899) firm. There were only two organs of this firm on the territory of the Soviet Union – in Moscow and Batumi and these were the last organs of this firm because it ceased its existence in 1899. The article tells us about that Soviet repressive "machine" and political cataclysm the victim of which was Aristide Cavaillé-Coll's unique organ.

#### THE FOLKLORE ENSEMBLES

*Ekaterine Kazarashvili*

**Adilei and ...**

The article tells us about the ensemble "Adilei". Some years ago, the love of the songs and friendship united the boys and since 2012, the ensemble "Adilei" of these boys was formed. The ensemble has been on a tour in Italy, Germany and USA and everywhere it has been

## SUMMARY

approved. The interviews of the leader of the ensemble Demetre Kiria and its members – Giorgi Khukhulashvili and Sandro Natadze are given in the article. The respondents speak about the current processes in the ensemble.



naishvili and Sandro Natadze are given in the article. The respondents speak about the current processes in the ensemble.

## THE TRACE

*Aleksi Shanidze*

### **The Noble Left of the Great Teacher**

The article is dedicated to the 110 anniversary since the birth of the brilliant representative of the Georgian piano pedagogics, prof. Vanda Shiukashvili. At the concerts dedicated to this date, Mrs. Vanda's pupils together with the pupils of their class appeared before the listeners. These are: Revaz Tavadze, Nutsa Chirakadze and the teacher of Z. Paliashvili Central Musical School – Manana Baratashvili. The author gives the high appreciation of these concerts. The interviews with the pianist-teachers R. Tavadze and N. Kasradze are given in the article.



## THE FOLKLORE

*Giorgi Kraveishvili*

### **Zurab Tandilava as one of those Who Takes Care of the Folk Music**

The article tells us about Zurab Tandilava (1929-1995), a Lazi (from Sarpi) folklorist (the linguist). The author considers that the works by Zurab Tandilava are significant not only from linguistic but in some cases from musical point of view because if not Zurab Tandilava there probably would not be any records of Lazuri and Meskhuri songs in the archive of Niko Berdzenishvili Research Institute. The author reviews Z. Tandilava's records, his ideas on this or that question and thinks that though considerations of the researcher are sometimes debatable, his merit in the research of the Georgian Folklore is great.

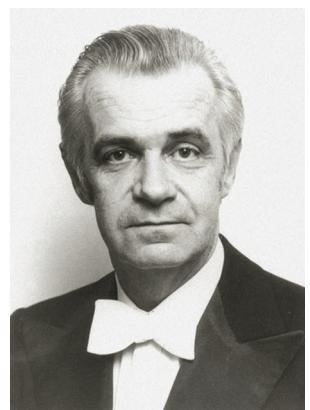


## REMEMBRANCE

*Rodam Jandieri*

### **The Unforgettable Performers of the Violin ...**

The violinist Rodam Jandieri has known many Georgian and foreign musicians, she has listened to the leading figures of the violin school. In the article she recalls such violinists as: Igor Bezonov, Boris Goldstein, the American violinist, famous all over the world.



– Isaac Stern, the Italian violinist Ruggerio Ricci, David Oistrakh and Leonid Kogan. The author recalls the coryphaeus of the violin school Jascha Heifetz and remarks with regret that she had no possibility to listen to him because after the revolution, in 1919, his teacher Leopold Auer took him to America together with his other pupils.

### THE MUSICAL MUSEUM

*Sopo Kotrikadze*

**The Working Meeting of the Musical Museum and Collection Association**



In 2016, on the 21-23 September in Tbilisi the XII working meeting of the above said association was held. The association is the international organization, which was founded in 2009 and the musical museums of the post-Soviet and Western Europe are associated in it.

The arrangement was held by the organizing of the Georgian Folk Song and Instruments State Museum and ICOM Georgian National Committee. The author offers the reader the interviews with the President of the Association of Musical Museum and Collections Mikheil Brizglov, the director of the Georgian Folk Song and Instruments State Museum – Revaz

Kotrikadze, with the director of the Museum of History of Tbilisi State Conservatoire Marine Chikhladze and the director of Kemerovo Museum of Fine Arts Larisa Mizina.

### THE BALLET

*Tamar Meskhi-Modebadze*

**The First Georgian Prima-Ballerina**

**Lili Gvaramadze**

The article is dedicated to the first prima-ballerina, the honored Mrs. Lili Gvaramadze, the People's Artist. Her biographical creative work and unforgettable roles performed by her are reviewed in the article. Odette-Odellie in "Swan Lake", Chelita in "Don Quixote", Manizhe in "Mountain Heart", Fire-Bird in "Humpbacked Foal", Svanilda in "Coppelia", Tsiala in "Maltakva", Tao-Hua in "Red Poppy" etc. In the article Mrs. Lili Gvaramadze's merit in the study of the phenomenon of the Georgian dance is remarked; she was the first prima-ballerina, who maintained a thesis in the sphere of choreography.



### THE INTERVIEW

*Mariam Sherozia*

**Folklore – National Wealth!**

The interview with the Georgian choragus, the singer, the leader of the ensemble "Lashari" – Giorgi Ushikishvili, refers to the problems in the Georgian musical folklore, namely: the problems of the performance, the

## SUMMARY



question of improvisation in the performance, pseudo-folklore pieces, the question of popularization of folklore, the financial problems etc.

### GEORGIA AND EUROPE

#### *Georgian Music in French Raccourcir* **The New Disk “Memories of the Travel” . . . by the Quartet “Arpejione”**

The fine Georgian musician, the viola player Tato (Archil) Kharadze has been playing for almost 20 years in the quartet “Arpejione” of the “French Association of the Quartet Lovers”. (the first violin – Isabel Flor, the second violin – Nicola Rislin, the viola – Archil Kharadze, the cello – Alexander Chijavadze). It is pleasant that the French quartet “Arpejione” often performs the Georgian music for the foreign ensembles and, it is clear that the desert of the Georgian musician is great. In 2017, this year, “Arpejione” has released a new CD. The quartet traditionally has recorded the musical works by the Georgian composers together with the world classic. It may be said that the whole disk is dedicated to the Georgian professional music: together with the #8 Quartet by Shostakovich, Mikheil Odzeli’s #3 Quartet, the Miniatures (6) by S. Tsintsadze, “The Light and the Dark” for the string Quartet by Gia Kancheli and the Quartet #10 by S. Tsintsadze are sounded in the disk, which is followed by the annotation of the French musicologist and the biographies of the composers.



### FROM THE REGION

#### **Kakha Tsabadze’s Creative Evening in Tskaltubo Music School**

Teimuraz Kobakhidze Music School, which has existed in Tskaltubo for 58 years is one of the distinguished schools living the active life: here are piano, vocal, orchestral, folklore departments. Every year the gifted pupils from all departments take part in the Republic or International Competitions and Festivals. There are pupils who are laureates, have medals and they are the winners in various nominations. The holding of the creative evenings of the Georgian composers have



become the tradition of the school. Recently the composer Kakha Tsabadze has warmly been welcomed at the school, which is connected with the Jubilee date. At the creative evening the pupils and the teachers performed the piano plays, songs and orchestral musical works by the composer.

### THE CASE N

#### *Mzia Japaridze*

#### **“I lived for art, I lived for love . . . , why, why Lord”...**

The rubric about the Georgian and the repressed musicians, the victims of the Soviet regime is being continued. This time, the article is dedicated to the prima

soprano of Prague and Tbilisi Opera – Melania (Amalia) Vol-Levitska-Eliava, who was sentenced to be shot in 1937 together with her husband, the well-known scientist, microbiologist, bacteriologist – Giorgi Eliava (Tbilisi Institutes of Bacteriophage, Microbiology and Virology are named after him).



The wife and the husband were arrested with the diversion – espionage activity accusation. They were rehabilitated on 22.08.1957 because there were no signs of crime. The author tells the reader about their tragic fate in the Soviet repressive system.

## EDUCATION

### **The Meeting with the Young Performers**



In Georgia of today it is difficult to attract and arise the wish in children towards musical art because in the country, which is economically poor, where there are problems with financing the art, the young people have less motivation for study, though there are the teachers who have done their bit to arise interest in the children towards professional music. The article is dedicated to the music studio (at 24<sup>th</sup> secondary school) concert of the pupils held at Vakhtang Chabukiani Home-Museum and Mirza Gelovani Library. The participants of the first school were: Nato Okropiridze's piano class, the pupils of the vocal studio

(the leader Marina Gediashvili) and choreographic group "Tsisartkela" (the leader Tamar Tsvariani) as for second one only Nato Okropiridze's pupils took part in the concert.

## MUSIC AND LITERATURE

### *Material prepared by*

### **Music in James Joyce's Life and Work**

"Ulysses" by James Joyce, translated by Niko Kiasashvili in the 80's of the previous century, made a great impression on the Georgian reader and its popularity has been increasing since then. Georgian specialists of literature have written several works on Joyce's creative work. A short time ago Niko Kiasashvili's daughter published a complete translation of "Ulysses". In spite of such popularity of James Joyce, many people may not know that he had another side of activities, and that it is music.

The publication tells us how important music was for James Joyce. Also the importance and the role of music in his creative work are discussed and in the first place in "Ulysses". The reminiscences of the American composer, the pioneer of electro-acoustic and electronic music Otto Luening are used in the material, also Svetlana Shein's work "James Joyce's Words and Music".



---

*A CD enclosed with the magazine contains a sound track for each feature. Since its format is insufficient for all the details: the titles of the pieces and features and performers, only the title of a musical piece and the page of the corresponding article are specified. Here is a complete list of the CD recorded material:*

1. Sulkhan Nasidze: Concerto for Violin, Cello and Chamber Orchestra. Georgian Chamber Orchestra. Liana Isakadze, violin and conductor; Eldar Isakadze, cello: "Studio I des Bayerischen Rundfunks", 1992 (feature: "Sulkhan Nasidze – 90". page: 2);
- 2-3. a) Lennon/McCartney, "Because"; b) Joseb Ketchakmadze "Soplad Stirian Kalebi". Performed by "Gori Women's Choir" (feature: "Georgian Gift has Conquered Whole Europe The Georgian Nation has Appreciated it as the Best Phenomenon of the Year", p.: 6);
4. "Kobuleturi Naduri". Performed by the Folklore Ensemble "Adilei". Zoe Pere's record (feature: "Adilei and...", p.: 31);
- 5-6-7. a) Lazuri Lyrical Song recorded in 1989-90 in Lazeti, in the village of Abu, Findikli district; recorded by Zurab Tandilava; b) Lazuri Lyrical Song recorded by Zurab Tandilava in Lazeti in 1989-90 in Lazeti; c) The Song accompanied by Sazi (Baghlami) recorded with Muhajir Kobuletelebi in Kabadagi Patsa district by Zurab Tandilava and David Khakhutaishvili. Played by Ekrem Bezhaniidze, the singer Khudaver Shavishvili (feature: "Zurab Tandilava as one of those Who Takes Care of the Folk Music", p.: );
8. "Kakhuri Mravalzhamieri". The soloists Giorgi Ushikishvili, Giga Mekerishvili (feature: "Folklore – National Wealth!", p.: 38);
- 9-10-11. a) S. Tsintsadze. "Miniatures" №7; b) S. Tsintsadze. "Miniatures" №11; c) Mikheil Odzeli. Quartet №3. Performed by the French String Quartet "Arpeggione". The first violin – Isabel Flory, the second violin – Nicolas Risler, the viola – Archil Kharadze, cello – Aleksandre Chijavadze. Recorded in 2017 (feature: "The New Disk "Memories of the Travel"... by the Quartet "Arpejione", p.: 55);
- 12-13-14-15-16. Kakha Tsabadze. The cycle of piano plays for the children "The Meeting with the Heroes of the Fairy-Tale". Performed by Eka Jaiani (feature: "Kakha Tsabadze's Creative Evening in Tskaltubo Music School", p.: 57);
17. Giacomo Puccini, Tosca's air "Vissid'Arte" from the opera "Tosca". Performed by Amelia Vol-Levitska-Eliava (feature: "I lived for art, I lived for love..., why, why Lord", p.: 59).

---

## The editorial board

Editor-in-Chief: MIKHAEL ODZELI

Editors: MZIA JAPARIDZE, TAMAR TSULUKIDZE

Design: VAKHTANG RURUA, VANO KIKNADZE

Translated by: KETEVAN TUKHARELI

Address: 123, D. Agmashenebeli str., Tbilisi

Tel: (+995 32) 295 41 64

Fax: (+995 32) 296 86 78

**1. S. Nasidze.**

Concerto for Violin, Cello and Chamber Orchestra. L. Isakadze, violin and conductor;  
E. Isakadze, cello. **2-3. Lennon/McCartney.**  
"Because"; **J. Ketchakmadze.** "Soplad Stirian Kalebi".  
**"Gori Women's Choir".** **4. "Kobuleturi Naduri".** Folklore Ensemble "Adilei". Zoe Pere's record; **5-6-7. Lazuri Lyrical Sonés.** The Song accompanied by Sazi. **8. "Kakhuri Mravalzhamieri".** The soloists G. Ushikishvili, G. Mekerishvili;

საქართველოს კომპოზიტორთა  
შემოქმედებითი კუფირის  
რენალი

Journal of Creative  
Union of Composers  
of Georgia

1  
2017 (30)  
**MUSIKA**

**9-10-11. S. Tsintsadze.** "Miniatures" №7, №11; **M. Odzeli.**

Quartet №3. String Quartet "Arpeggione".

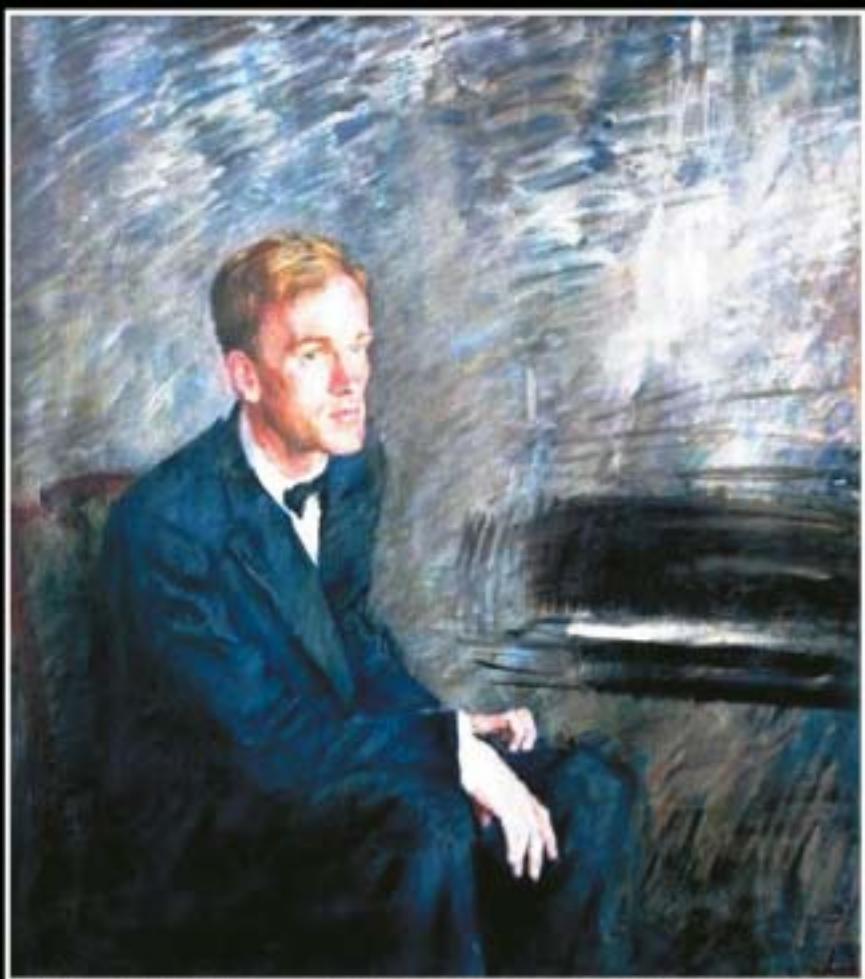
**12-13-14-15-16. K. Tsabadze.** "The Meeting with the  
Heroes of the Fairy-Tale", E. Jaiani (piano).

**17. Giacomo Puccini.** "Vissid'Arte" from the opera  
"Tosca". The soloist A. Vol-Levitska-Eliava.



Reproduction prohibited

All rights of the  
producer and the owner of the  
recorded work reserved, public performance, broadcasting,  
filming or rental of this recording



ԱՐԵՎԱՄԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Ազգային պատկերասրահ

ԿԸՆՎԵԼՈՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Ազգային պատկերասրահ (Խոշո, 83098, 1941)